

Panorama

BEZPŁATNY DWUTYGODNIK SAMORZĄDOWY

NR 14 (56), ROK 3
PIĄTEK, 07.07.2017
ISSN 2449-5379



BRZEGU DOLNEGO

Koniec pewnej epoki

str. 8-9



Publiczne Gimnazjum nr 1 im. Jana Pawła II w Brzegu Dolnym w związku z reformą oświaty kończy swoją działalność. Po 37 latach pracy na emeryturę odchodzi Józef Szumilas, długoletni dyrektor placówki.





BelleVoci

II Międzynarodowy Festiwal Muzyczny
II International Music Festival
30 lipca – 6 sierpnia, godz. 19.30
Dolnobrzeski Ośrodek Kultury, ul. Kolejowa 29, Brzeg Dolny

str. 20-21

WAKACJE
str. 32-33
z DOK i KHS

UWAGA!
Kolejne wydanie „Panoramy”
4 sierpnia 2017



Nie masz czasu
na pielęgnację ogrodu???

"Twój ogrodnik"
oferuje pełen zakres
usług ogrodniczych.
Zaproś go na bezpłatne
ogłędziny i zmień swój ogród.

tel: 881 436 131
ogrodnik@ogrodnikbrzegdolny.pl
www.ogrodnikbrzegdolny.pl



Inversa – ogród marzeń

Brzeg Dolny, ul. Chopina 5 | tel. 71 307 94 12 | biuro@ogrodyinversa.pl



W Brzegu Dolnym przy ul. Chopina 5, powstał nowy punkt sprzedaży roślin – Ogrody Inversa. Znajdziesz tam; drzewa małe i duże, hortensje, trawy, róże (niesamowicie pachną) i podobno powtarzają kwitnienie do jesieni) oraz rośliny, które pamiętamy z babcinych ogrodów.

Inversa, to nie tylko punkt sprzedaży, to również miejsce, gdzie można spotkać się z innymi miłośni-

kami ogrodów i zieleni. Ogrodnicy Inversy bardzo chętnie podzielą się swoją wiedzą i doświadczeniem oraz odpowiedzą jak zadbać o rośliny i co posadzić w pełnym słońcu, a co w zacienionym zakątku ogrodu. Odwiedzajmy Ogrody Inversy i cieszyć się roślinami, bo jak zapewniają nas Ogrodnicy Inversy – tworzenie ogrodów i zielonych przestrzeni, to fantastyczna przygoda.



Pomysł

Opowiedz nam, w jakim kształcie i kolorach widzisz swój ogród, a my naniesiemy Twoje pomysły na papier. Możesz też zdać się całkowicie na nas i wtedy my przedstawimy Ci naszą koncepcję. Na podstawie naszego projektu, będziesz mógł stopniowo tworzyć ogród.

Oświetlenie

Zadbaj o odpowiednie oświetlenie wokół domu – podjazd do garażu, dojście do szopy, czy domku ogrodnika. Naprawdę warto o tym pomyśleć, bo bezpieczeństwo Twojej rodziny jest najważniejsze. Chciałbyś cieszyć się swoim ogrodem również po zmroku? Dobierzemy i wykonamy odpowiednie oświetlenie rabat i drzew, które sprawi, że Twój ogród stanie się magiczny nocą. Marzysz o ozdobach świątecznych przed domem i przeraża Cię wizja rozłożonych przedłużaczy? Rozwiążemy ten problem i w kolejne święta będziesz mógł się cieszyć widokiem migoczących światełek. Chcesz mieć światło na balkonie, czy tarasie? Zadzwoń do nas, a my zrealizujemy Twój pomysł.



Godziny otwarcia:
WT-PT 9:00-17:00
SOB 9:00-14:00



Pielęgnacja ogrodów

Nie ma ogrodów bezobsługowych, ale postaramy się sprawić, że poczujesz, jakby właśnie Twój ogród takim się stał. W zależności od potrzeb mamy w swojej ofercie różne opcje pielęgnacji;

- **Jednorazowa wizyta ogrodnika**, np. pielenie rabat
- **Ogrodnik na czas Twojego urlopu** – Ty jedziesz na urlop, a nam zostawiasz ogród, o który dbamy, abyś po powrocie nie musiał w jednej chwili wymienić walizki na kosiarkę.
- **Nawożenia i opryski** – oceniamy stan roślin i wykonujemy odpowiednie opryski i nawożenia z wykorzystaniem własnych środków i urządzeń.
- **Obsadzanie donic** – możesz przynieść do nas puste donice i pojemniki, a my wypełnimy je roślinami.
- **Cięcia drzew i krzewów** – nasz ogrodnik przyjdzie do Twojego ogrodu i zastosuje odpowiednie cięcia roślin – wiosenne, formujące lub ograniczające wzrost drzew i krzewów. Cięcie, to niezbędna czynność, aby utrzymać ogród w ryzach.

www.ogrodyinversa.pl

artykuł sponsorowany



Przyłapani na gorącym uczynku dzięki fotopułapkom

Kilka osób zostało przyłapanych na podrzucaniu śmieci w miejscach niedozwolonych. Stało się to dzięki fotopułapkom zamontowanym przez ZGK. Zdjęcia z monitoringu zostały przekazane policjantom.

Kilka miesięcy temu Zakład Gospodarki Komunalnej zapowiedział, że zamontuje tzw. fotopułapki tam, gdzie najczęściej pojawiają się dziki wysypiska śmieci. Tak się też stało. Jest to odpowiedź na akty wandalizmu i notoryczne zaśmiecanie miasta i terenów wiejskich. Dokumentacja z monitoringu jest bogata.

– To bardzo dobrej jakości zdjęcia, gdzie doskonale widać twarze, a także samochody i ich numery rejestracyjne. Mam nadzieję, że będzie to nauczka dla osób, które zaśmiecają miasto. Nie zdrad-

zamy, gdzie są fotopułapki. Każdy, kto wyrzuca śmieci w miejscu niedozwolonym, musi wiedzieć, że za to odpowie – mówi Jacek Siewruk z Zakładu Gospodarki Komunalnej. O sprawie została poinformowana policja.

Koszty usuwania odpadów porzuconych w niedozwolonych miejscach i likwidacji dzikich wysypisk śmieci ponosi gmina Brzeg Dolny, czyli my wszyscy. Likwidacja jednego dzikiego wysypiska śmieci to koszt nawet kilku tysięcy złotych.

mb



Śmieci zostały przywiezione na dzikie wysypisko



Na zdjęciu widać osobę, która wyrzuca odpady

Firma ABC - SERVICE
zatrudni
panie do sprzątania

tel. 608 599 167, 608 599 170



reklama

Kancelaria
Radcy Prawnego

Bronisław Syguła

ul. Czarotoryskiego 10
Brzeg Dolny
tel. 602 752 696

reklama

FIRMA ZATRUDNI
MĘŻCZYNĘ
DO PRAC
OGRODNICZYCH
I PORZĄDKOWYCH

Wymagane
prawo jazdy

Tel. 504-789-493

Firma CIVIS POLSKA
zatrudni

Pracowników ochrony
posiadających kwalifikację
pracownika ochrony,
tzw. (POF).

Praca na terenie Brzegu
Dolnego i Wrocławia.

Atrakcyjne wynagrodzenie,
umowa o pracę.

(Mile widziane kobiety)

Tel. 537 170 831

reklama

reklama

PARK LINOWY
NA OS. FABRYCZNYM
ZAPRASZA

SOBOTA-NIEDZIELA
14.00-20.00

Kompleks Hotelowo-Sportowy „Rokita” informuje, że
PŁYWALNIA AQUASPORT jest NIECZYNNA

w terminie: 26.06.2017 r. – 17.07.2017 r. z powodu
przebiegu technicznego.

Ponadto informujemy, że w terminie 18.07-31.08.2017 r.
pływalnia będzie czynna w godz. 15.00-22.00.

impuls
REALIZUJEMY
WYKONANIE ZLECENIA
grawerujemy w Wołowie,
działamy nie tylko
na terenie powiatu

Grawerowanie i cięcie laserowe
na drewnie, szkłe, pleksi, laminacie

Grawer statuetki, puchary, kieliszki, butelki, długopisy, znicze, kamień
breloki, adresówki, szablony, dyplomy, medale, szyldy, pieczętki

Sublimacja torby, kubki, koszulki, granit,
Projekty graficzne wizytówki, plakaty, ulotki, banery

Wydruki reklama zewnętrzna, druki reklamowe, fotokalendarze, fotoobrazy

Impuls Spółdzielnia Socjalna
Wołów, ul. Ścinawska 24
(biurowiec PKS, parter, pok. nr 10)

518744659 Fb Impuls Wołów
impuls@impulspowiatu.pl
www.impulspowiatu.pl

reklama

Dwutygodnik Samorządowy „Panorama Brzegu Dolnego”

Wydawca: Dolnośląski Ośrodek Kultury, Danuta Chłód – dyrektor. Nakład: 7 000 egzemplarzy.

Adres wydawcy: ul. Kolejowa 29, 56-120 Brzeg Dolny, tel. 71 319 52 52.

Kontakt z redakcją: tel. 71 319 51 17 (wew. 271), 882 447 666; e-mail: panorama@brzegdolny.pl, reklama.panorama@brzegdolny.pl.

Redaktor naczelna: Małgorzata Boidyn, **skład, grafika:** Mateusz Mrozek, **dziennikarz, korekta i reklama:** Marta Wabiszczewicz-Krawczuk, **sport:** Jarosław Iskra.

Zespół redakcyjny: Małgorzata Boidyn, Marta Wabiszczewicz-Krawczuk, Jarosław Iskra, Beata Kowal, Piotr Perliński, Dominik Kaczmarek, Natalia Kacprzak.

Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść i charakter reklam i ogłoszeń. Zastrzegamy sobie prawo do zmiany tytułów i adreśowania nadesłanych tekstów bez naruszenia głównej myśli autora.



Firma GOTEK Polska Sp. z o.o. (www.gotec-group.com) – z siedzibą w Komornikach k/Srody Śląskiej działająca w branży motoryzacyjnej, specjalizująca się w obróbce mechanicznej (CNC), uszlachetnianiu powierzchni, odfuszczeniu metalowych części i przygotowywaniu ich do procesu wulkanizacji - poszukuje osób na stanowisko:

Pracownik produkcji / Operator produkcji
miejsce pracy: Komorniki k. Środy Śląskiej

Zadania:

- Obsługa maszyn produkcyjnych (na dziale pokrywania i przygotowania produkcji lub obróbki mechanicznej CNC),
- Wykonanie planów produkcyjnych zgodnie z normami jakości,
- Dbanie o porządek w miejscu pracy.

Wymagania:

- Gotowość do pracy w systemie 3-zmianowym lub 4-brygadowym (do wyboru),
- Zdolności manualne,
- Dobry wzrok,
- Mile widziane doświadczenie w pracy w zakładzie produkcyjnym.

Oferujemy:

- Pracę w firmie o międzynarodowych standardach ze stabilną pozycją na rynku,
- Stabilne warunki zatrudnienia (umowa o pracę na pełny etat – podpisana bezpośrednio z firmą Gotec),
- Rozbudowany pakiet świadczeń socjalnych,
- Możliwość zdobywania uprawnień i kwalifikacji zawodowych oraz awansu stanowiskowego,
- Przyjazną atmosferę umożliwiającą swobodną wymianę doświadczeń,
- **Dowóz pracowników z Brzegu Dolnego.**

Informacje dodatkowe:

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV i listu motywacyjnego na adres e-mail: praca@gotec-group.com lub pocztą:

GOTEK Polska Sp. z o.o., Komorniki ul. Polna 7, 55-300 Środa Śląska, „Dział Kadr”

Chcesz wiedzieć więcej – zadzwoń: 71 795 29 04

Prosimy o dopisanie klauzuli o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych na potrzeby rekrutacji (zgodnie z ustawą z dnia 29.08.97 o Ochronie Danych Osobowych; tekst jednolity: Dz. U. z 2002r. Nr 101, poz. 926 zm.)

reklama

MAGICZNE FOTO LUSTRO
SELFIE
MIRROR
NOWOŚĆ W POLSCE !
FOTOBUDKA-LUSTRO!

• POLSKIE RYSUNKOWE ANIMACJE
• PODPISYWANIE ZDJĘĆ
• DOTYKOWE LUSTRO
• RÓŻNE UKŁADY ZDJĘĆ
• CIĘCIE NA PASKI
• BRANDING ZDJĘĆ
• POLSKI LEKTOR

WESELA
KOMUNIE
EVENTY
WIECZORY PANIEŃSKIE
WIECZORY KAWALERSKIE
FESTYNY
IMPREZY W KLUBIE
IMPREZY INTEGRACYJNE

FOTO STUDIO
RYNEK 11/2 BRZEG DOLNY
TEL. 509 577 940 WWW.JACEKPALAT.PL

STUDNIÓWKI
I WIELE INNYCH ..



reklama

KREDYTY DLA MIKROFIRM

WIELKIE POTRZEBY
MAŁYCH FIRM
FINANSUJEMY W 24 H

NOWOŚĆ
500 000 zł
BEZ ZABEZPIECZEŃ
DO 10 LAT

Zapraszamy:
Brzeg Dolny, ul. Osiedlowa 1
☎ 71 380 99 69



Partner

Szczegóły oferty „Pakiet kredytowy dla mikrofirm”
w placówkach banku oraz na www.aliorbank.pl.
Informacja handlowa wg stanu na 10.01.2017 r.

reklama

Godzięcin startuje w konkursie Najpiękniejsza Wieś Dolnośląska

Godzięcin jest dynamicznie rozwijającym się sołectwem, które nie boi się nowych wyzwań. Swoje walory zaprezentuje komisji oceniającej w ramach Konkursu Najpiękniejsza Wieś Dolnośląska. Dziewiąta edycja Konkursu jest organizowana przez samorząd województwa dolnośląskiego.



Wieś słynie z doskonałych miodów z lasów dolnośląskich, świetnych warunków do wypoczynku i rekreacji oraz festynu pszczelarskiego na zakończenie lata, który został wpisany do Kalendarza Imprez Kulinar-

nych Dolnego Śląska na rok 2017.

„Celem Konkursu jest wyłonienie oraz wypromowanie najlepszych, najbardziej kreatywnych przykładów aktywności mieszkańców z terenów wiejskich. Bazując na

założeniu, iż najlepiej działa zdrowa konkurencja i rywalizacja oparta na dobrym przykładzie – Konkurs sprawa, iż wsi mobilizując się realizują przedsięwzięcia, które w innej sytuacji by nie powstały lub ich zakres byłby znacznie mniejszy” – informują organizatorzy.

Komisja konkursowa przyjedzie do Godzęcina 28 lipca. Trwają przygotowania do jej przyjęcia.

– Oceniane są nie tylko domy, zagrody i ogrody, ale też inne czynniki, takie, jak pielęgnowanie tradycji, organizacja wydarzeń kulturalnych, działalność organizacji pozarządowych, pozyskiwanie środków zewnętrznych, turystyka, sport i aktywność mieszkańców. Nie ukrywam, że w tych ostatnich kryteriach widzimy swoją szansę – mówi Mirosław Dawidowicz, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej.

W Godzięcinie trwa drugi etap oczyszczania pięknego parku, który posiada bogate walory przyrodnicze. Powstają nowe ścieżki i drogowyska-

zy. Zadbano również o znajdujące się tam stawy, które zostały wyczyszczone.

Co wyróżnia Godzięcin?

We wsi są dwie organizacje pozarządowe, które z powodzeniem działają na rzecz mieszkańców i ścieżka pszczelarska, którą rocznie odwiedza 1000 osób.

– Naszym atutem jest edukacyjna ścieżka pszczelarska, która prowadzi państwo Kamazukowie. Godzięcin stał się wsią tematyczną, która na koniec lata – w ostatnim tygodniu sierpnia – organizuje duży festyn pszczelarski, który wpisuje się w kalendarz imprez gminy Brzeg Dolny – mówi M. Dawidowicz.

Sołectwo stara się o środki zewnętrzne i je pozyskuje, ale z różnym efektem. Co roku składane są średnio cztery wnioski. Zdarza się, że przechodzą wszystkie, a czasami jest to połowa. Jak tłumaczy wiceprzewodniczący Rady Miejskiej, wnioski są składane na realizację przedsięwzięć, które na trwałe będą służyły mieszkańcom. Niestety, nie zawsze wpisuje się to w sztywne ramy kryteriów konkursowych.

Festyn będzie zorganizowany z większym rozmachem – dodaje M. Dawidowicz.



Godzięcin jest przygotowany na przyjęcie komisji oceniającej – zapewnia Mirosław Dawidowicz, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej

Zapraszamy do pszczelarskiej wsi w Gminie Brzeg Dolny

Godzięcin słynie z walorów przyrodniczych, możliwości wypoczynku i rekreacji. Nowością są rowery, o które wzbogaciła się ścieżka edukacyjna. Przebywając wśród uli oraz roślin miododajnych można je wypożyczyć i pojechać na wycieczkę, chociażby do pobliskiego zabytkowego Bagna, albo odwiedzić okoliczne wsie gminy Brzeg Dolny. Serdecznie zapraszamy!

mb

Powstanie nowy chodnik przy Cmentarzu Komunalnym

Zakład Gospodarki Komunalnej rozpoczął prace związane z budową nowego chodnika przy parkingu, który znajduje się przed bramą główną Cmentarza. Stary betonowy płot zostanie zdemontowany i przesunięty. Chodnik poprawi bezpieczeństwo przy Cmentarzu Komunalnym.



W tym tygodniu rozpoczęła się wycinka drzew. Po zakończeniu tego etapu rozpocznie się demontaż ogrodzenia.

– Prace są związane z poprawą bezpieczeństwa w tym rejonie. Zdemontowane zostanie ogrodzenie betonowe – mówi Artur Michałek, prezes Zakładu Gospodarki Komunalnej.

– Nowe ogrodzenie będzie cofnięte w głąb cmentarza i wykonane zostanie z cegły klinkierowej. Dzięki temu będziemy mieli miejsce na wykonanie nowego chodnika, który zdecydowanie poprawi bezpieczeństwo mieszkańców, zwłaszcza w okresie nasilonego ruchu przy cmentarzu, czyli 1 listopada oraz w czasie

Świąt Bożego Narodzenia i Wielkanocy.

Mieszkańcy, którzy odwiedzają groby bliskich, mogą spodziewać się trudności związanych z zaparkowaniem samochodu. Do 1 listopada prace mają zostać wykonane, a nowy chodnik oddany do użytku. Koszt zadania wynosi 150 tys. zł.

mb

MANICURE PEDICURE PAZNOKCIE
ŻELOWE HYBRYDOWE HENNA
PARAFINA DEPIŁACJA WOSKIEM
PRZEDŁUŻANIE I ZAGĘSZCZENIE RZĘS
ZABIEGI PIEGNACYJNE TWARZY, SZYI,
DEKOLTU KLAMRY NA WRASTAJĄCE
PAZNOKCIE
MAKIAŻ OKOLICZNOŚCIOWY.

-10% NA ZABIEG PIELĘGNACYJNY
TWARZY, SZYI I DEKOLTU + KĄPIEL
PARAFINOWA

-10% NA PRZEDŁUŻANIE I
ZAGĘSZCZANIE RZĘS

BOLESŁAWA LEŚMIANA 22/2 (NOWE OSIEDLE)
799 477 455

reklama

Na dniach miasta w partnerskim Kowlu

Delegacja z Brzegu Dolnego odwiedziła partnerskie miasto Kowel na Ukrainie. Wizyta miała miejsce w dniach 1-2 lipca i związana była z dniami Kowla.

W czasie dni Kowla tamtejsze władze przyjęły również inne delegacje współpracujących miast – z Polski, Litwy, Niemiec. W reprezentacji Brzegu Dolnego znaleźli się: wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Eugeniusz Skorupka, przewodni-

czący Komisji Spraw Społecznych Krzysztof Kasiańczyk, pełnomocnik ds. współpracy z zagranicą Roman Adaśko i przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury i Sportu Maria Czykiel.

W pierwszym dniu wizyty delegacja zwiedziła pra-

wosławny Monaster w Zimnem oraz zabytkową cerkiew. Drugi dzień to już uroczyste powitanie delegacji oraz występy zespołów muzycznych na miejskim placu. Mer Kowla Oleg Kinder podkreślał znaczenie współpracy, jaką jest prowadzona przez obydwie miasta. Natomiast goście życzyli gospodarzom Kowla dalszego rozwoju miasta, które pięknieje z każdym rokiem, oraz zacieśnieniu współpracy między miastami partnerskimi.

Współpraca z Kowlem trwa od 2005 roku. Kowel jest również – podobnie jak Brzeg Dolny – miastem partnerskim Barsinghausen.

Maria Czykiel
Przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury i Sportu



Remont krytej pływalni Aquasport

Trwa coroczny remont krytej pływalni Aquasport połączony z przeglądem technicznym urządzeń. Basen będzie nieczynny do 17 lipca.

Wykonujemy prace konserwatorskie urządzeń, które są cały rok eksploatowane. Chodzi o wentylację, system uzdatniania wody i filtry. W tym roku wymieniane są instalacje wodne, doprowadzające wodę do sanitariatów i natrysków. Te instalacje są tutaj od samego początku, czyli od 18 lat, i w niektórych miejscach

rury pękały – mówi Janusz Malik, dyrektor KHS Rokita.

Jak co roku woda w nieckach basenowych wymieniana jest po to, by poprawić jej jakość. Będzie też wymienione oświetlenie, a także przegląd stanu technicznego pieca w kotłowni. Urządzenie to pracuje na co dzień nieprzerwanie, dlatego wakacje są okazją do tego, by taki prze-

gląd wykonać. Oprócz tego jak co roku wykonywane są niezbędne drobne prace kosmetyczne. Regularne przeglądy techniczne oraz prawidłowa pielęgnacja basenów i innych atrakcji pływalni to jeden z kluczowych elementów gwarantujących niskie koszty eksploatacji i wydłużoną trwałość produktów. Zakres prac jest duży, ale jak mówi dyrektor Malik, powinny się one zakończyć przed otwarciem basenu dla mieszkańców, które zaplanowano na 17 lipca.

Beata Kowal



PODŁOGI PANELE DRZWI NAJWIĘKSZY SALON W REGIONIE



Już teraz w Wołowie panele QUICK STEP w super cenach! Już od 59,95 zł/m²

pietrzak24.pl

Wołów, ul. Ludowa 15
tel. 504 053 118

reklama

Kąpielisko w Wałach zaprasza

Wakacje w mieście nie muszą być nudne. Kompleks Hotelowo-Sportowy Rokita zaprasza na kąpielisko w Wałach, gdzie przygotowana została plaża dla dzieci, miejsce do grillowania i biwakowania.

Przegotowane jest miejsce na grillowanie w wydzielonej strefie. Czynna jest również wypożyczalnia sprzętu wodnego. Można wypożyczyć rowery wodne i kajaki. Jest boisko do gry w siatkówkę. Serdecznie zapraszamy – mówi dyrektor KHS Janusz Malik.

Pole biwakowe jest otwarte dla turystów i mieszkańców. Miejsce to sprzyja aktywnemu wypoczynkowi.

O tym, że warto przyjechać na Wały, przekonuje Ala, którą spotkaliśmy z mamą na wycieczce rowerowej.



Ala lubi jeździć na wycieczki z mamą

– Lubię się bawić. Tutaj można pływać i bawić się w wodzie. Wakacje mijają mi fajnie. Pływałam i jeździłam z mamą na rowerze, robimy sobie wycieczki. Podoba mi się tutaj.

Jak bezpiecznie wypoczywać?

Kąpielisko jest czynne codziennie i nad bezpieczeń-

stwem kąpiących się czuwa ratownicy.

Marcin Sieja, ratownik WOPR mówi o tym, jakie zachowanie jest najbardziej ryzykowne nad wodą oraz po czym poznać tożnącego.



Na kąpielisku czuwa ratownicy WOPR

– Najbardziej niebezpieczne są skoki do wody po alkoholu. Bez wcześniejszego zamoczenia się, takim rozgrzanym ciałem do zimnej wody. Ludzie naprawdę toną bez krzyku, bez wołania o pomoc. Kiedy zanurzamy się w wodzie i ją łykamy, staramy się jak najszybciej wynurzyć na powierzchnię. Kiedy uda się wynurzyć, nie jesteśmy w stanie krzyknąć, bo chcemy jak najszybciej zaczerpnąć powietrza i w tym momencie znowu się zanurzamy. Osoby, które toną, najczęściej można poznać po tym, że wymachują rękami i cyklicznie się zanurzają.

mb

Ośrodek Wały jest czynny w godzinach od 8.00 do 21.00, ale kąpielisko jest strzeżone od 10.00 do 18.00. Warto o tym pamiętać wypoczywając nad wodą. Pobyt na kąpielisku od poniedziałku do piątku jest bezpłatny. W sobotę i w niedzielę bilet normalny kosztuje 6 zł, a ulgowy 4 zł. Zapraszamy!



Strefa dla dzieci



Tu można wypożyczyć sprzęt pływający



Restauracja GRAPPA

ul. Wilcza 8, Brzeg Dolny
tel.: 71 319 65 96

www.bistro-club.pl
info@bistro-club.pl

BISTRO-CLUB

ul. Tęczowa 29, Brzeg Dolny
tel./fax: 71 319 75 04



reklama

Nowy plac zabaw na rozpoczęcie wakacji

„Dzieci wesoło wybiegły ze szkoły”... i rozpoczęły wakacje. Z tej okazji otwarty został nowy plac zabaw na osiedlu Fabrycznym. Wielki zamek umiejscowiono przy Szkole Podstawowej nr 5.



Wostatnim dniu roku szkolnego – 23 czerwca – Dolnobrzezski Ośrodek Kultury zaprosił dzieci i dorosłych do wspólnej zabawy. Byli animatorzy z bankami i różnego rodzaju zabawkami oraz darmowe dmuchańce, które zawsze cieszą się wielkim powodzeniem u najmłodszych. Otwarcia obiektu dokonali radni Rady Miejskiej – Jarosław Iskra i Piotr Kozdrowski.

Jest to już kolejny duży plac zabaw w naszym mieście. Obiekt otoczono płotem, ma również ławki i bezpieczną nawierzchnię z tworzywa sztucznego. Koszt budowy wyniósł ponad 100 tys. zł. Teraz na swoje miejsce zabaw czekają najmłodszy mieszkańcy Starego Miasta. Nowy plac znajdzie się przy rozbudowywanej Szkole Podstawowej nr 1.

Red.



Wspólna praca na rzecz wsi

Mieszkańcy Pogalewa Wielkiego postanowili razem pomalować plac zabaw. W integracyjnej pracy na rzecz społeczności wiejskiej wzięły udział dzieci i dorośli.



– Było przy tym dużo śmiechu i zabawy – mówi sołtys Monika Wiśniewska. – Cel został osiągnięty i plac zabaw zyskał nowy wygląd. Takie działania mają charakter integracyjny. Wiemy, że robimy coś dobrego dla naszej wsi.

Farby potrzebne do przeprowadzenia remontu zaku-

pił i przekazał na rzecz wsi Zakład Gospodarki Komunalnej.

– Bardzo dziękuję prezesowi Arturowi Michałkowi oraz Jackowi Siewrukowi za wsparcie tej inicjatywy. Dziękuję osobom, które pomagały przy malowaniu oraz dzieciom, które dzielnie nas wspierały – dodaje pani sołtys.

mb



POLSKIE TOWARZYSTWO
TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZE

Ukraina - Lwów:

Lwów (2 dni), Krzemieniec, Pocztajów, Zbaraż, Kamieniec Podolski, Chocim, Czerniowiec, Stanisławów, Przemyśl w terminie 12-17 września 2017 roku (wtorek-niedziela)

Wyjazd: godz. 4.00 Brzeg Dolny ul. Zwycięstwa 5 (postój TAXI k. Eko).

Koszt: 850 zł + 10 euro + 50 zł na bilety wstępów do zwiedzanych obiektów

(850 zł płatne w biurze PTIK, 10 euro i 50 zł na bilety wstępów płatne w autokarze).

Szczegółowy program na stronie www.ptik.brzegdolny.pl i w biurze Oddziału PTIK.

Osoba odpowiedzialna za organizację wycieczki: Jan Chodorski tel. 690 643 732

Zapisy do limitu miejsc wraz z wpłatą zaliczki 200 zł w czwartki w biurze Oddziału przy ul. Zwycięstwa 5 w Brzegu Dolnym w godz. dyżuru od 15.30 do 17.30 (telefon 71 319 79 27).

POZOSTAŁA KWOTA 650 zł PŁATNA DO DNIA 24 SIERPNIA 2017 ROKU w biurze PTIK



Odwierty pod studnie głębinowe

tel. 698 971 950



Salon Kosmetyczny ANNA
ul. Słowackiego 2c, Brzeg Dolny
tel. 604 210 298,
www.annaclarena.pl



ZABIEG NAWILŻAJĄCY OXYBLEND

Oxyblend jest innowacyjnym połączeniem dwóch zabiegów – oksybracji oraz mezoterapii bezigłowej. W pierwszej fazie zabiegu wykonujemy oksybrację, która oparta jest na skierowaniu strumienia tlenu oraz rozproszonych kropli soli fizjologicznej pod ciśnieniem tak, aby oczyścić, odświeżyć oraz dotlenić skórę.

Oksybracja złuszcza zrogowaciały naskórek, nie powodując przy tym podrażnienia skóry. Nadaje się dla każdego rodzaju cery, nawet dla osób z cerą naczyńkową, skłonną do rumienia. Jest to tak zwana „mięka” mikrodermabrazja. Zabieg wykonywany jest na mokro, daje uczucie chłodu i ukojenia, co jest szczególnie ważne w przypadku cery wrażliwej, skłonnej do rumienia. Oksybracja dodatkowo poprawia nawilżenie skóry i dotlenia ją.

Kolejnym krokiem jest naniesienie na twarz odpowiedniego koktajlu, który jest niezbędny do wykonania mezoterapii bezigłowej. Szczególnie polecamy do tego zabiegu koktajle przeciwzmarszczkowe oraz nawilżające. Poprzez wtłaczanie za pomocą impulsów elektrycznych kosmetyka do głębszych warstw skóry, mezoterapia bezigłowa wykorzystuje zjawiska fizyczne zachodzące w błonach komórkowych i w warstwie rogowej skóry, pozwalające na udostępnieniu nowych dróg wprowadzania aktywnych preparatów bez konieczności użycia igieł. Zabieg przeprowadzany jest z użyciem wysokonapięciowego jednokierunkowego prądu impulsowego o częstotliwości radiowej. Mezoterapia bezigłowa jest procesem bezpiecznym, ponieważ nie uszkadza błon komórkowych, a pozwala na wprowadzenie do poszczególnych komórek cząsteczek preparatów kosmetycznych.

Oxyblend jest idealnym zabiegiem bankietowym. Efektami po zastosowaniu zabiegu oxyblendu jest odmłodzenie skóry, normalizacja naskórka, rewitalizacja, nawilżenie, tonizacja, rozjaśnienie płam, spłycenie zmarszczek oraz mocny lifting. Poprzez początkowe złuszczenie twarzy dzięki użyciu oksybracji oraz późniejsze wprowadzenie koktajli za pomocą mezoterapii następuje zwiększenie przenikalności błon komórkowych, które ułatwiają głębszą penetrację preparatów zabiegowych. Dzięki temu nasza skóra jest zrewitalizowana nie tylko od zewnątrz, ale również od wewnątrz. Czas trwania zabiegu wynosi około 1,5 h



Kupon na:

mini zestaw kosmetyków

Imię i Nazwisko

Miejscowość

Numer tel.

Kupony zbieramy do 1 sierpnia 2017 r. Wypełnione kupony należy przynosić do saloniku pracowego w Rynku, sklepu „Smaczek” i biblioteki. Losowana będzie jedna osoba.

artykuł sponsorowany



PUBLICZNE GIMNAZJUM NR 1 IM. JANA PAWŁA II

Koniec pewnej epoki

Z końcem roku szkolnego 2016/2017 skończył się czas gimnazjów. Zniknęły one z edukacyjnej mapy Polski. Ich miejsce zajmą ośmioklasowe szkoły podstawowe.

Uczniowie, którzy w ubiegłym roku rozpoczęli gimnazjum skończą je, ale już w murach Szkoły Podstawowej nr 6. Wraz z końcem Gimnazjum nr 1, skończył się również okres zarządzania szkołą przez jej dyrektora Józefa Szumilasa. Tworzył ją od samego początku i zarządzać nią będzie do 31 sierpnia. Potem odchodzi na emeryturę.

Wybrzmiał symboliczny dzwonek, który zakończył ostatni dzień naszego pobytu w szkole gimnazjalnej. Ten dzwonek symbolicznie kończy działalność Publicznego Gimnazjum nr 1 im. Jana Pawła II w Brzegu Dolnym – tym słowami dyrektor Józef Szumilas pożegnał absolwentów szkoły.

W piątek 23 czerwca odbyło się uroczyste zakończenie roku szkolnego. W tym dniu dyrektor Szumilas stanął przed społecznością szkolną po raz ostatni.

Pan tworzył tą szkołę od początku i z pełną odpowiedzialnością stwierdzam, że może być pan z niej dumny, tak jak my samorządowcy jesteśmy dumni z pana pracy – powiedział zastępca burmistrza Paweł Pirek.

W Publicznym Gimnazjum nr 1 im. Jana Pawła II nie tylko rozdano uczniom świadectwa szkolne, ale przede wszystkim pożegnano odchodzących absolwentów klas trzecich. Po wakacjach staną się oni uczniami szkół ponadgimnazjalnych.

– Ciężko nam odejść z miejsca, gdzie rodziły się pierwsze przyjaźnie, w którym przeżyaliśmy radości i smutki. Z miejsca, którego znaczenie dopiero teraz zaczynamy sobie uświadamiać – mówili absolwenci szkoły.

Najlepsi – których było w tym roku dość sporo – otrzymali wyróżnienia i nagrody ufundowane przez szkołę, sponsorów i burmistrza Brzegu Dolnego. Tegorocznymi absolwentami wykazali się w różnych dziedzinach twórczości i sportu. Reprezentowali szkołę w konkursach literackich, muzycznych, z przedmiotów ścisłych, humanistycznych i językowych. Zdobywali nagrody i wyróżnienia.

– Gratuluję uczniom wyników. To wy najciężiej pracujecie, bo oprócz tego, że musicie sprostać wymaganiom związanym z edukacją w szkole, to jeszcze musicie

znaleźć czas na życie towarzyskie, na kontakty z rówieśnikami, znaleźć czas na rozwijanie swoich pasji i zainteresowań, chociażby w sporcie, w muzyce, czy w teatrze – zwrócił się do absolwentów P. Pirek.

Jak podkreślało wiele osób, z którymi szkoła współpracowała przez szereg lat, kończy się pewna epoka, która się nie powtórzy. Publiczne Gimnazjum nr 1 im. Jana Pawła II tworzył dyrektor Józef Szumilas, który ze szkołą związał dużą część swojego życia.

– Dziękuję wam za to, że byliście bardzo aktywni, że dbaliście o swój własny rozwój, angażowaliście się w wiele przedsięwzięć. Ta energia udzielała się również nam nauczycielom. To chyba widać najlepiej po mnie, niedoszłym emerycie. Nie czułbym się młodo, nie zakładałbym trampków i dżinsów, gdyby nie 37 lat pracy z młodzieżą i gdyby nie korzystanie z tej wspaniałej energii, która emanowała i emanuje z ludzi młodych – powiedział na zakończenie Józef Szumilas. Uroczystość pożegnania absolwentów gimnazjum zakończył pokaz talentów. Oprócz uczniów ze szkołą pożegnali się również niektórzy nauczyciele, którzy odeszli, by uczyć dzieci i młodzież w innych szkołach.

Radostaw Kozioł
Małgorzata Bołdyn



Szanowny Panie Dyrektorze, Grono Pedagogiczne oraz droga Młodzieży. Serdecznie Wam dziękuję za to wyróżnienie i zaproszenie mnie na uroczystość zakończenia roku szkolnego 2016/17 w Waszym gimnazjum. Jest mi niezmiernie miło, że moja praca, tj. utworzenie Izby Pamięci i Stowarzyszenia Pierwszych Osadników w Brzegu Dolnym została doceniona, gdyż dla Was przede wszystkim ją tworzyłam. Miała ona za zadanie przybliżyć Wam historię ludzi, którzy przybyli tu z różnych stron świata w latach 1945-1946 i od podstaw tworzyli naszą małą ojczyznę. Dziękuję Wam również za to, że tak licznie braliście udział w konkursach, które Wam proponowaliśmy, zdobywając czołowe lokaty, a tym samym roztawiliście nasze miasto w województwie. Prace Wasze wraz z najciekawszymi eksponatami z Izby Pamięci wystawione były na dolnośląskiej imprezie zorganizowanej przez Urząd Marszałkowski w Legnicy w roku 2015 i 2016 w związku z 70. rocznicą odzyskania Ziemi Zachodnich, a obecnie znajdują się w Bibliotece Wojewódzkiej we Wrocławiu. Życzę Wam dostania się do wybranych szkół oraz ciekawych i udanych wakacji. Patrząc w przyszłość, pamiętajcie o przeszłości, gdyż naród który zapomina o niej – ginie.

Serdecznie pozdrawiam
Halina Żak



PUBLICZNE GIMNAZJUM NR 1 IM. JANA PAWŁA II

Zakończył się kolejny rok szkolny w Publicznym Gimnazjum nr 1. 83-osobowa grupa uczniów uzyskała średnią ocen powyżej 4,00. W grupie tej znalazło się 37 osób, których średnia przekroczyła 4,75 i otrzymali oni świadectwo z wyróżnieniem. Poniżej lista naszych najlepszych uczniów:

Klasa I A	
Adam Perliński.....	4,79
Klasa I B	
Julia Kołacz.....	5,57
Paulina Łuczak.....	5,21
Adrianna Szaszkievicz.....	4,86
Julia Ryglowska.....	4,57
Małgorzata Sawko.....	4,51
Nikoła Kubala.....	4,35
Tomasz Nowicki.....	4,28
Adrianna Piasecka.....	4,28
Alona Kurts.....	4,14
Klasa I C	
Oliver Matusiak.....	4,85
Hubert Wiśtak.....	4,42
Oliwia Pelak.....	4,14
Magdalena Rogowska.....	4,1
Gabriela Gryner.....	4,0
Klasa I D	
Dominika Tomczak.....	5,42
Martyna Barecka.....	5,21
Jakub Mamczur.....	5,0
Gabriel Sówka.....	5,0
Natalia Chyzińska.....	4,92
Blanka Kutzman.....	4,78
Adam Malarski.....	4,78
Aleksandra Stawyska.....	4,6
Natalia Świdarska.....	4,42
Nikoła Witak.....	4,21
Wiktoria Zaremba.....	4,21
Dominik Brzezicki.....	4,14
Sara Zarzycka.....	4,14
Klasa I E	
Mateusz Wyszyński.....	5,31
Anna Krampczuk.....	4,85
Mateusz Przychozny.....	4,85
Emil Liszewski.....	4,77
Oskar Zuchora.....	4,46
Jessica Zamulinska.....	4,31
Zuzanna Macuga.....	4,23
Milena Misa.....	4,08

Paulina Smolak.....	4,08
Klasa II B	
Nadia Romanuk.....	5,40
Zuzanna Dziwińska.....	5,33
Karolina Adrińska (II B).....	4,60
Jakub Knapik.....	4,53
Kamil Simlat.....	4,40
Michał Szmít.....	4,14
Klasa II C	
Emilia Wiśniewska.....	5,40
Oliwia Beška.....	5,13
Anna Laskowska.....	5,0
Milena Chrabaszcz.....	4,87
Martyna Gałęska.....	4,80
Patrycja Ignatowicz.....	4,60
Ilona Gromadkiewicz.....	4,53
Emilia Bednarska.....	4,47
Maja Judzińska.....	4,13
Natalia Groszek.....	4,07
Klasa III A	
Patrycja Skikiewicz.....	4,66
Anna Kubala.....	4,50
Klaudia Hryncyszyn.....	4,00
Klasa III B	
Zuzanna Kowalska.....	5,78
Gabriela Kubala.....	5,44
Julia Waleńdzik.....	5,38
Michalina Żak.....	5,27
Monika Mikosik.....	5,07
Dominik Aleksandrowicz.....	4,87
Wiktoria Kresa.....	4,78
Wojciech Grobelny.....	4,56
Mateusz Chomiak.....	4,33
Franciszek Gawadziński.....	4,22
Milosz Golonka.....	4,22
Wojciech Lesiewicz.....	4,11
Vladyslav Trachuk.....	4,11
Klasa III C	
Kacper Barecki.....	5,5
Gabriela Iwaneczko.....	5,5
Aleksandra Rycharska.....	5,12

Łucja Ostrowska.....	5,05
Magdalena Sajdak.....	5,0
Natalia Kosin.....	4,94
Nicole Jezierska.....	4,94
Kacper Cepok.....	4,61
Monika Pieczarka.....	4,44
Gabriela Chromik.....	4,38
Paulina Hawrylczak.....	4,33
Martyna Trzaska.....	4,11
Paweł Klimczak.....	4,05
Sebastian Kucharski.....	4,05
Wyróżnienie „Primus inter pares” dla uczniów kończących szkołę ze średnią ocen 5,00 i wyższą oraz bardzo dobrym lub wzorowym zachowaniem:	
Zuzanna Kowalska, Kacper Barecki, Gabriela Iwaneczko, Gabriela Kubala, Julia Waleńdzik, Michalina Żak, Aleksandra Rycharska, Łucja Ostrowska, Monika Mikosik, Magdalena Sajdak	
Nagroda specjalna Burmistrza Brzegu Dolnego Pana Stanisława Jastrzębskiego:	
Zuzanna Kowalska, Kacper Barecki	
Statuetki Wzorowy Absolwent:	
Natalia Kosin, Nicole Jezierska, Wiktoria Kresa, Dominik Aleksandrowicz	
Najwyższe wyniki z egzaminów gimnazjalnych:	
Zuzanna Kowalska, Gabriela Iwaneczko, Kacper Barecki, Michalina Żak, Kacper Cepok	
Nagrody specjalne dyrektora szkoły (bony подарunkowe o wartości 500 złotych):	
Paweł Klimczak (III C), Monika Mikosik (III B), Aleksandra Rycharska	

(III C), Gabriela Iwaneczko (III C), Wiktoria Kresa (III B), Elżbieta Kwiatkowska (II B), Milena Chrabaszcz (I C), Karolina Adrińska (II B)	
Nagroda specjalna firmy AMA-ZON dla uczniów uzdolnionych językowo:	
Paweł Klimczak – nagrodę wręczyła Pani Patrycja Serdynska	
Statuetki „Maski” dla uczennic, które swoimi działaniami propagowały kulturę teatralną w szkole:	
Aleksandra Rycharska, Karolina Adrińska	
Stypendia w kategorii naukowej, klasy pierwsze:	
Julia Kołacz.....	I B
Paulina Łuczak.....	I B
Martyna Barecka.....	I D
Dominika Tomczak.....	I D
Mateusz Wyszyński.....	I E
Mateusz Przychozny.....	I E
Stypendia w kategorii sportowej, klasy pierwsze:	
Nikoła Kubala.....	I B
Adrianna Piasecka.....	I B
Elżbieta Kwiatkowska.....	I C
Stypendia w kategorii naukowej, klasy drugie:	
Nadia Romanuk.....	II B
Zuzanna Dziwińska.....	II B
Oliwia Beška.....	II C
Emilia Wiśniewska.....	II C
Stypendia w kategorii sportowej, klasy drugie:	
David Kresa.....	II B
Kamil Zagula.....	II B
Eryk Koleśniak.....	II B
Kamil Simlat.....	II B
David Pluta.....	II B

Milena Chrabaszcz.....	II C
Nikoła Plaskoń.....	II C
Sylvia Szumakowska.....	II C
Stypendia w kategorii naukowej, klasy trzecie:	
Monika Mikosik.....	III B
Zuzanna Kowalska.....	III B
Julia Waleńdzik.....	III B
Gabriela Kubala.....	III B
Kacper Barecki.....	III C
Gabriela Iwaneczko.....	III C
Aleksandra Rycharska.....	III C
Stypendia w kategorii sportowej, klasy trzecie:	
Krystian Kubacki.....	III A
Maciej Wapiński.....	III A
Filip Kowalik.....	III A
Michał Bołdyn.....	III B
Mateusz Chomiak.....	III B
Gracjan Koper.....	III B
Wiktoria Kresa.....	III B
Szymon Goleś.....	III B
Aleksandra Malczak.....	III B
Milosz Bałabaj.....	III C
Joanna Filipiak.....	III C
Nina Musiał.....	III C
Łucja Ostrowska.....	III C

w szkole z egzaminów gimnazjalnych (100% z matematyki, przedmiotów przyrodniczych, języka angielskiego na poziomie podstawowym i rozszerzonym), laureatka konkursu ortograficznego.

Nagrody specjalne dyrektora szkoły:

Paweł Klimczak, kl. III C – nagroda specjalna dyrektora gimnazjum

Aleksandra Rycharska, kl. III C – nagroda specjalna dyrektora gimnazjum, wyróżnienie w międzynarodowym konkursie literackim, nagroda za zaangażowanie w pracę na rzecz szkoły

Monika Mikosik, kl. III B – nagroda specjalna dyrektora szkoły (wyróżnienie w XXII Dolnośląskim Konkursie Recytatorskim „Pegazik”)

Karolina Adrińska, kl. II B – nagroda specjalna dyrektora gimnazjum

Elżbieta Kwiatkowska, kl. II B – mistrzyni Polski kadetek w tenisie stołowym (w grze pojedynczej i drużynowej), brązowy medal w grze mieszanej)

Milena Chrabaszcz, kl. I C – mistrzyni Polski w tenisie stołowym w grze drużynowej i brązowa medalistka w grze pojedynczej

Wiktoria Kresa, kl. III – śpiew, reprezentuje Polskę w finale konkursu w Hiszpanii

Gabriela Iwaneczko, kl. III C – najwyższa średnia, za wyniki z egzaminów gimnazjalnych



Firma GOTEK Polska Sp. z o.o. (www.gotec-group.com) – z siedzibą w Komornikach k/Srody Śląskiej działająca w branży motoryzacyjnej, specjalizująca się w obróbce mechanicznej, uszlachetnianiu powierzchni, odtłuszczeniu metalowych części i przygotowywaniu ich do procesu wulkanizacji - poszukuje osób na stanowisko:

Ustawiacz Maszyn

miejsce pracy: Komorniki k. Srody Śląskiej

Zadania:

- Ustawianie parametrów maszyn zgodnie z wymaganiami dla danego artykułu,
- Wykonywanie produkcyjno – technicznych zadań związanych z procesem produkcyjnym zgodnie z ustalonym planem produkcyjnym i normami jakości,
- Przeprowadzanie drobnych napraw przy maszynach.

Wymagania:

- Umiejętność organizowania pracy własnej,
- Dokładność, sumienność, dyspozycyjność.

Oferujemy:

- Pracę w firmie o międzynarodowych standardach ze stabilną pozycją na rynku,
- Stabilne warunki zatrudnienia (umowa o pracę na pełny etat – podpisana bezpośrednio z firmą Gotec),
- Rozbudowany pakiet świadczeń socjalnych,
- Możliwość zdobywania uprawnień i kwalifikacji zawodowych oraz awansu stanowiskowego,
- Przyjazną atmosferę umożliwiającą swobodną wymianę doświadczeń,
- Międzynarodowe kontakty,
- Udział w szkoleniach.

Informacje dodatkowe:

Zainteresowane osoby prosimy o przesyłanie CV i listu motywacyjnego na adres e-mail: praca@gotec-group.com lub pocztą: GOTEK Polska Sp. Z o.o., Komorniki ul. Polna 7, 55-300 Środa Śląska, „Dział Kadr”

Chcesz wiedzieć więcej – zadzwoń: 71 795 29 04

Prosimy o dopisanie klauzuli o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych na potrzeby rekrutacji (zgodnie z ustawą z dnia 29.08.97 o Ochronie Danych Osobowych; tekst jednolity: Dz. U. z 2002r. Nr 101, poz. 926 zm.)

SPECJALNA OFERTA DLA KLIENTÓW CYFROWEGO POLSATU z TV OD 19,90 ZŁ

JAK ABONAMENT

ABONAMENT ZA DARMO AŻ DO KOŃCA ROKU!

POTEM TYLKO 20 ZŁ MIESIĘCZNIE

plus

Dotyczy wybranych warunków ofert dla Klientów spełniających warunki: dzielnice w Krakowie, Warszawie, Wrocławiu, Poznaniu, Łodzi, Katowicach oraz Regularnie Promocyjnie do wszystkich sieci 4G+ i 4G+ Smartfon RABY z OPŁATĄ POZOSTAWIENIA (ELASTYCZNA) na plus.pl

Zapraszamy do Punktu Sprzedaży Plusa i Cyfrowego Polsatu
Brzeg Dolny, ul. Przedszkolna 2
tel. 601 423 743

Konkurs na najładniejszą posesję trwa

Komisja konkursowa oceniała w ubiegłym tygodniu dwie zgłoszone posesje oraz balkon. Na konkurs organizowany przez Komisję Ochrony Środowiska Rady Miejskiej wpłynęło łącznie dziesięć zgłoszeń. Pierwsze oceny odbyły się pod koniec maja. Wtedy komisja zobaczyła siedem posesji. Dla laureatów przewidziano atrakcyjne nagrody, których sponsorami są Burmistrz Brzegu Dolnego oraz firma Agro-Centrum. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi podczas Dożynek Gminy Brzeg Dolny 2017.

Ogrody oceniała komisja konkursowa w składzie: Mirosław Dawidowicz – wiceprzewodniczący Rady Miejskiej, Anna Piotrowska – przewodnicząca Komisji Ochrony Środowiska, Agnieszka Piasecka – Urząd Miejski w Brzegu Dolnym oraz przedstawiciele TVBD i „Panoramy Brzegu Dolnego”.



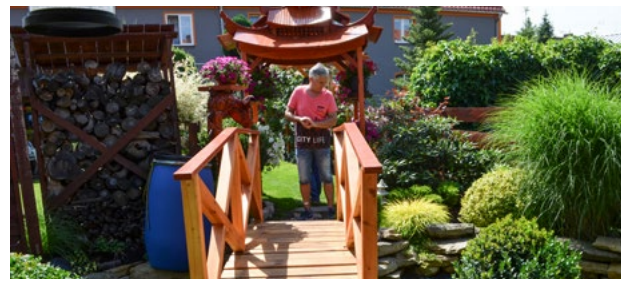
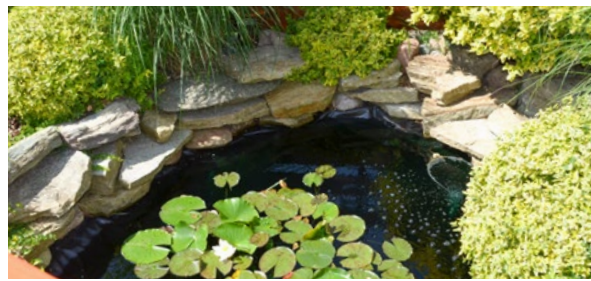
Iwona i Tomasz Jamborscy, Brzeg Dolny

Ogród państwa Jamborskich komisja oceniała także w ubiegłym roku. Posesja jest bardzo dobrze zagospodarowana, z widoczną częścią rekreacyjną oraz wyodrębnionym warzywniakiem. Jest także niewielki sad. Jak mówi gospodarz, to żona wkłada najwięcej pracy w pielęgnację ogrodu. Koncepcje dotyczące zagospodarowania terenu powstają w wyniku wspólnej, czasem burzliwej dyskusji. Ogród wymaga mnóstwo cierpliwości i czasu, którego nie da się przeliczyć na godziny. Prace trwają tutaj już 11 lat, a pierwsze drzewa gospodarze zasadzili, gdy trwała budowa domu. Ogród zachwyca różnorodnością gatunków roślin. Gospodarze wszystkich uczyli się sami, poznając właściwości uprawianych drzew i krzewów. Nowością jest rabata z pierwszymi nasadzeniami hostów. W przyszłości powstanie nowy trawnik, być może szklarnia oraz oczko wodne.



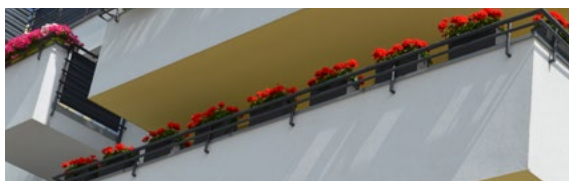
Jan Danecki, Brzeg Dolny

Ten ogród to prawdziwe dzieło sztuki. Gospodarz, zainspirowany kulturą japońską, w niewielkim przydomowym ogródku stworzył wyjątkowe miejsce. Podobnie jak w ubiegłym roku, komisja zobaczyła misternie rzeźbione przez gospodarza elementy drewniane, w tym pagodę. Ogród zachwyca bogactwem barw kwiatów, które są starannie dobrane i pielęgnowane. Na niewielkiej powierzchni zmieściło się też oczko wodne z rybami. Pojawiły się też dwa rzeźbione smoki. Jak mówi gospodarz, to nawiązanie do herbu Brzegu Dolnego. Zostały wykonane na prośbę wnuka. Ten ogród zachwyca i zachęca do odpoczynku. Gospodarzowi należą się słowa uznania, tym bardziej, że taką różnorodność roślin i elementów architektonicznych zmieścił na 2 arach.



Łukacz Czarny, Brzeg Dolny

Balkon zgłoszony przez pana Łukasza został niedawno zagospodarowany, gdyż mieści się w nowym bloku mieszkalnym. Koncepcja urządzenia tego miejsca zakłada funkcjonalność połączoną z elegancją. Wszystko jest tutaj starannie przemyślane. Jest miejsce do wypoczynku oraz grill gazowy, a także kwiaty, które dodają uroku balkonowi. Całość przedstawia się całkiem sympatycznie i praktycznie. Gospodarz mieszka w tym miejscu od niedawna i zapewne z czasem pojawią się nowe pomysły dotyczące nasadzeń roślin balkonowych.



mb

Z PTTK na Podlasiu

Podlasie – kraina trochę mistyczna, gdzie wydaje się, że czas płynie wolniej. Region, który udowadnia, że każda z czterech stron świata jest inna, ale właśnie w różnicach i ich łączeniu tkwi całe piękno świata. Część tych okolic zwiedzania w dniach 29 czerwca – 2 lipca 50-osobowa grupa turystów z dolnobrzeskiego PTTK.



Według różnych danych właśnie w stolicy Podlasia – Białymstoku żyją najbardziej zadowoleni z życia Polacy. Podlasie to również – dzięki unikatowym przyrodniczo terenom i systemom ekologicznym – zielone płuca Polski. W województwie podlaskim znajdują się cztery Parki Narodowe. My poznaliśmy tym razem dwa z nich – Biebrzański i Narwiański. Mieszkaliśmy w XVII wiecznym hotelu Alumnat w Tykocinie, o którym Agnieszka Osiecka mówiła „miasteczko – bajeczka”. Zwiedziliśmy tykociński zamek królewski wzniesiony w XVI w. przez króla Zygmunta Augusta, późnobarokowy kościół Trójcy Przenajświętszej z okazałą fasadą, Wielką Synagogę (obecnie Muzeum Kultury Żydowskiej). Obejrzeliśmy pomniki Stefana Czarneckiego i Orła Białego. Spacerowaliśmy urokliwymi uliczkami, niewiele zmienionymi od wieków. Zwiedziliśmy Twierdzę Osowiec, słynącą z 6,5-miesięcznej obrony podczas I wojny światowej i z tego, że nigdy nie została zdobyta.

Byliśmy w jednym z najstarszych i najmniejszych podlaskich miast – Surażu i prywatnym Muzeum Archeologicznym pana Litwińczuka. Wpadliśmy na chwilę do Białegostoku, by obejrzeć Park Braniczkich – jeden z najciekawszych ogrodów barokowych w Polsce, określany mianem „Podlaskiego Wersalu”. W ostatnim dniu wycieczki odwiedziliśmy Europejską Wioskę Bocianią – Pentowo, skąd co roku odlatuje ponad 120 bocianów. Zrobiliśmy też ostatnie zakupy podlaskich przysmaków na jarmarku w Kiermusach. Kto raz odwiedzi Dolinę Biebrzy i okolice, zakocha się w nich na zawsze. W tamtym języku mówi się o takich ludziach, że są „biebrznięci”. My też wróciliśmy „biebrznięci”.

Elżbieta Węgrzynowska

Porady prawne

Rodzaje oraz przedmiot podatków i opłat lokalnych

Ustawa z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (zwana dalej także u.p.o.l.) reguluje kwestie – jak już sama nazwa tego aktu prawnego wskazuje – związane z podatkami i opłatami lokalnymi.

Art. 1 u.p.o.l. stanowi zamknięty katalog (numerus clausus) rodzajów podatków i opłat lokalnych, co oznacza, że poza ustawowo wymienionymi daninami publicznymi nie ma możliwości ustalania i pobierania innych podatków i opłat.

Podatek od nieruchomości

Opodatkowaniu podatkiem od nieruchomości podlegają następujące nieruchomości lub obiekty budowlane: grunty, budynki lub ich części, budowle lub ich części związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, z pewnymi wyłączeniami, o których mowa w art. 2 ust. 2 i 3 u.p.o.l.

Podatek od środków transportowych Opodatkowaniu podatkiem od środków transportowych podlegają: samochody ciężarowe o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 tony i poniżej 12 ton, samochody ciężarowe o dopuszczalnej masie całkowitej równej lub wyższej niż 12 ton, ciągniki siodłowe i balastowe przystosowane do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów od 3,5 tony i poniżej 12 ton, ciągniki siodłowe i balastowe przystosowane do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów równej lub wyższej niż 12 ton, przyczepy i naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą

od 7 ton i poniżej 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego, przyczepy i naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego oraz autobusy (art. 8 u.p.o.l.).

Opłata targowa

Przedmiotem opłaty targowej jest dokonywanie sprzedaży na targowiskach, z wyłączeniem sprzedaży dokonywanej w budynkach lub ich częściach (art. 15 u.p.o.l.).

Opłata miejscowa

Opłata miejscowa odnosi się do osób fizycznych przebywających dłużej niż dobę w celach turystycznych, wypoczynkowych lub szkoleniowych w miejscowościach posiadających korzystne właściwości klimatyczne, walory krajobrazowe oraz warunki umożliwiające pobyt osób w tych celach lub w miejscowościach znajdujących się na obszarach, którym nadano status obszaru ochrony uzdrowiskowej, za każdą rozpoczętą dobę pobytu (art. 17 ust. 1 u.p.o.l.).

Opłata uzdrowiskowa

Opłatę uzdrowiskową pobiera się od osób fizycznych przebywających dłużej niż dobę w celach zdrowotnych, turystycznych, wypoczynkowych lub szkoleniowych w miejscowościach znajdujących się na obszarach, którym nadano status uzdrowiska, za każdą rozpoczętą dobę pobytu (art. 17 ust. 1a u.p.o.l.).

Opłata reklamowa

Przedmiot opłaty reklamowej stanowią tablice reklamowe

lub urządzenia reklamowe, przy czym przez tablicę reklamową czy urządzenie reklamowe należy rozumieć przedmiot opisany w słowniczku pojęć (definicji legalnych) zamieszczonym w ustawie z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

Opłata od posiadania psów

Opłatę od posiadania psów pobiera się od osób fizycznych posiadających psy (art. 18a ust. 1 u.p.o.l.), z zastrzeżeniami, o których mowa w art. 18a ust. 2 u.p.o.l.

Na zakończenie warto zaznaczyć, że wysokość maksymalnych stawek poszczególnych podatków i opłat lokalnych uregulowana została w u.p.o.l. Rada gminy – jako organ stanowiący gminy – posiada jednak kompetencję do określenia wysokości stawek poszczególnych podatków i opłat lokalnych, co ma realny wpływ na wysokość wpływów do budżetu tej jednostki samorządu terytorialnego.

„Rokita”

Na zakończenie warto zaznaczyć, że wysokość maksymalnych stawek poszczególnych podatków i opłat lokalnych uregulowana została w u.p.o.l. Rada gminy – jako organ stanowiący gminy – posiada jednak kompetencję do określenia wysokości stawek poszczególnych podatków i opłat lokalnych, co ma realny wpływ na wysokość wpływów do budżetu tej jednostki samorządu terytorialnego.

„Rokita”

Na zakończenie warto zaznaczyć, że wysokość maksymalnych stawek poszczególnych podatków i opłat lokalnych uregulowana została w u.p.o.l. Rada gminy – jako organ stanowiący gminy – posiada jednak kompetencję do określenia wysokości stawek poszczególnych podatków i opłat lokalnych, co ma realny wpływ na wysokość wpływów do budżetu tej jednostki samorządu terytorialnego.

„Rokita”

Na zakończenie warto zaznaczyć, że wysokość maksymalnych stawek poszczególnych podatków i opłat lokalnych uregulowana została w u.p.o.l. Rada gminy – jako organ stanowiący gminy – posiada jednak kompetencję do określenia wysokości stawek poszczególnych podatków i opłat lokalnych, co ma realny wpływ na wysokość wpływów do budżetu tej jednostki samorządu terytorialnego.

„Rokita”

Na zakończenie warto zaznaczyć, że wysokość maksymalnych stawek poszczególnych podatków i opłat lokalnych uregulowana została w u.p.o.l. Rada gminy – jako organ stanowiący gminy – posiada jednak kompetencję do określenia wysokości stawek poszczególnych podatków i opłat lokalnych, co ma realny wpływ na wysokość wpływów do budżetu tej jednostki samorządu terytorialnego.

URZĄD MIEJSKI

czynny w pon. w godz. 7.30-17.00
oraz wt.-pt. w godz. 7.30-15.30

Sekretariat

☎ 71 319 51 17
☎ fax 71 319 58 83
✉ um@brzegdolny.pl

Burmistrz Stanisław Jastrzębski

☎ 71 319 51 17
Przyjmuje mieszkańców w każdy wtorek w godz. 10.00-12.00
oraz 14.00-15.30

Przewodniczący RM Andrzej Lech

☎ 71 319 51 17 wew. 254 (Biuro RM)
✉ alech00@poczta.onet.pl
Przyjmuje mieszkańców w każdy wtorek w godz. 14.00-15.30

Biuro Rady Miejskiej

☎ 71 319 51 17 wew. 254
✉ brm@brzegdolny.pl

Referat ds. Dowodów Osobistych i Ewidencji Ludności

☎ 71 319 51 17 wew. 144
☎ 71 319 51 17 wew. 141
☎ 71 319 54 64

Referat Podatków Lokalnych

☎ 71 319 51 17 wew. 125

Urząd Stanu Cywilnego

☎ 71 319 51 17 wew. 137
☎ 71 319 79 59

Biuro Bezpieczeństwa

☎ 71 319 51 17 wew. 257
☎ 71 319 61 39

Wydział Rolnictwa

☎ 71 319 51 17 wew. 244

Działalność Gospodarcza

☎ 71 319 51 17 wew. 263

Organizacje pozarządowe i współpraca międzynarodowa

☎ 71 319 51 17 wew. 259

Referat Promocji i Informacji

☎ 71 319 51 17 wew. 400
✉ promocja@brzegdolny.pl

Pozostałe

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej

☎ 71 319 56 62
✉ www.gops.brzegdolny.pl
✉ gops@brzegdolny.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Urażka 11
☎ 71 319 54 35
✉ zgk@brzegdolny.pl
ul. Ogrodowa
☎ 71 319 62 88
☎ 71 319 59 23

Usługi Pogrzebowe

☎ 71 319 54 35 (godz. 7.00-15.00)
☎ 660 543 406 (godz. 15.00-7.00)

Środowiskowy Dom Samopomocy

☎ 71 319 90 48
✉ sds@brzegdolny.pl

Kompleks Hotelowo-Sportowy „Rokita”

☎ 71 380 80 71
☎ fax 71 380 80 68
✉ www.khs.brzegdolny.pl
✉ khs@brzegdolny.pl
✉ khsbd@wp.pl

Hotel „Rokita”

☎ 71 380 80 30
✉ khsotel@wp.pl

Pływalnia Aquasport

☎ 71 380 80 49
☎ fax 71 380 80 68
✉ khsbasen@wp.pl

Stadion Miejski

☎ 71 319 03 61
☎ 71 319 87 90
☎ fax 71 319 62 98
✉ stadionkhs@wp.pl

Przedszkole nr 1

ul. Zwycięstwa 1
☎ 71 319 56 60
✉ www.perekla.brzegdolny.pl

Przedszkole nr 2

ul. Odrodzenia 2
☎ 71 319 56 59
✉ www.przedszkole4bld.szkolnastrona.pl

Przedszkole nr 3

ul. Przedszkolna
☎ 71 319 56 95
✉ www.balibinka.brzegdolny.pl

Szkoła Podstawowa nr 1

☎ 71 319 51 06
✉ www.sp1brzegdolny.szkolnastrona.pl

Szkoła Podstawowa nr 5

☎ 71 319 58 30
☎ 71 319 56 67

Szkoła Podstawowa nr 6

☎ 71 319 99 11
✉ www.sp6.brzegdolny.pl

Szkoła Podstawowa w Pogalewie Wielkiej

☎ 71 319 63 79
☎ Gimnazjum Publiczne nr 1
☎ 71 319 51 83
☎ fax 71 319 92 80

Dolnobrzeski Ośrodek Kultury – Kino „Odra”

☎ 71 319 52 52
✉ www.dok.brzegdolny.pl
✉ dok@brzegdolny.pl

Galeria Miejska DOK

☎ 71 319 55 25

Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna

ul. Zwycięstwa 3
☎ 71 319 55 09
✉ www.biblioteka.brzegdolny.pl

Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna

Filia nr 3 na os. Warsz. ☎ 71 319 01 66

Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna

Filia nr 1 w Ryńku ☎ 71 319 00 99

Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna

Filia nr 2 w Pogalewie Wielkiej ☎ 71 319 63 79

Komisariat Policji Brzeg Dolny

☎ 71 319 50 38
☎ 71 380 82 20

Powiatowy Urząd Pracy

Filia Brzeg Dolny ☎ 71 319 50 33

Urząd Skarbowy w Wotowie

☎ 71 389 24 40
☎ fax 71 389 19 41
✉ www.wotow.us.sisco.info

Gemini-med – opieka nocna i świąteczna

Wotów, ul. Trzebnicka 20/4 ☎ 71 389 79 09

Przychodnia Brzeg Dolny – rejestracja ogólna

☎ 503 848 236
☎ 380 53 33

Przychodnia Brzeg Dolny – rejestracja dzieci

☎ 71 380 53 95
☎ 503 847 170

Punkt Konsultacyjny „MONAR”

☎ 71 319 78 83

Pogotowie Gazowe

☎ alarmowy – 992

Pogotowie Energetyczne

☎ 71 319 55 55

Ochotnicza Straż Pożarna

☎ 71 319 58 49
✉ www.osp.brzegdolny.pl
✉ osp@brzegdolny.pl

Pogotowie Ratunkowe w Wotowie – biuro

☎ 71 389 24 30

Stacja PKP

Informacja Kolejowa dla abonentów TP S.A. ☎ 19 757

lub abonentów pozostałych operatorów ☎ (42) lub (22) 19 436

Parafie

Rzymskokatolicka parafia pw. Chrystusa Króla

ul. Naborowska 5
☎ 695 286 615
✉ brzegdolny@archidiecezja.wroc.pl

Rzymskokatolicka parafia pw. Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski

ul. Zielona 2
☎ 71 319 58 00
✉ mibkp.brzegdolny@archidiecezja.wroc.pl

Rzymskokatolicka parafia pw. Najświętszej Maryi Panny z Góry Karmel

Rynek 23
☎ 71 319 56 89
✉ mbsz.brzegdolny@archidiecezja.wroc.pl

Kancelaria Radcy Prawnego

Ilona Skalska-Lipczyńska
ul. 1 Maja 10a
(budynek Banku Zachodniego WBK)

tel. 503-130-009
kancelaria.skalska@gmail.com

Lipiec 2017:
Poniedziałki 15.00-18.00
Wtorki 9.00-12.00

Bezpłatna pomoc dla mieszkańców gminy Brzeg Dolny.

Proszę o wcześniejsze potwierdzenie terminu

Radca prawny Ilona Skalska-Lipczyńska

udziela porad prawnych w zakresie:

- prawa rodzinnego i opiekuńczego, w tym spraw alimentacyjnych,
- prawa spadkowego,
- prawa cywilnego,
- prawa konsumenckiego,
- prawa pracy i ubezpieczeń społecznych,
- informacje prawne dla osób, które rozpoczynają działalność gospodarczą, oraz dla właścicieli małych przedsiębiorstw, działających na terenie gminy Brzeg Dolny.

Osoby zainteresowane uzyskaniem porady prawnej powinny w miarę możliwości zabrać ze sobą dokument

Jubileuszowa X Powiatowa Gala Laureata

Jubileuszowa X Gala Laureata 2017 dla uczniów szkół i placówek powiatu wołowskiego odbyła się w Wołowskim Ośrodku Kultury. Stu czterdziestu pięciu uczniów otrzymało tytuł Laureata 2017. PCE i PPP w Wołowie zorganizowało w roku szkolnym 2016/17 siedemnaście konkursów, w których wzięło udział 950 uczniów szkół powiatowych.

Powiatowa Gala Laureata jest jedną z ważniejszych i największych uroczystości, organizowanych przez Powiatowe Centrum Edukacji i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej w Wołowie każdego roku. Tegoroczna uroczystość miała szczególne znaczenie, gdyż była to X, jubileuszowa edycja. Przybyłych gości muzycznym akcentem powitał chór z Zespołu Szkół Publicznych w Lubiążu pod opieką Pani Małgorzaty Szumniak. Gala otworzyła Krystyna Adaśko,

tęgo roku organizowana są konkursy o różnej tematyce, dla wszystkich grup wiekowych – po to właśnie, by pielęgnować talent, rozwijać pasję i wspierać dzieci i młodzież.

Już po raz dziesiąty utalentowani, młodzi uczniowie odebrali nagrody i okolicznościowe dyplomy. Konkursy, w których wzięły udział dzieci i młodzież z terenu powiatu wołowskiego, swoją różnorodnością dały możliwość wykazania się zarówno wiedzą przedmiotową, jak



nając od najmłodszych – wychowanków przedszkoli poprzez szkołę podstawową do gimnazjum, kończąc na szkołach ponadgimnazjalnych. Uroczystość swoją obecnością zaszczyli przedstawiciele Urzędu Marszałkowskiego oraz władz lokalnych: J. Więclawski, P. Wojtczak,

podróż w przeszłość, czyli krótka prezentacja z przebiegu Gali Laureata na przestrzeni ostatnich dziesięciu lat. – Jesteśmy zobowiązani do odkrywania, rozwijania i pielęgnowania młodych talentów, dlatego rokrocznie od 10 lat staramy się wspierać uczniów dotkniętych ta-

lata były wsparciem dla Powiatowego Centrum Edukacji, bez których realizacja Gali nie byłaby możliwa. Szczególne słowa podziękowania należą się sponsorom, którzy po raz kolejny wsparli to doniosłe wydarzenie tj. Wojewodzie Dolnośląskiemu P. Hreniakowi, Wicemar-

Gminy Wińsko oraz SIS „Razem” za ufundowanie nagród książkowych oraz za osobiste uhonorowanie tegorocznych laureatów. Laureatom tegorocznej Gali dziękujemy i gratulujemy. Życzymy dalszych sukcesów, rozwijania pasji i zdolności. Niech udział w uroczysto-



dyrektor PCE i PPP w Wołowie podkreślając, iż jest to święto wszystkich dzieci, młodzieży – uczniów naszego powiatu. Tytuł Miejsca Odkrywania Talentów nadany placówce przez Ministra Edukacji Narodowej, zobowiązuje, dla-

i umiejętnościami manualnymi i artystycznymi. Konkursy rysunkowe i literackie oraz przedmiotowe, historyczne, językowe czy ekologiczne były zorganizowane z myślą o wszystkich uczniach z powiatu wołowskiego, poczy-



M. Rusak, W. Boczar, K. Pakulski, W. Krakowska, S. Jastrzębski, D. Chmura, J. Krysowata-Zielnica, J. Dziarski, M. Gajos, J. Szumilas, M. Czykiel, W. Stankiewicz. Podsumowaniem X Jubileuszowej Gali Laureata była

lentem we wszystkich możliwych ścieżkach rozwoju – mówiła Krystyna Adaśko, dyrektor PCE i PPP w Wołowie. Podczas uroczystości zostały złożone podziękowania na ręce włodarzy i instytucji, które przez te wszystkie

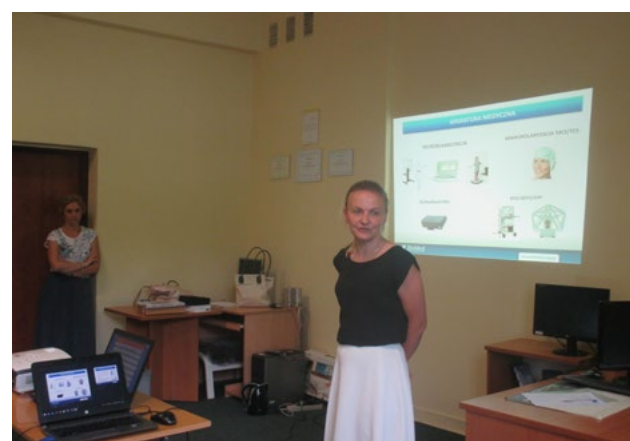


szalkowi T. Samborskiemu, Prezesowi WFOŚiGW A. M. Skorupie, Generalnej Konsul Konsulatu RFN we Wrocławiu E. Wolbers. Serdecznie dziękujemy włodarzom Powiatu Wołowskiego, Gminy Brzeg Dolny, Gminy Wołów,

ści będzie dla Was inspiracją nowych pomysłów i podejmowanych wyzwań. Katarzyna Fęglerska Krystyna Adaśko spec. ds. koordynacji szkoleń dyrektor PCE i PPP w Wołowie

Innowacyjne metody diagnozy i terapii – szkolenie dla specjalistów poradni

W dolnobrzeskiej Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej 23 czerwca odbyło się spotkanie dla specjalistów, którego inicjatorką była Iwona Grabowiecka, pedagog z Poradni. Konsultantka i psycholog Agnieszka Wójcik z firmy BioMed Neurotechnologie w diagnostyce i terapii we Wrocławiu przedstawiła innowacyjne metody diagnozy i terapii dzieci z trudnościami w nauce oraz specjalnymi potrzebami edukacyjnymi.



fol. Barbara Błewicz-Naikaniec

Uczestnicy mieli okazję zobaczyć różnorodne formy treningów prowadzonych z pomocą rzeczywistości wirtualnej 3D, zastosowanie eyetrackera w treningach fiksacji wzroku. Zapoznali się z nowoczesną metodą do terapii dzieci z CAPD (zaburzeniami przetwarzania infor-

macji słuchowej) oraz programem RehaCom do treningów funkcji poznawczych. Potwierdzona badaniami specjalistycznymi wysoka skuteczność zaprezentowanych metod oraz zastosowanie wysokiej jakości sprzętu medycznego może być alternatywą dla tradycyjnych metod

diagnozy i terapii oraz atrakcyjną formą pracy dla współczesnego pokolenia. W Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Brzegu Dolnym od 2010 r. jedną z nowoczesnych technologii skutecznie stosowaną przez specjalistów jest metoda EEG-biofeedback, wy-

korzystywana w terapii dzieci i młodzieży z trudnościami z koncentracją uwagi, nadpobudliwością psychoruchową (ADHD), problemami emocjonalnymi oraz w celu polepszenia wyników w sporcie. Wspomniana metoda została wówczas zakupiona przez władze mia-

sta i cieszy się popularnością wśród użytkowników, o czym świadczą duża liczba klientów oraz osób oczekujących na zajęcia. Zakup okazał się zasadny i celowy. Prezentacja nowoczesnych technologii w diagnostyce i terapii jest inspiracją dla pracowników do dalszych

działań w kierunku doposażania Poradni w kolejne innowacyjne metody, tym bardziej że specjaliści mają doświadczenie w pracy z nowymi technologiami oraz widzą sens i celowość ich stosowania. Iwona Grabowiecka – pedagog

Wspomnienie z ostatniego spotkania Klubu „Płomyczki”

Chciałoby się zacząć słowami A. Osieckiej: „to był maj, pachniała Saską Kępą...”. Gdzie nam jednak do Osieckiej i do Warszawy. My, proste czytelniczki, klubowiczki – „Płomyczki”. U nas jest czerwiec, a konkretnie 21 czerwca – pierwszy dzień lata i żadna tam Saską Kępą, ale pachnąca kwiatami działka Krysia w Brzegu Dolnym.

Sceneria przepiękna, a gospodarze – brak słów! Honory domu (tzn. działki) czyliła Krysia wraz z mężem Marianem (niezrzeszony), a my darmozjady (choć nie, nie – ale o tym potem) – wyliczę z imienia: Halinka (prowodyrka), Jasia (samosia), Terenia (z Koranem pod pachą), Renia (z blachą marchewkowych mufinek), Basia z własnym na-

pitkiem (zielona herbata), Zosia (ze streszczoną lekturą), Jazdia (z ochotą do śpiewania) i pisać te słowa Ola (gotowa do dyskusji). Odnótowuję nieobecność Balbinki – chora, ale jednogłośnie przesłałyśmy jej życzenia zdrowia.

Temat spotkania: książka Anny Kamińskiej „Simona” o prawniczce Juliusza Kos-

Omówiona – czyli zadanie domowe wykonane! Dyskusja o książce zamknięta, a gawęda dowolna nabiera rozpędu.

Jest to nasze ostatnie przedwakacyjne spotkanie i zaczyna być gwarno. Na stole pojawiają się grillowane kielbaski, szaszłyki (to załuga i obsługa p. Mariana), no i zaczynają się opowieści „dziwnej treści”, dopiero teraz na zastawionym stole (owoce, ciasta, słodycze) pojawia się butelka dobrego wina – przysięgam: jedyna! Mała buteleczka nalewki pigwowej nie warta jest nawet wspomnienia.

Mnie przy tym upale zastrygował piękny dzban,

a raczej jego kolorowa zawartość. Podam skład: pomarańcze w kosteczkę, cytryna w plasterkach, mięta w listkach, woda schłodzona – proste prawda? A jakie smaczne!

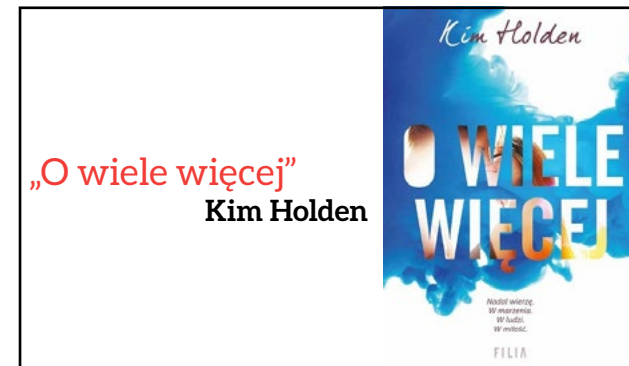
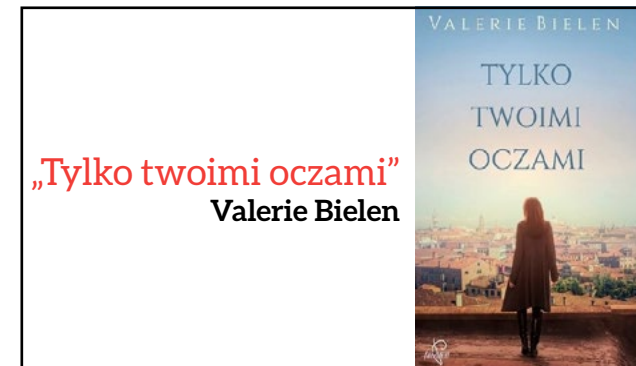
Dyskusja trwała kilka godzin. Sąsiedzi „zza płota” zaciekawieni podglądali, a my zgodnie ustaliliśmy, że powakacyjne spotkanie „Płomyczków” odbędzie się we wrześniu, w szczerym polu – przy pieczeniu ziemniaków.

Motto naszego spotkania to cytaty „Simony”: „Uśmiechnij się do człowieka – możesz go więcej nigdy nie spotkać”...

Olga Chrapkiewicz DKK „Płomyczki – Wyborne Czytelniczki”



Nowości wydawnicze naszej Biblioteki



Festyn parafialny u Królowej Polski

Parafianie z os. Fabrycznego po raz kolejny bawili się podczas święta swojej wspólnoty. Tradycyjnie w ramach Dni Brzegu Dolnego zorganizowano festyn parafialny w przykościelnym ogrodzie.

Nie mogło zabraknąć dobrej zabawy, kiermaszu ze smakołykami – ciastem, pierogami, kielbaskami i wieloma innymi, loterii fantowej,

strzelnicy i konkurencji sportowych. Wylicytować można było koszulkę reprezentacji polskiej z podpisami drużyny i ba-

nerze zdjęciem. Koszulkę i baner przywiózł z Warszawy, prosto z meczu Polska-Rumunia Sławomir Szymczyk, wiceprezes Rady Parafialnej.

Tradycyjnie można było skosztować smalcu proboszcza, kupić ciasto upieczone przez panie z parafii oraz miło spędzić czas w gronie znajomych. Organizatorzy zadbał o to, by każdy znalazł coś dla

siebie. Nagrodą główną tradycyjnie był skuter.

– Bóg zapłać za piękny dzień. Za waszą liczną obecność i za udaną zabawę. Kolejny piknik parafialny odbędzie się w pierwszą niedzielę września. Już teraz serdecznie zapraszamy – mówił ksiądz proboszcz Jacek Włostowski.

ji



Kupony „Panorama” nr 13 (55)

Dobre Foto – Martyna Kłak, Jodłowice
Trening w Fitnessacji – Danuta Miłkowska, Brzeg Dolny
Zaproszenie na pływalnię – Bożena Koper, Brzeg Dolny

Mini zestaw kosmetyków z salonu Anna Clara – Krzysztof Kalemba, Brzeg Dolny
Cantienica – Danuta Miłkowska

W losowaniu nagród w każdej kategorii udział bierze TYLKO JEDEN KUPON od danej osoby!

Zdjęcie lub skan wypełnionego kuponu można teraz także przestać do nas mailem: panorama@brzegdolny.pl lub MMS-em: 882 447 666 w terminie do 1 sierpnia 2017

OLDIRIA
Zaproszenie do kina „ODRA” dla dwóch osób
zapraszamy we wrześniu

Imię i Nazwisko.....
Miejscowość.....
Telefon.....

Wycięty i wypełniony kupon prosimy składać w saloniku prasowym w Rynku, sklepie „Smaczek” (warzywniak) na os. Warzyn, bibliotece na os. Fabrycznym, w punkcie dorabiania kluczy na targowisku miejskim PHU „Dominik”

piwalia AQUASPORT
Zaproszenie na pływalnię „AQUASPORT” dla dwóch osób

Imię i Nazwisko.....
Miejscowość.....
Telefon.....

zbieramy do 01.08.2017

Wycięty i wypełniony kupon prosimy składać w saloniku prasowym w Rynku, sklepie „Smaczek” (warzywniak) na os. Warzyn, bibliotece na os. Fabrycznym, w punkcie dorabiania kluczy na targowisku miejskim PHU „Dominik”

Dobre-Foto.pl Jacek Palat
Fotograficzne Laboratorium Internetowe

Darmowe zdjęcia do dowodu osobistego

Imię i Nazwisko.....
Miejscowość.....
Telefon.....

zbieramy do 01.08.2017

Wycięty i wypełniony kupon prosimy składać w saloniku prasowym w Rynku, sklepie „Smaczek” (warzywniak) na os. Warzyn, bibliotece na os. Fabrycznym, w punkcie dorabiania kluczy na targowisku miejskim PHU „Dominik”

Brzeg Dolny – tu mieszkam

W Szkole Podstawowej nr 5 zakończono realizację projektu edukacyjnego „Brzeg Dolny – tu mieszkam”. Dzieci poznały historię miasta, uczestniczyły w pieszych wycieczkach, a także poznały nowe bajki napisane przez wychowawczynię Annę Chuszc – „Bajkę o nadodrzańskim platanie” i „O tym, jak Odra do Pana Abrahama przemawiała”.

Projekt edukacyjny zrealizowany w Szkole Podstawowej nr 5 w przystępny sposób przybliżył małym

uczestnikom wiedzę o Brzegu Dolnym. Dużym zainteresowaniem cieszył się spacer śladami owadów domków

w Parku Miejskim, w towarzystwie ekologa Krzysztofa Koniecznego. Kto w tych domkach mieszka? Na to pytanie odpowiedział dzieciom przyrodnik. Podsumowaniem działań podjętych w szkole był konkurs plastyczny skierowany do dzieci z oddziałów przedszkolnych. Zadaniem uczestników było zilustrowanie wybranej bajki o Brzegu Dolnym, które napisała wychowawczyni grupy zerowej SP 5 Anna Chuszc.



mb

O tym jak Odra do pana Abrahama w snach przemawiała

O tym, że Odra czasem do swych nadbrzeżnych mieszkańców przemawia mówili już najstarsi mieszkańcy Brzegu, a wiedzą i dzisiaj.

Był jednak ktoś, kto temu wiary nie dawał...

A działo się to wtedy, gdy Brzeg do niemieckiej strony jeszcze należał i nazwę od właściciela swego – barona Abrahama von Dyhrna nosił.

W dawnym mieście Dyhernfurth wieść się niesła, że rzeka historyje ludziom opowiada.

Starzy rybacy, flisacy i pastuszkowie młodzi Przekazywali sobie z ust do ust opowieści o starych dziejach tej krainy. Dochodziły one także do barona von Dyhrna.

I choć rzekę szczególnie sobie umiłował – kazał sobie nawet pałac nad samym jej brzegiem postawić, nie dawał on wiary ani jednej z zasłyszanych historii.

Miał on w zwyczaju codzienne, popołudniowe spacerować po włościach swoich: po folwarku, ogrodzie pałacowym, brzegiem rzeki, wśród starych drzew. I podczas jednego z takich spacerów usłyszał szemranie dżwigne, jakby głos cichy.

Przystanął, rozglądał się wokół, ale nie widzi nikogo... poczłwoczył się nieco nieswojo, wrócił szybkim krokiem do pałacu. Jednak dzień cały, aż do wieczora nie dawało mu to spokoju.

Następnego dnia, zwyczajem swoim znów udał się na swój popołudniowy spacer. Lecz tym razem obrał inny kierunek i cóż to?... Znow ten sam cichy szmer.

Wystraszył się teraz nie na żarty.

Rozejrzał się, krzyknął gniewnym głosem razy kilka: - Któż to?! Któż śmie żarty z władcy tego miasta sobie urządzać?!...

Natychmiast się pokazał!

Lecz nikt z pobliskich zarośli nie wychodził. Rozeżliło to barona na dobre!

W te pędy do pałacu ruszył i służbie nakazał pobliskie nadbrzeże przeszukać. Jak łatwo się domyśleć, nikogo nie znaleźiono.

Tylko między sobą poczęto szeptać, jakoby to Odra do barona von Dyhrna przemówiła. Usłyszawszy to, baron chciał odnaleźć i ukarać srodze tego, kto takie historie wymyśla i wśród mieszkańców rozpuszcza.

Jednak nie zdołał osoby tej wytropić, a chcąc uciąć wszelkie plotki musiałby wszystkich mieszczan i chłopów w lochu pozamykać, a tego uczynić przecież nie mógł.

Tajemnica dziwnych głosów i szmerów męczyła go tak dni kilka. Aż, pewnej nocy pana pałacu sen obudził, jakoby dzielnego rycerza na białym koniu widział, a który smoka strasznego jednym cięciem na ziemię powalił, a działo się to nad rzeką jakąś.

Wstał szybko z łóża, sen z oczu otarł, do ksiąg swych przypadł i szukać począł, kimże ów jest... A strony jakby same, szybko się przewracały.

Wnet, jest! Znalazł!

Rycerzem, którego w śnie swym obaczył był św. Jerzy. Baron, poczytał to za znak.

I tak obrał świętego na symbol miasta i w herbie, na białym koniu ze smokiem u stóp go umieścił.

Po pewnym czasie znow we śnie, świadkiem pewnego zdarzenia się stał. Widział wędrującą przez łąki, pola i lasy nadodrzańskie kobietę, która przystanąwszy na jednym z polnych kamieni ślad swój na nim pozostawiła. Zerwał się tedy baron Abraham z łóża i do ksiąg swych przypadł. Wertował strony, a one jakby same szybko się przewracały.

Wnet, jest! Znalazł!

Kobietą, którą we śnie swym obaczył była św. Jadwiga. Przypomniał sobie wtedy, pewną legendę, którą od jednego z rybaków usłyszał kiedyś.

Jakoby święta, podróżując z Legnicy do Trzebnicy, właśnie gdzieś w pobliżu Dyhernfurthu, odcisk swojej stopy na kamieniu pozostawiła, podczas postoju krótkiego.

Ale nikomu, jak do tej pory nie udało się go odnaleźć.

Uwierzył wtedy baron, że to sama Odra w snach do niego przemawia i historie tych ziem mu opowiada.

A celem jego spacerów stało się odtąd poszukiwanie kamienia św. Jadwigi. Jednak nie było to wcale prostym wyzwaniem.

Czas zmienił i osadę i jej okolice, Toteż odnalezienie właściwego kamienia nie było łatwe.

Wiele takich wędrowek, wśród pól, łąk i lasów odbył baron nim na właściwy kamień natrafił.

A nie posiadał się wtedy ze szczęścia. Tak był wzruszony i uradowany ze znaleziska swojego, że kazał na tym miejscu, gdzie kamień leżał kaplicę wybudować i imieniem świętej ją nazwał.

Wiele miał snów nasz baron i w każdym rzeka historie i opowieści, szemrać mu snuła.

A von Dyhrn zrozumiał, że czasem warto otworzyć swoje serce i głowę na sens historii zewsząd płynących.

Tak i wy drogie dzieci wsłuchujcie się w cichy szmer Odry, Może i wam zdradzi historie naszej krainy.

Bajka o starym nadodrzańskim Platanie

Razu pewnego nad rzeką, co się Odra zowie, siedział chłop brzegiem, zapatrzył się w toń rwącą i połyskującą, a że dzień był parny, przysiadł na nadbrzeżnym kamieniu, co by twarz obmyć chłodną wodą i nogi długą wędrowką wyciągnąć.

Siedzi tedy zamyślony, w drugi brzeg zapatrzone, w szum odwiecznej puszczy zasłuchany, cóż to?... Zdało mu się, że coś w rzece obaczył.

Przegląda się z lękiem, patrzy... A z błękitnej toni przedniej urody kobieta się wylania. Oczy jej lśniące, jak dwa potoki, włosy jak fale się wijące.

A zaraz za nią mężczyzna potężny – niczym posąg jaki kamienny, Postać brodata o spojrzemiu przeszywającym acz sprawiedliwym.

Złaski się chłop niesamowicie, i już, już do ucieczki się szykować zaczął, gdy głos donośny za sobą usłyszał: - Stój człowiecze! Nie masz powodu, by się obawiać... Zatrzymał się chłop, strachem cały zdjęty i pyta nieśmiało: - Kim... kim żeś jest Wielki Panie? - Jam Wiadrus – Pan rzeki Odry.

A oto nimfa – małżonka moja – tu wskazał stojącą u jego boku niewiastę. I ją pytać dalej: - Czego szukasz nad brzegiem tej rzeki, która domem i królestwem moim?! - O władco mój wielki, miłościwi! Miejsca szukam własnego na tym świecie, bym się gdzie podziąć mógł. A kraina ta piękna, w jądro obfitująca do założenia domostwa zachęca. Spojrzał tedy Wiadrus na człeka podróżną umęczonego i w myślach się zatopił...

A pod spojrzeniem jego uważnym nic się ukryć nie zdołało, Tak potrafił i człowieka i zamiary jego przewidzieć - patrzy tak patrzy, i tak do chłopca rzecze: - Nie jesteś pierwszym, który chciał się na tej ziemi osiedlić, ale żaden miejsca tu na długo nie zagrał. Każdy z twoich poprzedników zawistnym i zachłannym się stawał. I każdego rwacy nurt Odry porwał... W tobie zaś szczerść i miłość do tej krainy widzę. Pozwól ci zatem założyć tu osadę swoją i przychylnym okiem spoglądać będę. Ni jadła, ni napoju ludowi twojemu nie zabraknie. Lecz w zamian ty ofiarujesz mi swą duszę... i wiecznym strażnikiem swego grodu będziesz. Przystał chłop na żądanie odrzańskiego władcy, a że umiłował te krainę całym sercem swoim, to i miła się mu ona zdała.

I tak też się stało.

Z woli Pana rzeki osiedlił się tu lud Słowianami zwany. Osadę swoją, od jej położenia Bregem nazywali. Z szacunkiem ziemię tę pielęgnowali, o lasy i rzekę dbali.

Toteż dobry Wiadrus pieczę nad osadą i jej mieszkańcami sprawował.

Niczego im nie brakowało, obfitość tu wielką gościła. Pan Odry bronił też grodu przed atakami ze strony osad wrogich i żywiołów, które niebo zsyłało.

A zapytacie pewnie, cóż się z chłopem, który swą duszę poświęcił stało... Wiadrus tak jak przepowiedział uczynił.

U schyłku życia ów człeka pocziwego na stróża grodu go obrał i w wielki platan przemienił.

I tak po dziś dzień, stare drzewisko przy pałacowym dziedzińcu stoi. Strzeże i bacznie obserwuje mieszkańców i dzieje naszego Brzegu, niemal czasem nie tknięte.

A ty, słuchacz młody, jeśli się tylko dobrze wsłuchasz w szemrać gałęzi i głos płynący z dna pnia starego, usłyszysz tę opowieść niezwykłą.

A kto wie, może samego Boga Wadrusa i jego nimfę nad brzegiem Odry odnajdziecie.



Drzwi Otwarte u zaBUKOWAnych²² na rozwój

Pogoda nie była dla nich zbyt łaskawa, ale mimo to grupa śmiałków, nie bacząc na szalejący wiatr i deszcz, pojawiała się 29 czerwca na Drzwiach Otwartych u zaBUKOWAnych 22.

zaBUKOWANI 22 to nowy projekt edukacyjny nauczycieli z Brzegu Dolnego, skierowany przede wszystkim do dzieci i młodzieży, a także dorosłych. Na większych gości czekała pyszna kawa, a na tych mniejszych zabawy poprowadzone przez animatorów. Przedstawiono ofertę zajęć, z którymi zaBUKOWANI 22 startują już od września. Będą to zajęcia edukacyjne w małych grupach dostosowane do poziomu uczestników. Będą oni mogli liczyć

na warsztaty i wsparcie skierowane na rozwiązanie konkretnych problemów. Dni otwarte odbyły się w kameralnych, przyjaznych i odświeżonych wnętrzach domu przy Bukowej 22. I chociaż tym razem, ze względu na pogodę, nie udało się skrócić ze wszystkich atrakcji czekających w ogrodzie, to było to bardzo przyjemne spotkanie. Organizatorzy dziękują wszystkim za odwiedziny.

Red.



Miłe zakończenie sezonu

Seniorki, uczestniczki zajęć sportowych w KHS, spotkały się w kawiarni Karafka na zakończenie sezonu. – Bawiłyśmy się wyśmienicie – mówią panie.

Spotkanie integracyjne odbyło się w piątek 23 czerwca. Trenerka Martyna Dubienka zadbała o poczęstunek i oprawę muzyczną. Były konkursy i tańce, a nawet występ wokalny – miłe

zaskoczenie tego wieczoru. Oklaskom nie było końca. Aktywne panie spotkają się na kolejnych zajęciach już we wrześniu.

Urszula Pietrzyk



Zwierzęta są wśród nas...

W jesienne oraz wiosenne miesiące roku szkolnego 2016/17 uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 w Brzegu Dolnym uczestniczyli w zajęciach z hipoterapii, które odbywały się w Klubie Jeździeckim Brzeg Dolny.

Uczniowie pomagali w obsłudze koni, tzn. czesali je, karmili i czyścili, ale też czerpali radość z jazdy konnej. Celem zajęć było przede wszystkim przełamanie bariery lęku dzieci

przed kontaktem ze zwierzętami oraz dostarczenie niesamowitych wrażeń obcowania z końmi. Dzieci bardzo chętnie uczestniczyły w zajęciach. Uczyły się odpowiedzialności, wrażliwości, opie-

kuńczości. Zajęcia motywowały je do działania i przezwycięzania trudności. Zajęcia pod okiem wykwalifikowanego instruktora odbywały się od września do listopada oraz od kwietnia do czerwca. Pomysłodawcą i koordynatorem projektu był nauczyciel wychowania fizycznego Tomasz Jaworski. Na realizację zadań zostały wyznaczone dodatkowo 2 godziny zajęć, które prowadził on w ramach

wolontariatu. Uczestnictwo dzieci z SP 1 w zajęciach było możliwe dzięki środkom finansowym przeznaczonym na realizację grantu oświatowego. Składamy serdeczne podziękowania osobom zarządzającym Klubem Jeździeckim za fantastyczne zajęcia, a dzieciom gratulujemy wytrwałości i systematyczności. **Tomasz Jaworski, nauczyciel wychowania fizycznego SP 1 w Brzegu Dolnego**



Sekcja plastyczna DOK już na wakacjach

W Galerii Dolnobrzeskiego Ośrodka Kultury podsumowano warsztaty plastyczne dla dzieci i młodzieży. Młodzi artyści zaprezentowali prace, których tematyką były pory roku w pejzażu i martwa natura.

Pod koniec czerwca odbyła się wystawa prac plastycznych połączona z zakończeniem artystycznego roku szkolnego. Na uroczystość przybyli uczestnicy zajęć wraz z rodzicami i opiekunami.

– Spotykamy się raz w tygodniu. Uczestnicy zajęć uczą się wykorzystania technik plastycznych, takich jak pastele olejne i suche, farby, ołówki, węgiel i wycinanka – mówi Renata Karpiak, instruktor w Galerii DOK.

Na co dzień młodzi plastycy pracują w czterech grupach wiekowych. – W czasie roku szkolnego na zajęcia uczęszcza regularnie około 40 dzieci w różnym wieku. Są to uczniowie szkół podstawowych oraz młodzież gimnazjalna – dodaje R. Karpiak.

Uczniowie są aktywni i chętnie biorą udział w kon-

kursach plastycznych. Ich prace wzięły udział w kolejnej edycji konkursu ekologicznego organizowanego przez Gminne Centrum Kultury w Cieszkowie.

– Satisfakcją jest ogromna, gdyż za każdym razem wysyłane są prace plastyczne i prawie zawsze zdobywana jest główna nagroda. Ostatnio otrzymała ją Nadia Siewruk. Dodatkowo chciałabym wyróżnić długoletnią uczestniczkę, która jest z nami już 9 lat – Karolinę Adriańską z drugiej klasy gimnazjum. Również ciekawe prace prezentują: Ilona Gromadkiewicz, Natalia Świdarska i Sara Zarzycka z pierwszej klasy gimnazjum.

Najmłodsza grupa uczestników warsztatów plastycznych otrzymała dyplomy.

Wernisaż prac zakończył się słodkim poczęstunkiem.

mb



Integracyjnie nad wodą

Dzieci uczęszczające do świetlic środowiskowych prowadzonych przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej wraz z opiekunami miały okazję aktywnie spędzić wakacyjny czas na ognisku zorganizowanym nad wodą w Wałach.

Na polu biwakowym odbył się piknik, w trakcie którego opiekunowie wraz z dziećmi uczestniczyli aktywnie w zawodach sportowych i rekreacyjnych. Zmęczeniu, ale zadowoleni uczestnicy zabawy posilili się przy grillu. Były również dmuchańce, malowanie twarzy, puszczanie baniek mydlanych. Dużą frajdą była możliwość popływania na kajakach i rowerach wodnych. Pogoda i frekwencja dopisała.

JI



Ani Mru Mru – Ostatnie takie trio

Kabaret Ani Mru Mru pod koniec czerwca gościł w naszym mieście. Komicy z Lublina dali popis znakomitych żartów, które rozbawiły widzów w każdym wieku.

Nic dziwnego że bilety na występ popularnego trio rozeszły się w mgnieniu oka. Kabaret Ani Mru-Mru powstał w 1999 roku. Po szybkich i skutecznych roszadach personalnych od bez mała dwunastu lat występuje i bawi publiczność w trzyosobowym składzie: Marcin Wójcik, Michał Wójcik oraz Waldemar

Wilkołek. Ani Mru-Mru jest laureatem wszystkich najbardziej prestiżowych przeglądów i festiwali kabaretowych. Sala widowiskowa Dolnobrzeskiego Ośrodka Kultury wypełniła się po brzegi, a miłośnicy dobrego humoru mieli z pewnością udany wieczór.

JI



Rodzinne świętowanie razem z PCC

Pierwsza sobota wakacji przyniosła ze sobą prawdziwie tropikalne temperatury i piękne słońce. Była to wprost wymarzona pogoda, aby móc spędzić swój wolny czas na pikniku rodzinnym z okazji Dnia Chemika, który został zorganizowany przez Zarząd PCC Rokita SA. Pracownicy Grupy PCC mogli wybrać się wraz z rodzinami na wydarzenie, podczas którego każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Oprócz smacznego cateringu goście mieli do dyspozycji wiele atrakcji dla dorosłych i dzieci. W czterech strefach, na które był podzielony park atrakcji, przeważały różnego rodzaju ogromne

dmuchańce, zjeżdżalnie oraz karuzele. Pieczę nad dziećmi sprawowali przebrani w stroje z wielu epok animatorzy. Dorosli natomiast bawili się między innymi w zorganizowanym na tę okoliczność kasynie oraz robili pamiątkowe zdjęcia w fotobudce. Wieczorem, na zakończenie pikniku, uczestnicy wydarzenia mogli posłuchać i potańczyć do rozbzmiewających ze sceny największych przebojów polskiego i światowego rocka. Niestety wszystko co dobre szybko się kończy i godzina 21.30, a wraz z nią koniec zabawy, wybiła bardzo szybko.

Do zobaczenia za rok!



Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



**Młodzieżowe Centrum Kariery OHP w Brzegu Dolnym
ZAPRASZA NA**

GIEŁDĘ PRACY z Adecco Poland Sp. z o.o.

dnia 19.07.2017 o godz. 10.30

w siedzibie MCK przy ul. Zwycięstwa 3.

**Celem giełdy jest pozyskanie pracowników na stanowisko:
PRACOWNIK MAGAZYNU
(praca dla kobiet i mężczyzn, uczniów i studentów
poszukujących pracy na okres wakacji)**

**Pracodawca oferuje:
stawkę 15 zł/h, umowę o pracę, bezpłatny dojazd.**

Pracodawca poszukuje osób sumiennych i chętnych do pracy, mających ukończone 18 lat. Giełda pracy rozpocznie się o godz. 10.30 od spotkania informacyjnego, na którym pracodawca zaprezentuje profil działalności swojej agencji, a następnie udzieli szczegółowych informacji na temat proponowanej przez niego oferty pracy. Przedstawiciel przedstawi uczestnikom warunki zatrudnienia, zakres obowiązków oraz zasad, którymi powinien kierować się przyszły pracownik.

Osoby, które będą zainteresowane zatrudnieniem zostaną zaproszone na indywidualną rozmowę z przedstawicielem.

Zapraszamy

The Met
ropolitan
OperaHD LIVE
ENCORE


**BIZET'S
LES PÊCHEURS
DE PERLES**
(THE PEARL FISHERS)

bilety:
normalny - 25zł
ulgowy - 20zł

POŁAWIACZE PERŁ
21 lipca 2017r. godz. 18:00 KINO DOK

The Met
ropolitan
OperaHD LIVE
ENCORE


**VERDI'S
MAKBET**

28 lipca 2017r. godz. 18:00 KINO DOK

bilety: normalny - 25zł ulgowy - 20zł

**Dolnobrzeski Ośrodek
Kultury**
zaprasza na



**CYRKOWE SHOW
z RUPHERTEM I RICO**

20 lipca 2017r. os. Warzyń
godz. 16:00 teren przy fontannie

www.dok.brzegdolny.pl

WAKACYJNA PRACOWNIA TEATRALNA
Dolnobrzeskiego Ośrodka Kultury
w Brzegu Dolnym 2017

Zajęcia przeznaczony są
dla młodzieży gimnazjalnej i licealnej i odbywać się będą:
- w lipcu w dniach od 10 do 14
oraz
- w sierpniu w dniach od 14 do 18

Zajęcia poprowadzi
Jarosław Paczkowski – aktor, reżyser i instruktor teatralny.

W programie zajęć są m. in. takie zagadnienia z dziedziny teatru jak:
zadania aktorskie, emisja głosu, interpretacja tekstu,
praca z wyobrażeniem, pantomima, ruch sceniczny, teatr lalkowy
i dramatyczny, praca z rekwizytem, budowa i gra aktora w masce,



improvizacja, ekspresja
i deformacja ruchu scenicznego,
rytm i tempo w pracy aktora
i wiele innych zagadnień
z dziedziny teatru.

Program zakłada również
przygotowanie widowiska
teatralnego,
które zostanie zaprezentowane
na scenie DOK jak też realizację
widowiska plenerowego,
które zostanie pokazane
w przestrzeni publicznej
(plac, ulica).

ZAPRASZAMY !!!

Plener Wschowa z udziałem Stanisława Tomalaka

„Barwy Wschowy” – to tytuł pleneru malarskiego, w którym udział wzięło trzydziestu zaproszonych artystów. W gronie tym znalazł się artysta malarz z Brzegu Dolnego Stanisław Tomalak.

Plener malarski „Barwy Wschowy”, który odbył się w dniach 17-24 czerwca, przyciągnął do tej urokliwej miejscowości artystów z całej Polski. Organizatorem cyklicznej imprezy jest Przemysław Kuchcicki, historyk sztuki i społecznik nieustannie pracujący na rzecz promocji regionu.

Uczestnicy zakwaterowani byli we wsi Jędrzychowice, w pałacu Czerwony Róg i w przypalacowej oficynie. To urokliwe, przesiąknięte historią miejsce sprzyjało pracy twórczej i niekończącym się dyskusjom o sztuce. Nasz region oprócz Stanisława Tomalaka reprezentowała absolwentka wrocławskiej ASP, malarzka Sabina Maria Grzyb, która jest znana publiczności w Brzegu Dolnym. Jej prace podziwiać było można w Galerii DOK w ubiegłym roku.

– Artyści podejmowani byli bardzo serdecznie i gościnnie – mówi Stanisław Tomalak.

– Dla mnie ten tydzień był niezwykle pracowity. Namalowałem siedem obrazów. Nie ze wszystkich jestem zadowolony. Zawarłem miłe i cenne znajomości, skonfrontowałem myślenie twórcze z poglądami innych, na ogół o wiele młodszych ludzi. Zaimponowali mi pasją, wrażliwością i zadziornością wobec świata, który przecież nie jest idealny – dodaje S. Tomalak. W zamian za tygodniowe zakwaterowanie i wyżywienie artyści pozostawili organizatorom po dwa obrazy, prezentowane na wystawie poplenerowej w Ośrodku Kultury we Wschowie. Docelowo prace trafią do sponsorów i na aukcje charytatywne.

mb



Uroczysty vernisaż pleneru „Barwy Wschowy”. Od lewej znany malarz i pedagog, wiceprezes łódzkiego Rynku Sztuki – Zygmunt Kwirynski, Sabina Maria Grzyb i Stanisław Tomalak na tle swoich prac.



2 z namalowanych na plenerze obrazów

„Wędrówki Stasia”

Na rozpoczęcie wakacji Dolnobrzeski Ośrodek Kultury zaprosił najmłodszych mieszkańców na przedstawienie Teatru Akademii Wyobraźni pt. „Wędrówki Stasia”. Spektakl odbył się przy fontannie na osiedlu Warzyń.

Tematem „Wędrówek Stasia” są perypetie nieustraszonego bohatera o sercu otwartym na innych ludzi. Obdarowany przez Pana Jezusa i świętego Piotra wędruje przez

dwór cesarski, a nawet przez piekło. Dzięki dobremu sercu nie tylko wychodzi cało z każdej opresji, ale daje też nauczkę złym ludziom, a nawet samemu diabłu.

Po przedstawieniu każde dziecko miało możliwość spróbować, jak porusza się marionetką i odegrać zaimprovizowaną scenkę niczym zawodowy aktor. Kolejne spotkanie z teatrem na świeżym powietrzu już 24 lipca. Śledźcie nasze wydarzenia na Facebooku i na www.dok.brzegdolny.pl.

JI



Wystawa rękodzieła artystycznego

Panie uczęszczające na warsztaty rękodzieła pod kierunkiem Jolanty Choińskiej pokazały swoje prace podczas Dni Brzegu Dolnego. Na piętrze Dolnobrzeskiego Ośrodka Kultury trwa wystawa uczestniczek zajęć.

Na wystawie podziwiać można ręcznie robioną biżuterię, motywy roślinne, czyli doniczki z włóczki z kaktusami oraz lalki. Wszystkie prace powstały na zajęciach, które odbywały się w gołębniku. Zajęcia prowadzone są już od czterech lat przez Jolantę Choińską, która inspirowała i zachęcała swoje podopieczne do tworzenia nowych wzo-

rów i wykorzystywania ciekawych technik rękodzielniczych. Wystawy prezentowane przez grupę pań są zawsze różnorodne. Teraz trwa przerwa wakacyjna, ale już we wrześniu grupa ruszy z realizacją nowych projektów, które z pewnością zostaną zaprezentowane mieszkańcom miasta i gminy.

mb



Program Festiwalu

Wieczór pierwszy

30 lipca, godz. 19.30 | Koncert symfoniczny:
• Orkiestra Festiwalowa
• Jesus Medina (Meksyk) – dyrygent

Program:

- Wolfgang Amadeusz Mozart – Serenada „Eine kleine Nachtmusik” KV 525
- Edward Grieg – Suita „Z czasów Holberga”
- Mieczysław Karłowicz – Serenada na smyczki

W przerwie koncertu

„Bella Pittura – Piękne Malarstwo”
Wernisaż Związku Polskich Artystów Plastyków
Polska Sztuka Użytkowa

Wieczór drugi

1 sierpnia, godz. 19.30 | Koncert kameralny:
• Urszula Żebrowska-Kacprzak – taniec
• Michał Wróblewski – skrzypce, gitara elektryczna
• Kamil Bartnik – gitara klasyczna, gitara elektryczna
• Adam Wróblewski – gitara basowa
• Piotr Leszczyński – cajon, perkusja

Program:

- Muzyka flamenco

Wieczór trzeci

2 sierpnia, godz. 19.30 | Recital fletowy:
• Giuseppe Nese (Włochy) – flet
• Gabriela Orlando (Włochy) – fortepian

Program: „Sonaty i Fantazje”

- Jan Sebastian Bach – Sonata g-moll BWV 1020
- Gaetano Donizetti – Sonata D-dur
- Franciszek Schubert – Sonata a-moll D. 821 „Arpeggione”
- Francois Borne – Fantazja brillante „Carmen” op.66
- Paul Agricole Genin – Fantazja brillante „Rigoletto” op.19
- Paul Agricol Genin – Fantazja brillante „Traviata” op.50

Wieczór czwarty

4 sierpnia, godz. 19.30 | Koncert symfoniczny:
• Orkiestra Festiwalowa
• Juan Carlos Lomonaco (Meksyk) – dyrygent
• Mariusz Monczak – skrzypce
• Tomasz Gluchowski – klawesyn

Program:

- Piotr Czajkowski – Serenada na smyczki
- Antonio Vivaldi – „Cztery pory roku”

Wieczór piąty

5 sierpnia, godz. 19.30 | Koncert kameralny:
• Xin Wang (Chiny/Niemcy) – fortepian
• Florian Koltun (Niemcy) – fortepian

Program:

- Wolfgang Amadeusz Mozart – Sonata na cztery ręce C – dur KV 521
- Johannes Brahms – Tańce węgierskie No. 1, 2, 5
- Wolfgang Amadeusz Mozart – Sonata na cztery ręce D – dur KV 381
- Franciszek Schubert – Fantazja f-moll

Wieczór szósty

6 sierpnia, godz. 19.30 | Koncert symfoniczny:
• Orkiestra Festiwalowa • Radosław Droń – dyrygent
• Agnieszka Węgrzynowska – sopran
• Bartosz Nowak – tenor

Program:

- Najpiękniejsze arie operetkowe i musicalowe, a także przeboje muzyki klasycznej

LETNIE POWTÓRKI NAJPIĘKNIEJSZYCH SPEKTAKLI

Kino „Odra”, ul. Kolejowa 29 w Brzegu Dolnym
21 lipca, godz. 18.00 | „Poławiacze pereł” Mateusz Kwiecień
28 lipca, godz. 18.00 | „Makbet” Anna Netrebko
31 lipca, godz. 18.00 | „Nabucco” Plácido Domingo
3 sierpnia, godz. 18.00 | „Carmen” Elina Garanča, Roberto Alagna
Bilety w cenach: 25 zł normalny, 20 zł ulgowy

KONCERTY OKOŁOFESTIWALOWE

25 sierpnia (piątek) 2017 godz. 19.30
Katedra św. Krzyża w Opolu

***27 sierpnia (niedziela) 2017 godz. 19.30
Archikatedra Chrystusa Króla w Katowicach

29 sierpnia (wtorek) 2017 godz. 19.00
Sala koncertowa Filharmonii we Lwowie

Koncerty symfoniczne

- Orkiestra Symfoniczna Wirtuozów Lwowa (Ukraina)
- Chór Filharmonii z Belfastu (Irlandia Płn.)
- Bartosz Żurkowski – dyrygent
- ***Miron Yusipovich (Ukraina) – dyrygent
- Elżbieta Cabała – sopran • Agnieszka Węgrzynowska – sopran
- Rafał Żurkowski – tenor • Krzysztof Malecko – bas

Program:

- F. Poulenc – Stabat Mater
- W.A.Mozart – Wielka Msza c-moll KV 427



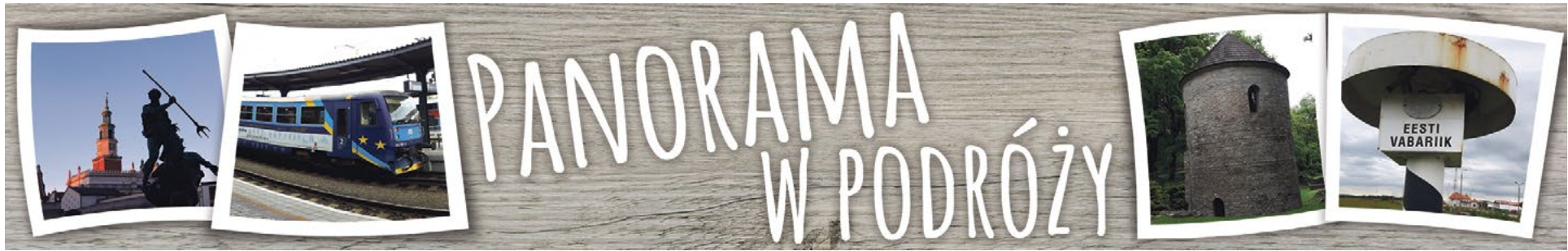
BelleVoci

II Międzynarodowy Festiwal Muzyczny II International Music Festival

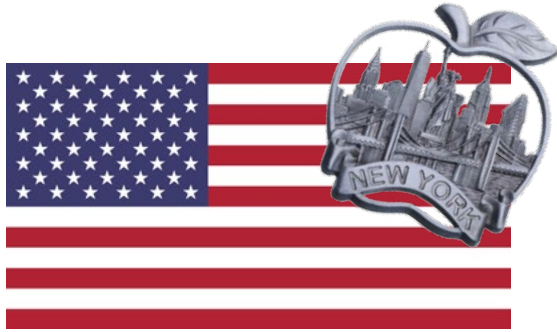
Stanisław Jastrzębski Burmistrz Brzegu Dolnego, Danuta Chtód Dyrektor Dolnobrzeskiego Ośrodka Kultury
oraz Bartosz Żurkowski Prezes Fundacji Artystycznej BelleVoci
mają zaszczyt zaprosić na II Międzynarodowy Festiwal Muzyczny

30 lipca – 6 sierpnia, godz. 19.30

Ogrody Pałacowe Dolnobrzeskiego Ośrodka Kultury, ul. Kolejowa 29 Brzeg Dolny



NEW YORK CITY, CITY OF NEW YORK, BIG APPLE - NOWY JORK!



PAMIĘTAM JAK DZIŚ TEN DRESZCZYK EMOCJI PRZED PIERWSZYM LOTEM, PIERWSZA PODRÓŻ ZA GRANICĘ I PIERWSZY RAZ NOWY JORK. KOLEJNA JUŻ PODRÓŻ DO TEGO MIASTA POTWIERDZA TYLKO, ŻE CZUJĘ SIĘ W NIM JAK U SIEBIE, BO – PARADOKSALNIE – NIKT TU NIE JEST U SIEBIE. PRAWIE CO DRUGI NOWOJORKCZYK POCHODZI SPOZA USA. NOWY JORK JEST NAJBARDZIEJ ZRÓŻNICOWANYM JĘZYKOWO MIASTEM NA ŚWIECIE. W CO DRUGIM DOMU NIE ROZMAWIA SIĘ PO ANGIELSKU, A W OGÓLE W NOWYM JORKU ROZMAWIA SIĘ W PONAD 800 JĘZYKACH.

Mimo że kolejny raz zwiedziłam to miasto, to nie zdołałam poznać go nawet w 50%. Za to za każdym razem staram się odkrywać nowe miejsca, wyszukiwać coraz to ciekawsze lokalizacje do zdjęć i chłonać energię Nowego Jorku.

Wiem, że wiele osób również chciałoby w przyszłości, bliższej lub dalszej, go odwiedzić. Mam nadzieję, że krótki cykl tych artykułów przybliży nieco klimat i specyfikę tego miejsca.

Wiem też jedno. Chcieć to znaczy móc!

POZWOLENIA, OPŁATY I ODCISKI PALCÓW

By dostać się do USA trzeba mieć ważny paszport i wizę. Aby otrzymać wizę trzeba wybrać jej typ, dokonać opłaty, złożyć wniosek, założyć profil w systemie wizowym i umówić się na spotkanie z konsulem.

Wizyta w konsulacie nie jest aż taka straszna, jak można usłyszeć w krążących tu i ówdzie opowieściach. Ja wybrałam Konsulat w Krakowie, gdzie w dziale wizowym pobrano ode mnie odciski palców i przeprowadzono ze mną krótką rozmowę. Podczas rozmowy konsul chce się dowiedzieć jak najwięcej na temat mojego związku z krajem zamieszkania (czy się uczę, czy mam stałą pracę, czy posiadam rodzinę itd.), jaki jest cel wyjazdu do USA, czy mam rodzinę w Ameryce i czy na pewno mam motywację, aby wrócić do kraju ojczystego. Zwykle rozmowa trwa kilka minut, a wiza jest wydawana maksymalnie na 10 lat. Mnie się udało, kolejna już wiza widnieje w paszporcie. Teraz tylko bilety i lecimy.

LOT – WIELKA NIEWIADOMA

Przed wylotem do USA warto wykupić ubezpieczenie na podróż, ponieważ usługi medyczne w Stanach są najdroższe na świecie.



Żółta taksówka - jeden z najbardziej rozpoznawalnych na całym świecie pojazdów



Times Square - miejsce to przyciąga blisko 40 mln turystów rocznie!

kowym i związany jest ze zmianą strefy czasowej. Ciężkość zespołu „jet lag” jest uzależniona od liczby przekraczanych stref czasowych oraz kierunku podróży. Podróż w kierunku na wschód (a więc w kierunku, który skraca dobę) jest gorzej znoszona od podróży w kierunku zachodnim, który wydłuża dobę (adaptacja do dłuższego dnia jest łatwiejsza). U mnie wygląda to tak, że i w jedną i w drugą stronę przez

3-4 dni chodzę lekko przemęczona i przysypiam o dziwnych porach, ale w miarę aklimatyzacji w nowym miejscu objawy ustępują samoistnie.

W trakcie lotu czekają na nas dwa posiłki, w tym jeden ciepły, a dodatkowo przekąski i napoje. W samolocie zaraz przed drugim posiłkiem, zanim wylądujemy, otrzymamy do wypełnienia formularz wjazdowy na teren Stanów Zjednoczonych. To druk, na którym piszemy swoje dane, datę urodzenia, numer lotu i adres, pod którym będzie nas można znaleźć w USA. Kartkę oddajemy urzędnikom kontroli granicznej po odebraniu walizek na lotnisku.

W samolocie do dyspozycji podróżnych są filmy, muzyka i prasa oferowane przez przewoźnika. Uzbrojona w dobrą książkę, ulubioną muzykę i aparat fotograficzny, by uwiecznić niesamowite widoki za oknem, bez problemu wytrzymuję 6 godzin lotu, ale przez pozostały czas naprawdę nie mogę już usiedzieć w miejscu i te 2-3 godziny są chyba najtrudniejszym okresem w całej podróży.

WIZA TO NIE WSZYSTKO?

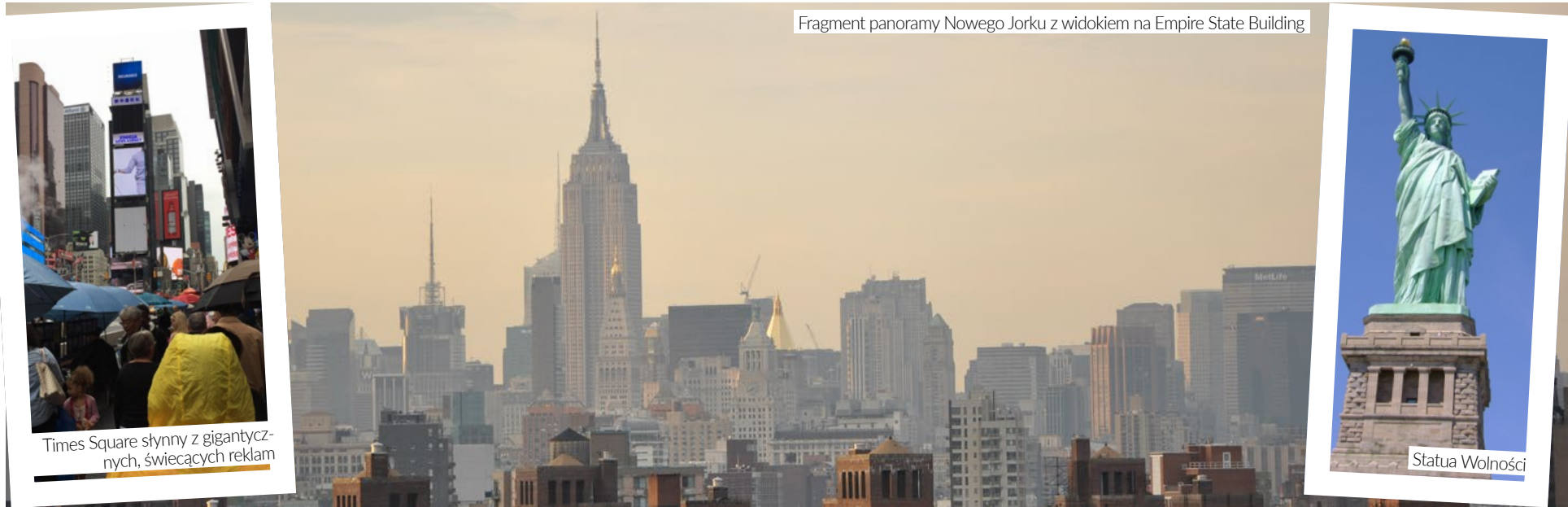
Otrzymanie wizy w Polsce nie daje 100 proc. pewności, że bez problemu wjedziemy do Stanów. Dopiero po przylocie otrzymujemy od urzędnika celnego pozwolenie na pobyt. Mogą to być 2 tygodnie, miesiąc, 3 miesiące lub pół roku. Podczas krótkiej rozmowy amerykański urzędnik pyta nas ponownie o cel wizyty w USA, o miejsce pobytu podczas naszej wycieczki, o sytuację zawodową w Polsce lub powiązania rodzinne (jeśli jedziemy z kimś). Następnie zostawiamy nasze odciski palców i jest nam robione zdjęcie. Po krótkiej rozmowie możemy odebrać walizki, by po chwili zobaczyć na własne oczy najludniejsze miasto w Stanach Zjednoczonych, a zarazem centrum jednej z najbardziej zaludnionych aglomeracji na świecie. Zazwyczaj do Nowego Jorku docierałam nocą. Warto wybrać tą opcję, blask światła panoramy Manhattanu zapiera dech w piersiach i zostaje w pamięci na bardzo długo.

NIEZMIENNY NEW YORK

Miasto Nowy Jork: głośnie, zatłoczone i śmierdzące, miasto, które nie zasypia, w którym nie ma czasu na oddech, które pomimo wielu jego wad kochają miliony ludzi na świecie. Położone na wybrzeżu Atlantyku, w północno-wschodniej części Stanów Zjednoczonych, składa się z pięciu dzielnic: Bronksu, Brooklynu, Manhattanu, Queens i Staten Island. Do każdej z nich dojedziemy metrem.



Manhattan Municipal Building 40-piętrowy (180 m) budynek z 1914 r.



Fragment panoramy Nowego Jorku z widokiem na Empire State Building



Times Square słynny z gigantycznych, świecących reklam



Statua Wolności

W przeciwieństwie do większości innych systemów metra na świecie, New York City Subway kursuje całą dobę, we wszystkie dni tygodnia. Jest w nim duszno, śmierdząco i brudno, ale i tak wszyscy je kochają, bo na Manhattanie nikt nie ma samochodu. Metro kursuje bardzo często, a podróż nim jest najszybsza i najtańsza. Tygodniowy bilet kosztuje 30 dolarów, a jednorazowy 3. Po Manhattanie jeżdżą głównie znane, żółte taksówki, a ludzie chodzą na piechotę, bo wszędzie jest blisko. Być może dzięki temu w NYC nie widzi się tylu osób z nadwagą, a w innych amerykańskich miastach. W Nowym Jorku łatwo rozpoznać turystów chcących przejść przez pasy. Tylko oni czekają na białe światło. Tymczasem przechodzenie na czerwonym po prostu jest dozwolone i nikt poza poridrytowanymi kierowcami nic nam nie powie, jeśli wyrwiemy się z tłumu na jezdnię.

Idąc na zakupy czy na obiad nie warto nastawiać się na cenę z metki. Przy kasie doliczany zostaje jeszcze podatek, który wynosi około 9%. Napiwki są tu obowiązkowe, zdarza



Na Bedford St znajduje się budynek serialowej kawiarni „Central Perk” z serialu „Przyjaciele”

się też, że na rachunkach jest co do centa wylizzone, ile trzeba zostawić, zanim opuści się lokal. Napiwki daje się wszędzie i wszystkim – kelnerom, taksówkarzom, szatniarzom, kurierom, fryzjerom – wszystkim.

EMPIRE STATE BUILDING

Wiele nowojorskich obszarów znanych jest jako popularne na całym świecie cele turystyczne, odnotowujące niemalże 50 milionów zwiedzających rocznie. Moim pierwszym drapaczem chmur, na który wjechałam w trakcie pierwszej wizyty, był Empire State Building. Jest to jeden z najbardziej rozpoznawalnych symboli nie tylko miasta, ale także całego kraju. Oficjalne otwarcie nastąpiło ponad 86 lat temu, 1 maja 1931 roku, a jego wysokość wynosi 381 metrów. Jednak jeśli liczyć również antenę znajdującą się na dachu, wysokość ta wzrasta aż do 443,2 metrów. Budynek ma 103 piętra, w tym taras widokowy i jedno piętro podziemne. Do budowy ESB zużyto 60 tysięcy ton stali, 5663 m³ wapienia i granitu, 740 ton aluminium i stali nierdzewnej na ściany zewnętrzne, a także 10 mln cegieł i 5600 m³ kamieni na podłogi, ściany i podpiwniczenia. Przewody instalacji elektrycznej mają łączną długość ok. 692 km, 112 km rur wodociągowych, 80 km rur centralnego ogrzewania i 6500 okien, ponad 3 mln żarówek, 5600 kilometrów kabli telefonicznych, 7450 ton urządzeń oziębających. Miałam okazję oglądać panoramę miasta z tarasu wi-

dokowego, gdzie postanowiłam, że jeszcze tu wrócę. Wróciłam i wiem, że będę wracać.

Sama nazwa budynku pochodzi od przydomku stanu Nowy Jork, który brzmi właśnie „Empire State”.

SAMOTNA DAMA

Statua Wolności – bo o niej mowa – to chyba najbardziej rozpoznawalny posąg na świecie. Stoi samotnie na wyspie Liberty Island, u ujścia rzeki Hudson do Oceanu Atlantyckiego, w regionie metropolitalnym Nowego Jorku. Nieoficjalny symbol wolności Nowego Jorku i Stanów Zjednoczonych. Wzniesiona została w latach 1884-1886 jako dar narodu francuskiego dla narodu amerykańskiego, upamiętniający zwycięstwo obu narodów w czasie wojny o niepodległość Stanów Zjednoczonych. Aby podziwiać stalową damę, trzeba odbyć rejs statkiem w stronę wyspy.

Po przybyciu na Liberty Island zaskoczył mnie jeden fakt:



Nowojorskie metro ma najwięcej na świecie stacji – 468

statua jest mała! W telewizji i internecie naprawdę wydawała mi się większa. Mimo to świadomość, że byłam w miejscu, które jako pierwsze widzieli emigrujący tam nasi przodkowie, płynący wiele dni przez ocean, że na własne oczy zobaczyłam symbol upragnionej wolności i nadziei na lepsze jutro, wywołał wtedy, i wywołuje we mnie po dziś dzień wewnętrzną dumę i radość, że jednak spróbowałam i udało mi się dotrzeć w to miejsce, poczuć to, co oni czuli przybywając tam lata temu.

Sam pomnik ma wysokość 46,5 m, wraz z cokołem 93 m, i waży 229 ton.

TIMES SQUARE – UROCZO DZIWNE MIEJSCE

Times Square, określane mianem „Skrzyżowania Świata” – jasno rozświetlony punkt centralny Teatru Broadway, jest jednym z najbardziej ruchliwych przejść dla pieszych na świecie, a zarazem centrum światowego przemysłu muzycznego. Jedno z pierwszych miejsc, do których Igną turyści (ja też!), ostatnie, do którego chodzą nowojorczy. Wiecznie zaludnione, zakorkowane, głośnie i wiecznie w remoncie. Nie ma tu nic dobrego do jedzenia i niczego poza reklamami, ale zdjęcia wychodzą jedynie w swoim rodzaju, a być w Nowym Jorku i nie zajrzeć tu choćby na chwilę to wręcz niaktakt.

W tym miejscu zobaczysz najdziwniejszych ludzi w swoim życiu. Wystarczy, że chwilę przejdiesz się po Times Squ-

are i masz to jak w banku. Poza tym nigdzie tak jak w Nowym Jorku nie zaobserwujesz tak dobrze widocznych etapów asymilowania się z miastem. Pierwszego dnia widok „dziwaka” cię zaskakuje i wyciągasz aparat. Drugiego dnia wciąż trochę śmiesz. Trzeciego dnia ubierasz się tak samo, ale masz kompletną garderobę, bo pogoda bywa tu zmienna. Czwartego dnia to na twój widok ktoś wyciąga aparat...

NEW YORK CITY = BIG APPLE

Jeśli chodzi o przydomki, to chyba każdy słyszał, że Nowy Jork jest nazywany „Big Apple” (Wielkie Jabłko), ale mogą się założyć, że prawie nikt nie wie, dlaczego.

W latach 20. ub. wieku jako pierwszy użył tej nazwy dziennikarz „New York Morning Telegraph”, pisząc o wyścigach konnych w Nowym Jorku. Przypadkowo usłyszał, jak dżokeje o torze wyścigowym w NY mówią „big apple”. Swoją kolumnę nazwał „Around the Big Apple” (Dookoła Wielkiego Jabł-



Metro w Nowym Jorku w październiku tego roku skończy już 113 lat!

ka) i pisał do niej przez 20 lat. Od tego czasu „big apple” stało się synonimem nowojorskich gonitw, a wygrana marzeniem każdego dżokeja „There’s only one Big Apple. That’s New York” (Jest tylko jedno wielkie jabłko. To jest Nowy Jork) – mówili. Pod koniec lat 20. określenie Big Apple w stosunku do Nowego Jorku przyjęło się w języku potocznym, a spularyzowali je muzycy jazzowi z Harlemu. Powstało powiedzenie: „There are many apples on the tree, but only one Big Apple” (Jest wiele jabłek na drzewie, ale tylko jedno Wielkie Jabłko). I tak Nowy Jork został przechrzczony na Big Apple.

KATARZYNA MROZEK

CDN.

Nowy cykl „Panorama w podróży”

ODBYŁEŚ CIEKAWĄ PODRÓŻ?

Podziel się wspomnieniami, zdjęciami, dobrymi radami. Zapraszamy do kontaktu: panorama@brzegdolny.pl | 882 447 666

Arek najszybszy na Dolnym Śląsku

Uczeń Szkoły Podstawowej w Pogalewie Wielkim najszybszym lekkoatletą w województwie dolnośląskim. Zgodnie z przewidywaniem Arkadiusz Daniel zdobył złoty medal w biegu na 60 m w finale Lekkoatletycznych Igrzysk Dzieci, który odbył się 13 czerwca na Stadionie Olimpijskim we Wrocławiu.

Arek najpierw przeszedł eliminacje z najlepszym czasem 7,5 s, a w finale, po zaciętym biegu, poprawił swój wynik na 7,4 s. Jest to nowy rekord życiowy 13-latk. Na drugim miejscu w tej konkurencji znalazł się Kamil Kisil z SP 27 we Wrocławiu, a na trzecim Marcel Durzyński z SP 2 w Sy-cowie. W klasyfikacji druży-

nowej chłopców SP w Pogalewie Wielkim uplasowała się na miejscu 18. z wynikiem 9 pkt., ex aequo z drużynami z Jeżowa Sudeckiego i Gryfowa Śląskiego. Najwszechstronniejszemu i najszybszemu dolnośląskiemu lekkoatlecie pozostaje życzyć jeszcze wielu spektakularnych sukcesów.

Inf.



Arek na podium po biegu na 60 m.

Drugie miejsce Żaków KP w Pucharze Giewontu 2017

Drużyna Żaków KP Brzeg Dolny uczestniczyła w turnieju piłkarskim Tatry Cup w Zakopanem. Żaki, wraz ze 122 drużynami z całej Polski, przez kilka dni rozgrywały turniejowe spotkania.

Ostatecznie drużyna KP (roczniki 2008 i 2009) opuściła Zakopane z Pucharem Giewontu za zdobycie II miejsca w turnieju, który rozgrywany był w ramach Tatry

CUP 2017. Chłopcy w finale Pucharu zmierzili się z zespołami Kędzierzyna Koźła, Nowego Dworu Mazowieckiego, Mydlic, Krakowa i Bukowiny Tatrzańskiej.



Puchar i medale piłkarze KP odebrali z rąk Piotra Świerczewskiego, byłego reprezentanta Polski, a także Pawła Skóry, mistrza świata, Euro-py i Polski we freestyle'u.

-W całych rozgrywkach nasza drużyna rozegrała 12 spotkań. To był znakomicie zorganizowany turniej, a Żaki spisały się bardzo dobrze. Każdy z zawodników pokazał swoje możliwości zostawiając na boisku całe serce – mówi Piotr Jurków, trener Żaków. - Turniej uważamy za bardzo udany od strony sportowej i rekreacyjnej. Był czas na grę, zabawę oraz zwiedzanie okolicznych atrakcji. Wyjazd ten na pewno nie będzie ostatnim. Przetarliśmy szlak i postaramy się, by za rok pojechali do Zakopanego więcej naszych drużyn – dodaje trener Krzysztof Strzałkowski.

Barwy KP w Zakopanem reprezentowali: Ignacy Szumiół (bramkarz), Emil Węgiel



(bramkarz), Jan Kawalec, Kacper Simlat, Rafał Strzałkowski, Wiktor Nawrot, Julian Nestorowski, Patryk Olszewski, Karol Zamojski, Alan Kaczmarek, Łukasz Polek, Borys

Szkolnicki, Antoni Stec, Marcin Tkaczyk.

Poza rozgrywkami w turnieju drużyna KP uczestniczyła w pikniku piłkarskim i zwiedziła okolice Zakopanego. Chłop-

cy byli nad wodospadem Siklawica, wjechali kolejką na Gubałówkę, zdobyli Wielką Krokiew i spacerowali po zaskopniańskich Krupówkach.

Monika Jagielska

Piłkarze z PCC Rokita Mistrzem Polski

Firmowa drużyna piłkarska Grupy Kapitałowej PCC Rokita wzięła udział w IV Pucharze Polski Firm i Zakładów Pracy w piłce nożnej. Zawody odbyły się w Rewalu. Zespół PCC rozegrał w turnieju dziewięć meczy i wszystkie wygrał.

W finale PCC pokonało drużynę z Warszawy w rzutach karnych 3:0 i wywalczyło pierwsze miejsce.

Turnieje dla firm i zakładów bardzo wielu lat gromadzą bardzo dużą ilość zespołów. W czwartej edycji Pucharu Polski wystartowały firmy przemysłowe, komunalne, wodociągowe, energetyczne i gazownicze z całego kraju.

Drużynę GK PCC reprezentowali: Robert Szmyd (LabMatic), Mariusz Bóldyn (ZSR), Łukasz Tomanik (ZSR), Waldemar Porowski (ZSR), Michał Wróbel (ZSR), Damian Bąkiewicz (CTP-1), Krzysztof Drałus (Apakor), Robert Konieczny (Apakor), Przemysław Bobkiewicz (PU), Paweł Włodarczycki (PU), Rafał Budzyński (MCAA), Krystian Stawiski (Kosmet).

JI



Śnieżka zdobyta – na rowerze!

FitStyle
FITNESS IS MY LIFE
team

Dwóch reprezentantów FitStyle Team wzięło udział w zawodach MTB - XXVII Uphill Race Śnieżka 2017, które odbyły się 25 czerwca. Tak po prostu rowerem z centrum Karpacza pokonali 13,5 km podjazdu na najwyższą górę Karkonoszy. Przewyższenie ponad 1000 m!



Raz w roku Karkonoski Park Narodowy udostępniła szczyt Śnieżki dla kolarzy. Impreza rowerowa o nazwie Uphill Race Śnieżka to możliwość wjechania na rowerze na najwyższy szczyt Sudetów, a ci, co już próbowali, wiedzą, że to nie jest taka prosta sprawa. Jest jednak limit – w takich zawodach może wziąć udział

tylko 350 startujących. Zapis trwały 100 sekund (inf. od organizatorów) – tak ekspresowo rozeszły się miejsca na tą sportową imprezę. Wśród „elity” znaleźli się przedstawiciele FitStyle Teamu z Brzegu Dolnego: Michał Maleszko i Paweł Kwiatkowski.

Relacje osób towarzyszących: „Obaj Panowie dali



jej solidnego klapsa :-). Od dziś Śnieżka patrzy na nich z wielkim szacunkiem. Paweł Kwiatkowski, mały ale wariat – rozłożył przeciwników na łopatki-zębaki. Po 1.09.11 h jako 38. zawodnik przywiatał Śnieżkę. Michał Maleszko: ostatni podjazd to było to... nie ma, że boli! ...nie ma, że piecze! Śnieżka będzie moja! Jak posta-

nowi, tak też zrobił z wynikiem 1.23.17, zostawiając za sobą 252 zawodników. Panowie, gratulacje! Dzisiejszym wyczynem pokazaliście klasę, umiejętności, siłę. Oby tak dalej!..

Tym bardziej jesteśmy dumni, że w Brzegu Dolnym są tacy wspaniali zawodnicy! FitStyle Team „wymiatą”!

fitstylebrzegdolny.pl



Sekcja tenisa stołowego zakończyła sezon

Piknik rodzinny na zakończenie sezonu. Sekcja tenisa stołowego MKS Rokita podsumowała rok pracy w atmosferze zabawy.

Miniony sezon sekcji tenisa stołowego należy uznać za udany. Młodzi sportowcy zdobyli aż pięć medali Mistrzostw Polski i dwaście medali Mistrzostw Dolnego Śląska. Drużyna z naszego kadetów (Eli Kwiatkow-

skiej, Niny Ossowskiej, Mileny Chrabąszcz i Julii Kolbusz), złoto Eli w singlu oraz brązowe medale w grze pojedynczej Mileny i Aleksandra Wiśniewskiej robią wrażenie na konkurencji. Również awans naszej drużyny kobiecej do 1. ligi jest olbrzym-

m sukcesem całego sztabu trenerskiego.

Do tego wszystkiego rośnie kolejne młode pokolenie następczyni dzisiejszych mistrzyń. Brązowe medale mistrzostw Dolnego Śląska żaczek zdobyte przez Wiktoria Riwoń i Martynkę Drażyńską oraz doskonałe występy Magdy Bojanowskiej i Anżeli Sowy w turniejach wojewódzkich świadczą o prawidłowym przebiegu

szkolenia w naszej sekcji. Po kilkunastu wolnych dniach, od połowy lipca ponownie ruszamy w ostry reżim treningowy. Dla tych, którzy jednak nie mogą rozstać się z dźwiękiem pingpongowej piłeczki przypominamy, że w lipcu w poniedziałki i czwartki o godzinie 18.00 spotykamy się na hali KHS Rokita.

chr@bek



Święto Brzegu Dolnego na rowerach

Towarzystwo „Na kole” już szósty raz zorganizowało rajd rowerowy z okazji Dni Brzegu Dolnego, po raz trzeci z oddziałem PTTK Rokita. Grupa była bardzo barwna – od czerwonych koszulek, przez pomarańczowe „Na kole” i zielone PTTK oraz innych uczestników nie zrzeczonych w naszych towarzystwach.

Start oczywiście z Rynku Starego Miasta, skąd od lat ruszamy na nasze wycieczki. Tegoroczna trasa liczyła 28 km i przebiegała przez Pogalewo Wielkie, Grodzanów i dalej przez las w kierunku Mojcic, do Stobna, Naborowa. Meta była w Brzegu Dolnym przy fontannie

na osiedlu Warzyń. Tam, po przebraniu się w okolicznościowe koszulki ze smokiem, uczestniczyliśmy w barwnym korowodzie smoka na mieście festynu za kompleksem hotelowym. Pomimo, że aura fundowała nam co kilka kilometrów przelotne opady, w rajdzie wzięła udział rekord-



dowa liczba 33 uczestników. Było małżeństwo z Legnicy, członkowie naszego Towarzystwa i rodzina z dziećmi z Wrocławia. Trasę pokonała czwórka dzieci – najmłodszym był 3-letni Mikołaj, któ-

rego tata specjalnie przyleciał z Irlandii. Odpoczywając na festynie, uśmiechnięci i zadowoleni umawialiśmy się na kolejne Święto Smoka za rok. **Adam Józefowicz, Prezes „Na kole”**



Pożegnanie rocznika 2006 z turniejami DZPN

Akademia Piłkarska zorganizowała 17 czerwca Turniej Orlików U-11 pod patronatem Dolnośląskiego Związku Piłki Nożnej. Mimo niesprzyjającej pogody na stadionie

AP



AP Brzeg Dolny I	7:0	KP Brzeg Dolny I
AP Brzeg Dolny I	5:0	UKS Pogoń Wińsko I
AP Brzeg Dolny I	1:3	Zorza Pegów
Skład: Bartosz Chyżyński (2006), Mateusz Kidoń (2006), Michał Drzewiecki (2007), Antoni Kolas (2007), Stanisław Kosiński (2007), Kornel Smoliński (2006), Oliwer Kaczmarek (2006), Damian Kaczmarek (2006), Antoni Paszek (2006).		

AP Brzeg Dolny II	1:0	Orliki Gmina Miękinia
AP Brzeg Dolny II	3:0	UKS Borek Strzeliński
AP Brzeg Dolny II	0:4	MKS Piast Żmigród
Skład: Martyna Kucharzów (2004), Aleksandra Saran (2004), Filip Lesiewicz (2007), Filip Włodarczyk (2007), Karol Kalisz (2007), Igor Sygiel (2007), Michał Zamojski (2007), Emil Drabik (2007).		

AP Brzeg Dolny III	3:0	KP Brzeg Dolny II
AP Brzeg Dolny III	2:2	UKS Pogoń Wińsko II
AP Brzeg Dolny III	0:1	Zjednoczeni Szczepanów
Skład: Dawid Jarózek (2008), Olivier Bieniek (2008), Antoniusz Zalewski (2009), Gabriel Awdziejewicz (2009), Patryk Sobczak (2007), Bartosz Moroz (2007), Marcel Słodowy (2008), Tymon Niczyj (2008), Olivier Woźnicki.		

Udane zakończenie sezonu AP

W czwartkową niedzielę Akademia Piłkarska Brzeg Dolny świętowała zakończenie bardzo udanego sezonu. W tym roku na pikniku rodzinno-sportowym bawiło się około trzysta osób!

Z roku na rok nasz piknik uświetniają coraz ciekawsze atrakcje. To wyjątkowe wydarzenie w naszej Akademii przyciąga ogromną liczbę zawodników, członków ich rodzin oraz sympatyków. Po

z grilla, muzyka i otoczenie przyjaciół Akademii. Dla najmłodszych zawodników nie zabrakło konkurencji w formie zabawy i ogromnych dmuchanych zamków, gdzie i starsi piłkarze świet-



godą jeszcze dzień wcześniej nie rozpieszczała, jednak dla nas w tym dniu świeciło piękne słońce. Mamy zawodników upiekli wysmienite ciasta. Czas umilały przekąski

nie się bawili. Na sygnale wjechał wóz strażacki, do którego można było wsiąść, przynieść kask i poczuć się odważnym strażakiem. Strażacy urządzili też podczas pikniku



wielkie lanie wody. Panie od Klauna Żaka czekały na każdego, kto chciał pomalować sobie twarz w różne fantastyczne wzory. Wisienką na torcie był bardzo oczekiwany mecz: tatusiowie i trenerzy kontra zawodnicy Akademii. Wielkie emocje towarzyszyły rozgrywce od pierwszego gwizdka aż do końca. Wyniku meczu nikt nie zna, choć były nawet rzuty karne. Być może rozstrzygnięcie nastąpi podczas meczu za rok.

W dniu pikniku gromkim „sto lat” zebrani wyrazili ży-

AP Brzeg Dolny



Akademia na międzynarodowym turnieju w Czechach

IV edycja międzynarodowego turnieju Olsany Cup roczników 2005/06 odbyła się 24 czerwca w Prostějovie w Czechach. W piłkarskich zmaganiach udział wzięły 24 zespoły z Czech, Słowacji i Polski.

Trzydzieści punktów, bramki 23:3 dały naszemu zespołowi pierwsze miejsce w tabeli grupy D i awans do pierwszej ósemki turnieju.

W spotkaniu ćwierćfinałowym chłopcy zmierzili się z drugą drużyną grupy C – AP Victorią Chróścice. Mecz za-

kończył się wygraną dolno-brzeskiej drużyny 7:4.

W 1/2 finału los ponownie szalał przy nas z TJ Sokolem Třebeš. Mecz półfinałowy z ekipą z Hradca Kralove był bardzo nerwowy, jednak to znów nasi zawodnicy okazali się górą, wygrywając 2:0.

W spotkaniu finałowym trafiliśmy na gospodarza turnieju – TJ Sokol Olsany. Mimo, że na 2 minuty przed końcem wszystko wskazywało na to, że o złotych medalach zadecyduje konkurs jedenastek, gospodarze po wyrzucie z autu i zamieszananiu w polu karnym zdobyli bramkę na 1:0, a nasze szaleńcze ataki zdążyły jeszcze dwukrotnie skontrować. W efekcie to oni wkrótce potem rozpoczęli świętowanie zwycięstwa w IV międzynarodowym Olsany Cup 2017.

Drużyna AP wystąpiła w składzie: Bartosz Chyżyński (2006), Damian Kaczmarek (2006), Mateusz Kidoń (2006), Oliwer Kaczmarek (2006), Tomasz Woźniak (2006), Mikołaj Grus (2006), Marcin Świątek (2006), Olivier Jakubczyk (2005), Dawid Gruszecki (2005). Wyróżnił po raz kolejny nasz zespół Dawid Gruszecki, który rewelacyjny sezon w swoim wykonaniu zwieńczył tytułem najlepszego zawodnika turnieju Olsany Cup 2017.

AP Brzeg Dolny



KLASYFIKACJA KOŃCOWA		
1.	TJ Sokol Olšany I	(Czechy)
2.	AP Brzeg Dolny	(Polska)
3.	Gryf Świdnica	(Polska)
4.	TJ Sokol Třebeš	(Czechy)
5.	Attack Vrútky	(Słowacja)
6.	FK Pohronie II	(Słowacja)
7.	Victoria Chróścice	(Polska)
8.	AP Gliwice	(Polska)
9.	FK Pohronie I	(Słowacja)
10.	TJ Sokol Olšany II	(Czechy)
11.	MŠK Senec I	(Słowacja)
12.	TJ Rovinka	(Słowacja)
13.	SDM Domino Bratislava	(Słowacja)
14.	ISKRA Staré Město z.s	(Czechy)
15.	FK Slavonka	(Słowacja)
16.	TS Libina	(Czechy)
17.	Lokomotiva VW Devínska	(Słowacja)
18.	SK Hranice	(Czechy)
19.	TJ Sokol Olšany II	(Czechy)
20.	TJ Ligmět Milín	(Czechy)
21.	TJ Spartak Průhonice	(Czechy)
22.	FC Kralice	(Czechy)
23.	MŠK Senec II	(Słowacja)
24.	TJ Sokol Staré Město	(Czechy)

Lato! Idealny czas na poprawę samopoczucia!

Należysz do osób, którzy przez lato smukleją, szczupleją i poprawiają swoje zdrowie? Czy raczej do tych, które twierdzą, że lato to na pewno nie jest dobry czas na redukcję masy ciała? Jeśli należysz do pierwszej grupy, możemy podać sobie rękę. A reszcie udowodnię, że warto zmienić zdanie i wykorzystać ten czas na walkę ze zbędnymi kilogramami.

GRILL

Grill nie jest zakazany. Uwaga, że mądrze przygotowany należy do dobrego sposobu obróbki żywności. Przygotuj mięso w marynacie już dzień przed. Pomiń kielbasy. Przygotuj sałatki z warzyw sezonowych. Zaopatrz się również w takie warzywa jak cukinia, papryka, aby móc je grillować.

LODY

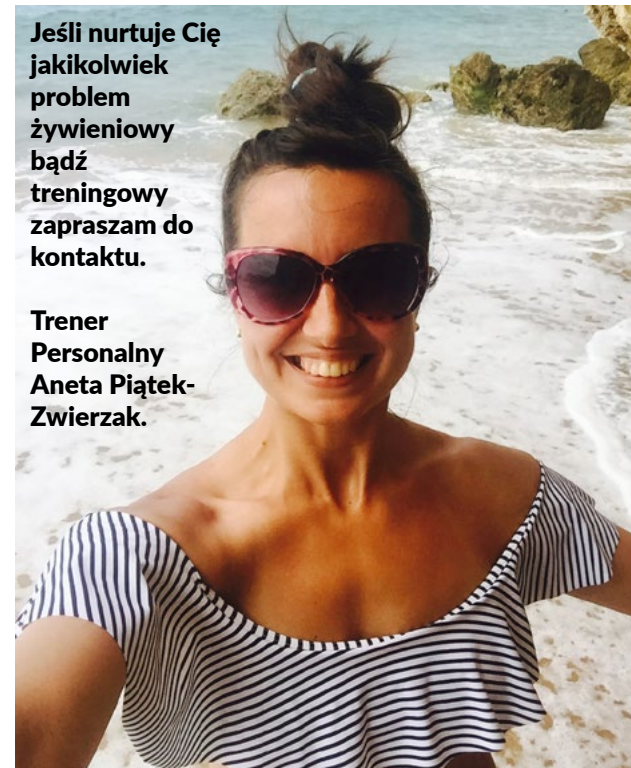
Niestety te sklepowe czy włoskie itp. to na pewno nadwyżka kaloryczna. Z nich zdecydowanie zrezygnuj. Ale pomyśl o przyrządzeniu swoich domowych lodów. Podam najprostszy sposób: zblenduj banan z mlekiem kokosowym,

PIWKO

Zamień piwo na wino wytrawne np. białe, z wodą mineralną gazowaną, dodaj lód. Wypijesz mniej alkoholu. Pamiętaj, że Twój nawyk to przyzwyczajenie, które tkwi w głowie. Kwestia chęci zmiany. Jeśli nie należysz do tych „genetycznych szczęśliwców”, którzy mimo wypijania ogromnych ilości piwa i tak są szczupli, a ich brzuch jest płaski, to koniecznie zrezygnuj z tego napoju. Piwo to najprost-

PIWKO

szy sposób do otyłości brzusznej. Predystynuje do rozluźnienia mięśnia poprzecznego brzucha, a to oznacza, że po latach bezkarnego picia nagle zauważysz, że brzuch zacznie zwiększać swoje obwody. Piwo to zdecydowanie



Jeśli nurtuje Cię jakkolwiek problem żywieniowy bądź treningowy zapraszam do kontaktu.

Trener Personalny Aneta Piątek-Zwierzak.

przeciwnik apetycznego wyglądu. A na pewno przyczyni się do dny moczanowej czy insulinooporności.

przeciwnik apetycznego wyglądu. A na pewno przyczyni się do dny moczanowej czy insulinooporności.

AKTYWNOŚĆ I SŁOŃCE

To dwa najważniejsze bodźce do produkcji endorfin –

Dominik Zimny otrzymał sędziowski awans

20-letni mieszkaniec naszego miasta Dominik Zimny, były zawodnik KP Brzeg Dolny, rozgrywk piłkarskie sędziuje od dwóch lat. Już niebawem będziemy mogli zobaczyć go na A-klasowych boiskach. Dominik został zauważony przez związek sędziowski i spośród grona 30 sędziów, jako jedyny z powiatu, otrzymał awans do A-klasowych rozgrywek. Z Dominikiem Zimnym rozmawia Jarek Iskra.

Dominik, skąd pomysł na sędziowanie?

W Klubie Piłkarskim Brzeg Dolny przeszedłem wszystkie szczeble rozgrywkowe, od orlika do seniora. Przed

dwoma laty postanowiłem sprawdzić się jako sędzia piłkarski. Co roku sędziuję silnie obsadzony międzynarodowy turniej Wrocław Trophy, na który nie wszyscy



hormonów szczęścia. Słońce da bodziec do tworzenia witaminy D, która jest jednym z ważniejszych warunków do dobrego samopoczucia. Są badania, które pokazują korelację pomiędzy niskim poziomem witaminy D a depresją. Zatem korzystaj ze słońca jak najczęściej. Czasem zrezygnuj z filtra i okularów przeciwsłonecznych. Wykorzystaj czas letni na spacer, przejażdżki rowerem, prace w ogrodzie. Człowiek stworzony jest do obcowania z naturą!

...I ABSOLUTNIE NIE ZAPOMNIJ:

- Zrobić zapasów na zimę: pomrozić to co sezonowe, zaczynając od truskawek, jagód, borówek, malin i innych.
- Wykonać kiszonek. Ukusić można dosłownie wszystko!
- Ładować w siebie jak najwięcej świeżych i ogródkowych warzyw!
- Wykonać od czasu do czasu dzień płynny. Idealny czas na płynną dietę to właśnie lato!

**www.fitnessacja.pl
aneta.piatek@fitnessacja.pl | Tel: 503 985 712
DO ZOBACZENIA!**

KUPON
zbieramy do 01.08.2017

Rzeźba Ciała/Core/Abt
Zaproszenie dla jednej osoby,
po wcześniejszym umówieniu się (503 985 712).

Imię i Nazwisko.....

Miejscowość.....

Telefon.....

Wycięty i wypełniony kupon prosimy składać w saloniku prasowym w Ryńku, sklepie „Smaczek”, bibliotece na os. Fabrycznym lub w punkcie dobierania kluczy na targowisku. Zdjście lub skan wypełnionego kuponu można także przesłać do nas mailiem: panorama@brzegdolny.pl lub MMS-em: 882 447 666

Czy Endomondo pomaga?

Endomondo jest to aplikacja na urządzenia mobilne. Napisana została z myślą o osobach uprawiających sport, które chcą mierzyć dystanse, czas treningów i porównywać swoje osiągnięcia z innymi użytkownikami smartfonów. Założeniem Endomondo jest umożliwienie śledzenia postępów i ułatwienie organizacji ćwiczeń, aby uzyskać jak najlepsze efekty.

Aplikacje mobilne dla sportowców dają możliwość publikacji swoich osiągnięć na portalach społecznościowych takich jak np. facebook. Jest to jedna z ważniejszych przyczyn popularności tej i podobnych aplikacji. Wielu internautów czerpie przyjemność z pochwalenia się przebiegniętym czy przejechanym na rowerze dystansem.

Działa to też motywująco na tych, którzy na co dzień wybierają telewizor lub komputer. Kiedy zobaczymy, że nasi znajomi przejechali na rowerze 20 km, odzywa się w nas duch walki, bo przecież nie chcemy być posądzeni o lenistwo i zasiedzenie.

Chęć ogłoszenia, że też biegamy lub jeździmy na rowerze jest na tyle silna, że decy-



dujemy się na bieganie z aplikacją, która nie tylko podsumuje nasz wynik, ale i ogłosi go szerokiej publiczności. Mi pomaga :) Enjoy :)

#jarowtrasie

Typuj z Panorama! 4. edycja

Liderzy

Grzegorz Miłkowski
miejsce 1 punkty 28 skuteczność 70%
+16

Michał Zając
miejsce 2 punkty 27 skuteczność 68%
+14

Sebastian Szumilas
miejsce 3 punkty 26 skuteczność 65%
+16

Tomasz Rybotycki
miejsce 3 punkty 26 skuteczność 65%
+15

Waldemar Zimny
miejsce 3 punkty 26 skuteczność 65%
+13

Zbigniew Szumilas
miejsce 3 punkty 26 skuteczność 65%
+13

Miejsce	Postęp	Zawodnik	Punkty	Ostatnio zdobyte	Skuteczność
1	●	Grzegorz Miłkowski	28	+16	70%
2	●	Michał Zając	27	+14	68%
3	●	Sebastian Szumilas	26	+16	65%
3	●	Tomasz Rybotycki	26	+15	65%
3	●	Waldemar Zimny	26	+13	65%
3	●	Zbigniew Szumilas	26	+13	65%
4	●	Artur Łuczak	25	+14	63%
4	●	Jan Głowacki	25	+13	63%
4	●	Jarosław Nykiel	25	+14	63%
5	●	Grzegorz Praczyk	24	+14	60%
5	●	Konrad Zimny	24	+13	60%
6	●	Andrzej Milewski	23	+13	58%
6	●	Bartłomiej Nykiel	23	+12	58%
6	●	Dominik Zimny	23	+13	58%
6	●	Kazimierz Krawczuk	23	+13	58%
6	●	Łukasz Konieczny	23	+14	58%
6	●	Marek Kondratowicz	23	+14	58%
6	●	Przemysław Zieliński	23	+14	58%
7	●	Dawid Perliński	22	+10	55%
7	●	Mariusz Perliński	22	+11	55%
7	●	Paweł Porożko	22	+9	55%
7	●	Sebastian Skorek	22	+11	55%
8	●	Anna Spychała	21	+14	53%
8	●	Barbara Perlińska	21	+11	53%
8	●	Joanna Borowska	21	+12	53%
8	●	Miroslaw Smoczyk	21	+11	53%
8	●	Tadeusz Borowski	21	+11	53%
9	●	Jarosław Gruszecki	20	+11	50%
9	●	Justyna Gruszecka	20	+8	50%
9	●	Sławomir Pawlicki	20	+12	50%
9	●	Tadeusz Szczepański	20	+11	50%
9	●	Zbigniew Spychała	20	+12	50%
10	●	Kazimierz Pirsch	19	+12	48%
10	●	Tomasz Borowski	19	+12	48%
11	●	Dariusz Kubis	18	+11	45%
12	●	Ewelina Jóźwik	14	+14	70%
13	●	Miroslaw Talik	13	+13	65%
13	●	Tomasz Stępniewski	13	+13	65%
14	●	Damian Jóźwik	12	+12	60%
14	●	Piotr Stępski	12	+12	60%
15	●	Tomasz Golonka	11	+0	28%
15	●	Romuald Talik	11	+11	55%

REGULAMIN

Niniejszy regulamin określa warunki na jakich prowadzony jest konkurs pod nazwą „Typuj z Panorama”.

- Organizatorem Konkursu i fundatorem nagród w Konkursie jest Dolnośląski Ośrodek Kultury jako Wydawca „Panoramy Brzegu Dolnego”.
- Konkurs polega na typowaniu wyników 20 meczów wybranych przez redakcję sportową „Panoramy Brzegu Dolnego”.
- Za dobrze wytypowany wynik uczestnik otrzymuje 1 pkt, za błędnie wytypowany 0 pkt.
- Uczestnicy typują mecze w następujący sposób:
 - zwycięstwo gospodarzy, 2- zwycięstwo gości, X- remisWynik spotkania liczy się w regulaminowym czasie gry. Przy dogrywce lub rzutach karnym pod uwagę jest brany wynik po regulaminowym czasie gry.
- Przy odwołanym albo przerwany spotkaniu uczestnicy konkursu nie otrzymują punktów. W takim przypadku każdy z uczestników otrzymuje 0 punktów.
- Lista zawodników jest otwarta. Liderzy (pierwsza szóstka uczestników) będą wyeksponowani w tabeli wyników. Pozostali uczestnicy zostaną przedstawieni w innej formie graficznej oraz liście uczestników.
- Konkurs będzie obejmował 10 kolejek. Wyniki będą podawane w najbliższym wydaniu gazety następującym po zakończeniu wszystkich spotkań.
- Reklamacje można zgłaszać do 5 dni po opublikowaniu wyników drogą email bądź telefonicznie.
- Wypełnione kupony (wydrukowane, zeskanowane, sfotografowane) należy wysłać drogą email na adres: sport.panorama@brzegdolny.pl, bądź składać w następujących punktach dystrybucji:
 - Sklep warzywny w Ryнку (Były salonik prasowy)
 - Sklep Smaczek na osiedlu Fabrycznym
 - Biblioteka na osiedlu Fabrycznym
 - Punkt dorabiania kluczy na targowisku (PHU „Dominik”)
- W Konkursie mogą brać udział pracownicy Organizatora oraz innych podmiotów współpracujących z Organizatorem przy organizacji i przeprowadzaniu Konkursu, aczkolwiek przy zdobyciu miejsca 1 nie kwalifikują się do odbioru nagrody. Wówczas nagrody przechodzą na miejsca kolejne.
- Sponsorem nagród jest Dolnośląski Ośrodek Kultury oraz pozyskani sponsorzy. Pula nagród jest na bieżąco aktualizowana.
- Nagrodzony zostanie tylko zwycięzca całej edycji, za wyjątkiem pkt. 9. Wśród wszystkich uczestników konkursu zostanie wylosowana nagroda pocieszenia.
- W przypadku zgromadzenia takiej samej liczby punktów w całej edycji przez więcej niż jedną osobę, przeprowadzona zostanie dogrywka. Będzie to dodatkowe 5 meczów do wytypowania.
- Zwycięzca każdej kolejki otrzyma nagrodę specjalną od redakcji. W przypadku remisu w danej kolejce o zwycięstwie zadecyduje procentowa liczba trafień z dotychczasowych kolejek.

Lp.	Data	Godz.	Kolejka 3	Liga	Dyscyplina
1.	12.lip	20:00	IFK Mariehamn vs. Legia Warszawa	Liga Mistrzów	Piłka nożna
2.	14.lip	18:00	Wisła Płock vs. Lechia Gdańsk	Ekstraklasa	Piłka nożna
3.	14.lip	20:30	Pogon Szczecin vs. Wisła Kraków	Ekstraklasa	Piłka nożna
4.	15.lip	18:00	Cracovia Kraków vs. Piast Gliwice	Ekstraklasa	Piłka nożna
5.	15.lip	20:30	Górník Zabrze vs. Legia Warszawa	Ekstraklasa	Piłka nożna
6.	16.lip	15:30	Arka Gdynia vs. Śląsk Wrocław	Ekstraklasa	Piłka nożna
7.	16.lip	15:30	Bruk Bet Termalica vs. Jagielonia Białystok	Ekstraklasa	Piłka nożna
8.	16.lip	18:00	Lech Poznań vs. Sandecja Nowy Sącz	Ekstraklasa	Piłka nożna
9.	17.lip	18:00	Korona Kielce vs. Zagłębie Lubin	Ekstraklasa	Piłka nożna
10.	11.lip	19:00	Qarabag Agdam vs. Samtredia	Liga Mistrzów	Piłka nożna

Lp.	Data	Godz.	Kolejka 3	Liga	Dyscyplina
11.	11.lip	19:00	MSK Zylina vs. FC Kopenahaga	Liga Mistrzów	Piłka nożna
12.	11.lip	19:00	Malmö FF vs. Vardar Skopje	Liga Mistrzów	Piłka nożna
13.	11.lip	20:45	Partizan Belgrad vs. Buducnost Podgorica	Liga Mistrzów	Piłka nożna
14.	11.lip	19:00	Zrinskiy Mostar vs. Maribor	Liga Mistrzów	Piłka nożna
15.	11.lip	19:00	Dundalk vs. Rosenborg Trondheim	Liga Mistrzów	Piłka nożna
16.	12.lip	19:00	H. Beer Sheva vs. Honved	Liga Mistrzów	Piłka nożna
17.	12.lip	19:00	Sheriff Tiraspol vs. Kukesi	Liga Mistrzów	Piłka nożna
18.	11.lip	19:00	Linfield vs. Celtic	Liga Mistrzów	Piłka nożna
19.	11.lip	19:00	Hafnarfjörður vs. Víkingur	Liga Mistrzów	Piłka nożna
20.	13.lip	19:00	Ostersunds vs. Galatasaray	Liga Europejska	Piłka nożna

Typ (kolejka 3) [1 - WYGRANA GOSPODARZY, 2 - WYGRANA GOŚCI, X - REMIS] WYPEŁNIONE KUPONY ZBIERAMY DO WTORKU 11 LIPCA 2017

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.
Imię i Nazwisko										Nr telefonu					Adres e-mail				

PRACUJ W GRUPIE PCC!

Do naszych spółek w Brzegu Dolnym poszukujemy pracowników na stanowiska:

- OPERATOR PRODUKCJI
- MECHANIK URZĄDZEŃ TECHNICZNYCH
- LABORANT
- KONFEKCJONER
- ELEKTRYK
- MONTER-IZOLER
- ŚLUSARZ
- SPAWACZ
- PRACOWNIK GOSPODARCZY
- KIEROWCA C+E
- USTAWIACZ MASZYN ROZDMUCHOWYCH I WTRYSKOWYCH

Oferujemy:

- Stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę
- Systemy premiowe dla pracowników
- Możliwość odbycia szkoleń zawodowych (finansowanie wszelkich uprawnień)
- Dofinansowanie dalszej nauki (studia wyższe, podyplomowe)
- Pakiet socjalny (karta MultiSport, dofinansowanie do wczasów, ubezpieczenie grupowe, pikniki rodzinne dla pracowników oraz ich rodzin, premie świąteczne)

Wyślij CV na adres: praca@pcc.eu lub zostaw na recepcji PCC Rokita.

praca@pcc.eu
tel. 71 794 3264





WAKACJE z KHS

Kompleks Hotelowo-Sportowy Rokita w Brzegu Dolnym zaprasza na „WAKACJE NA SPORTOWO”
9 lipca – 3 sierpnia 2017 r.

DATA	GODZINA	NAZWA IMPREZY	MIEJSCE
09.07.2017 r. – niedziela	11.00	Otwarty Turniej Piłki Siatkowej Plażowej	Ośrodek Wypoczynkowy Wały
10.07.2017 r. – poniedziałek	17.00-18.00	Nauka i doskonalenie jazdy na rolkach z instruktorem	Skatepark, Brzeg Dolny ul. Wyścigowa
12.07.2017 r. – środa	12.00-16.00	Turniej Piłki Nożnej	Boisko Orlik, Brzeg Dolny ul. Wilcza 8
14.07.2017 r. – piątek	15.00-17.00	Turniej Ringo	Boisko Orlik, Brzeg Dolny ul. Wyścigowa
17.07.2017 r. – poniedziałek	14.00-17.00	Turniej Gry Boule	Boisko Orlik, Brzeg Dolny ul. Wilcza 8
17.07.2017 r. – poniedziałek	17.00-18.00	Nauka i doskonalenie jazdy na rolkach z instruktorem	Skatepark, Brzeg Dolny ul. Wyścigowa
20.07.2017 r. – czwartek	11.00	Konkurencje kajakowe (tor przeszkód, wyścigi)	Ośrodek Wypoczynkowy Wały
23.07.2017 r. – niedziela	11.00	Otwarty Turniej Piłki Siatkowej Plażowej	Ośrodek Wypoczynkowy Wały
24.07.2017 r. – poniedziałek	17.00-18.00	Nauka i doskonalenie jazdy na rolkach z instruktorem	Skatepark, Brzeg Dolny ul. Wyścigowa
25.07.2017 r. – wtorek	14.00-16.00	Gry i zabawy rekreacyjne (konkurencje sprawnościowe)	Boisko Orlik, Brzeg Dolny ul. Wilcza 8
26.07.2017 r. – środa	14.00-19.00	Pokonywanie tras parku linowego	Park Linowy, Brzeg Dolny ul. Wyścigowa
27.07.2017 r. – czwartek	15.00-17.00	Turniej Mini Gola	Boisko Orlik, Brzeg Dolny ul. Wyścigowa
31.07.2017 r. – poniedziałek	17.00-18.00	Nauka i doskonalenie jazdy na rolkach z instruktorem	Skatepark, Brzeg Dolny ul. Wyścigowa
01.08.2017 r. – wtorek	15.00-17.00	Konkurencje piłkarskie	Boisko Orlik, Brzeg Dolny, ul. Wilcza 8
01.08.2017 r. – wtorek	15.00-16.00	Pływanie - wstęp wolny dla dzieci z Gminy Brzeg Dolny gry i zabawy w wodzie	Pływalnia Aquasport, Brzeg Dolny ul. Wilcza 8
03.08.2017 r. – czwartek	15.00-18.00	Konkurs rzutów do kosza	Boisko Orlik Brzeg Dolny ul. Wyścigowa

Obiekty Sportowe na terenie Gminy Brzeg Dolny:
ORLIK 2012, ul. Wyścigowa | **10.00-22.00** (przerwa: 13.00-15.00)
ORLIK 2012, ul. Wilcza 8 | **12.00-21.00**
SKATEPARK, ul. Wyścigowa | **10.00-22.00** (przerwa: 13.00-15.00)
OŚRODEK WYP. WAŁY czynny od 24 czerwca do 3 września
poniedziałek-piątek – **wstęp bezpłatny**
sobota-niedziela – **bilet ulgowy 4 zł, normalny 6 zł**
wypożyczalnia sprzętu wodnego wg cennika
KORTY TENISOWE, Stadion Miejski Brzeg Dolny, ul. Kolejowa 1
czynne codziennie **10.00-21.00**
od poniedziałku do piątku **10.00-13.00** (wstęp bezpłatny)
PŁYWALNIA AQUASPORT, ul. Wilcza 8 czynna od 17 lipca 2017 r.,
godz. **15.00-22.00**
SZACHY PLENEROWE czynne w godzinach otwarcia Orlików

PARK LINOWY czynny sobota-niedziela w godz. 14.00-20.00
w terminach: 29.06, 26.07, 10 i 24.08 w godz. 14.00-19.00
(wstęp bezpłatny)
Wszystkie oferowane zajęcia sportowe prowadzone przez instruktorów sportu, natomiast zajęcia wodne pod opieką ratowników wodnych.
Uczestnictwo w zajęciach sportowych: **BEZPŁATNE**
Aktywni uczestnicy zajęć zostaną nagrodzeni drobnymi upominkami oraz słodyczami.
Warunki uczestnictwa:
• młodzież szkolna i studenci z terenu Gminy Brzeg Dolny
• w zależności od zajęć uczestnicy winni posiadać osobisty sprzęt sportowy
• każdy uczestnik zajęć sportowych powinien przestrzegać regulaminu na obiektach sportowych
• organizator oferuje różną formę zajęć, jak turnieje sportowe, rozgrywki, gry i zabawy, konkurencje indywidualne

Informacje o turniejach, ligach i innych zajęciach sportowo-rekreacyjnych będą zamieszczane w lokalnej prasie, TV oraz w gablotach znajdujących się przy obiektach.



WAKACJE z DOK

- 7 lipca** | 20:00-24:00 Dyskoteka dla Młodzieży – Teren za KHS
- 10-14 lipca** | 10:00-15:00 .. Wakacyjna Pracownia Teatralna
- 14 lipca** | godz. 12:00..... Teatr Marionetki dla dzieci – „Księżniczka na ziarku grochu” – os. Fabr. (fontanna)
- 18 lipca** | 11:00 Wakacyjne Poranki w kinie „Odra” – „Dom”
- 19 lipca** | 9:00 Spacerem wzdłuż Odry – ognisko na Wałach – zbiórka przy DOK
- 20 lipca** | 11:00 Wakacyjne Poranki w kinie „Odra” – „Zambezja”
16:00-19:00 Cyrkowe Show z Rupherem i Rico – os. Warzyń (fontanna)
- 21 lipca** | 18:00 The Metropolitan Opera: „Poławiacze Pereł: Live in HD”
- 25 lipca** | 11:00 Wakacyjne Poranki w kinie „Odra” – „Krudowie”
- 26 lipca** | 10:00 Wycieczka do Jodłowego Młyna – Zagrody Edukacyjnej w Starym Dworze
- 27 lipca** | 11:00 Wakacyjne Poranki w kinie „Odra” – „Fistaszki”
- 28 lipca** | 18:00 The Metropolitan Opera: „Makbet: Live in HD”
- 31 lipca** | 18:00 The Metropolitan Opera: „Nabucco: Live in HD”
- 30 lipca-6 sierpnia** Międzynarodowy Festiwal Muzyczny BelleVoci
- 3 sierpnia** | 18:00 The Metropolitan Opera: „Carmen: Live in HD”
- 8 sierpnia** | 11:00 Wakacyjne Poranki w kinie „Odra” – „Zwierzogród”
- 9 sierpnia** | 9:00 Rodzinna Gra Miejska – zbiórka przy DOK
- 10 sierpnia** | 11:00 Wakacyjne Poranki w kinie „Odra” – „Auta”
- 14-18 sierpnia** | 10:00-15:00 .. Wakacyjna Pracownia Teatralna
- 22 sierpnia** | 11:00 Wakacyjne Poranki w kinie „Odra” – „Merida waleczna”
- 24 sierpnia** | 12:00 Teatr z Rzeszowa dla Dzieci – „Czerwony kapturek” – Ogrody Pałacowe DOK
- 25 sierpnia** | 20:00-24:00 .. Dyskoteka dla Młodzieży – scena w lasku na os. Fabrycznym
- 26 sierpnia** Festyn Pszczelarski w Godzięcinie
- 28 sierpnia** | 16:00-19:00 ... Cyrkowe Show z Rupherem i Rico – ogrody pałacowe DOK
- 29 sierpnia** | 11:00 Wakacyjne Poranki w kinie „Odra” – „Smerfy 2”
- 31 sierpnia** | 11:00 Wakacyjne Poranki w kinie „Odra” – „Sekretne życie zwierzątek domowych”





TVP	TVP 1	TVP 2
7.00	Transmisja Misy Świątecznej	6.05 Podróż z historią (7) – cykl
8.00	Tydzien	6.40 M jak miłość (1292) – serial
8.40	Fundusze Europejskie – jak to działa? – magazyn	7.40 Bitwa o Ankarę – film fabularny
9.05	Ziarno – magazyn	9.45 Utyły skrzyp
9.30	Wielki śmiech w Polsce (1)	10.25 Rozżucenie opłatanie – Czarodziejka – film dok
10.00	Wieternacz – serial – 4/1	12.15 Makłowicz w podróży
10.35	Biblia – Samson i Dailia, z. 1 – serial	12.00 Głosy w polskim szenan-dalu – western, USA, reż. Andrew McGlawn, wyk. James Stewart, Doug McClure, Glenn Corbett, Patrick Wayne, Rosemary Forsyth, Dominique DeLuise
10.50	Magazyn Polskiej – magazyn	14.00 Familia – telenowela
11.45	Miejszy serial – niebieski	14.00 Sonda 2 – program polubowiczny
12.00	Anioł Pański	15.20 Na dobre i na złe (657) – Zdarzenia niepożądane – serial
12.15	Miejszy serial – niebieski	15.30 Na sygnale (130) – Duś logus – serial fabularny z cyklu VIP
13.05	BBG w Jedynę – Łowcy. Największe wyzwanie – serial	16.50 Wesoła randka
14.05	Niebieski pikiet, Północ – serial, Księga III (1) – serial	18.00 Panorama. Sport, Pogoda
15.00	Rozdatze serial (61 – 62) – serial	18.00 Rodzinka pl (92) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda	19.30 22. Festiwal Gwiazd w Mię-dzyczajach
19.00	Pół wieki Kabaretu pod Igłą	20.05 Fighting. Miejskie walki – dram, USA, reż. Dito Montiel
19.35	Rozdatze serial, woj serial III (5) – widowisko rozgrywane	21.00 Młotowizja 1/2 – Antikowicz, Anna Mucha, Jarosław Jakowicz
19.30	Wielmości, Sport – kronika	21.05 Kuchni, Jerry Molla, Marcin Szmorzeński, Jan Nowicki, Alex Murphy, Paweł Dąb, Zbigniew Szwed, Zdzisław Wardę
22.00	Program rozgrywkowy	23.50 Słowa – koncert Zdzisław Wardę
23.00	Szron – film sensacyjny	01.05 Żydeł Lublina – film sensacyjny
23.40	Hans Klucki. Stawka większa niż śmierć – film sensacyjny, reż. Patrik Vayda, wyk. Tomasz Kot, Irenei Karewicz, Piotr Adamczyk, Stanisław Mielnicki, Marita Zmuda	01.10 Żydeł Lublina – film sensacyjny, reż. Michał Głowacki, Jarosław Jakowicz – Księga, Piotr Swedes, Jan Nowicki, Włodzisław Barwicki, Tadeusz Borowski, Agnieszka Bista, Tadeusz Borowski, Agnieszka Bista, Kajka, Paweł Dąb
1.30	Niebieski pikiet, Północ – Polska, Księga III (1) – serial	2.25 Łajki
2.35	Biblia – Samson i Dailia, z. 1 – serial	2.50 Shenandoah – western, USA, reż. Andrew McGlawn
3.20	Agenci T.A.R.C.Z.Y. (8) – serial	4.40 Zakoleńczenie dnia
4.20	Zakoleńczenie dnia	

TVN	POLSAT
5.25 Uwaga! – program interencyjny 5.45 Mungo – Telezakupy 7.55 Nowa Majda 8.55 Akademia ogrodnika 8.30 Dzień Dobry Wazdza 11.00 Dom marzeń 12.00 Co za tydzień – magazyn 13.05 Volta – kulisy produkcji 13.30 Belle époque – serial 14.00 Wiedza pierścieni: Drużyna Pierścienia – film przygodowy Nowa Zelandia, USA, Niemcy 14.20, 19.20, 20.20, 21.20, 22.20, 23.20, 24.20, 25.20, 26.20, 27.20, 28.20, 29.20, 30.20, 31.20, 32.20, 33.20, 34.20, 35.20, 36.20, 37.20, 38.20, 39.20, 40.20, 41.20, 42.20, 43.20, 44.20, 45.20, 46.20, 47.20, 48.20, 49.20, 50.20, 51.20, 52.20, 53.20, 54.20, 55.20, 56.20, 57.20, 58.20, 59.20, 60.20, 61.20, 62.20, 63.20, 64.20, 65.20, 66.20, 67.20, 68.20, 69.20, 70.20, 71.20, 72.20, 73.20, 74.20, 75.20, 76.20, 77.20, 78.20, 79.20, 80.20, 81.20, 82.20, 83.20, 84.20, 85.20, 86.20, 87.20, 88.20, 89.20, 90.20, 91.20, 92.20, 93.20, 94.20, 95.20, 96.20, 97.20, 98.20, 99.20, 100.20 17.00 Główni bohaterowie 18.00 Ugotowani – program kulinarno rozrywkowy 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 24.45 Uwaga! – program interencyjny	6.00 Nowy dzień i Polsat News 7.45 Jędrzyckie smółki 8.15 Jędrzyckie smółki na końcu świata 8.45 Przegląd Kół w butach 9.15 Wielki midszycer – film anim. 9.55 Karate Kid 2 – film familijny 13.35 Paddington – komedia familijna 15.25 Top Gun – film sensacyjny 17.50 Nasz nowy dom 18.50 Wiedza. Sport 19.30 Państwo w Państwie 20.00 Polskie Radio Radia Zet i Polsatu
20.00 Egzektor – film sensacyjny, USA 19.20, 19.40, 20.00, 20.20, 20.40, 20.60, 20.80, 21.00, 21.20, 21.40, 21.60, 21.80, 22.00, 22.20, 22.40, 22.60, 22.80, 23.00, 23.20, 23.40, 23.60, 23.80, 24.00, 24.20, 24.40, 24.60, 24.80, 25.00, 25.20, 25.40, 25.60, 25.80, 26.00, 26.20, 26.40, 26.60, 26.80, 27.00, 27.20, 27.40, 27.60, 27.80, 28.00, 28.20, 28.40, 28.60, 28.80, 29.00, 29.20, 29.40, 29.60, 29.80, 30.00, 30.20, 30.40, 30.60, 30.80, 31.00, 31.20, 31.40, 31.60, 31.80, 32.00, 32.20, 32.40, 32.60, 32.80, 33.00, 33.20, 33.40, 33.60, 33.80, 34.00, 34.20, 34.40, 34.60, 34.80, 35.00, 35.20, 35.40, 35.60, 35.80, 36.00, 36.20, 36.40, 36.60, 36.80, 37.00, 37.20, 37.40, 37.60, 37.80, 38.00, 38.20, 38.40, 38.60, 38.80, 39.00, 39.20, 39.40, 39.60, 39.80, 40.00, 40.20, 40.40, 40.60, 40.80, 41.00, 41.20, 41.40, 41.60, 41.80, 42.00, 42.20, 42.40, 42.60, 42.80, 43.00, 43.20, 43.40, 43.60, 43.80, 44.00, 44.20, 44.40, 44.60, 44.80, 45.00, 45.20, 45.40, 45.60, 45.80, 46.00, 46.20, 46.40, 46.60, 46.80, 47.00, 47.20, 47.40, 47.60, 47.80, 48.00, 48.20, 48.40, 48.60, 48.80, 49.00, 49.20, 49.40, 49.60, 49.80, 50.00, 50.20, 50.40, 50.60, 50.80, 51.00, 51.20, 51.40, 51.60, 51.80, 52.00, 52.20, 52.40, 52.60, 52.80, 53.00, 53.20, 53.40, 53.60, 53.80, 54.00, 54.20, 54.40, 54.60, 54.80, 55.00, 55.20, 55.40, 55.60, 55.80, 56.00, 56.20, 56.40, 56.60, 56.80, 57.00, 57.20, 57.40, 57.60, 57.80, 58.00, 58.20, 58.40, 58.60, 58.80, 59.00, 59.20, 59.40, 59.60, 59.80, 60.00, 60.20, 60.40, 60.60, 60.80, 61.00, 61.20, 61.40, 61.60, 61.80, 62.00, 62.20, 62.40, 62.60, 62.80, 63.00, 63.20, 63.40, 63.60, 63.80, 64.00, 64.20, 64.40, 64.60, 64.80, 65.00, 65.20, 65.40, 65.60, 65.80, 66.00, 66.20, 66.40, 66.60, 66.80, 67.00, 67.20, 67.40, 67.60, 67.80, 68.00, 68.20, 68.40, 68.60, 68.80, 69.00, 69.20, 69.40, 69.60, 69.80, 70.00, 70.20, 70.40, 70.60, 70.80, 71.00, 71.20, 71.40, 71.60, 71.80, 72.00, 72.20, 72.40, 72.60, 72.80, 73.00, 73.20, 73.40, 73.60, 73.80, 74.00, 74.20, 74.40, 74.60, 74.80, 75.00, 75.20, 75.40, 75.60, 75.80, 76.00, 76.20, 76.40, 76.60, 76.80, 77.00, 77.20, 77.40, 77.60, 77.80, 78.00, 78.20, 78.40, 78.60, 78.80, 79.00, 79.20, 79.40, 79.60, 79.80, 80.00, 80.20, 80.40, 80.60, 80.80, 81.00, 81.20, 81.40, 81.60, 81.80, 82.00, 82.20, 82.40, 82.60, 82.80, 83.00, 83.20, 83.40, 83.60, 83.80, 84.00, 84.20, 84.40, 84.60, 84.80, 85.00, 85.20, 85.40, 85.60, 85.80, 86.00, 86.20, 86.40, 86.60, 86.80, 87.00, 87.20, 87.40, 87.60, 87.80, 88.00, 88.20, 88.40, 88.60, 88.80, 89.00, 89.20, 89.40, 89.60, 89.80, 90.00, 90.20, 90.40, 90.60, 90.80, 91.00, 91.20, 91.40, 91.60, 91.80, 92.00, 92.20, 92.40, 92.60, 92.80, 93.00, 93.20, 93.40, 93.60, 93.80, 94.00, 94.20, 94.40, 94.60, 94.80, 95.00, 95.20, 95.40, 95.60, 95.80, 96.00, 96.20, 96.40, 96.60, 96.80, 97.00, 97.20, 97.40, 97.60, 97.80, 98.00, 98.20, 98.40, 98.60, 98.80, 99.00, 99.20, 99.40, 99.60, 99.80, 100.00	

[illegible]

TVP SPORT

8.00 Piłka nożna - Złoty Puchar CONCACAF 2017, USA - Panama 10.15 Wojsławsko - PŚ, Lucerna 11.15 Wojsławsko - PŚ, Lucerna 12.15 Wojsławsko - PŚ, Lucerna 14.15 Wojsławsko - PŚ, Lucerna 15.15 Langost - TSN 16.45 Siatkowska płoza - Zamość - finał meczysty 18.00 Zapasy - Memoriał Polarskiego i Ziobrowskiego 19.15 20.30 Wojsławsko - PŚ, Lucerna 21.15 22.00 Sportowa niedziela 22.40 Siatkowska płoza - Zamość - finał meczysty 23.40 0.15 Siatkowska płoza - Zamość - finał meczysty 0.45 Zakoleczenie dnia

[illegible][illegible][illegible]

 TVN	 POLSAT
5.30 Uwaga - Telezapasy 7.05 W - 11 Wydział Sledczy - program kyminalny 7.30 Gotowi na sezon 8.00 Milionery 8.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarny 9.35 Szkola - serial 10.35 Ukryta prawda - program obyczajowy 11.35 Szpital - program obyczajowy 12.35 19 - 11 13.35 W - 11 Wydział Sledczy - program kyminalny 14.15 W - 11 Wydział Sledczy - program kyminalny 15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarny 16.00 Szkola - serial 17.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 18.00 Szpital - program obyczajowy 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.50 Ukryta prawda 21.00 Doradca smaku	6.00 Nowy dzień z Polat News 7.05 Trudne sprawy 8.50 Maluchy 9.50 Żydzi, którzy zmienili moje życie 10.50 Maluchy 11.50 Na ratunek 112 12.50 Trudne sprawy 13.50 Słotki 14.50 Dlaczego ja? 15.50 Wydawca, Pogoda 16.15 Interwencja 16.40 Gliniarze 17.40 Trudne sprawy 18.50 Wydawca, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich
	20.10 MEGA HIT - Punisher - film akcji, USA, Niemcy, 2004, reż. Jonathan Hensleigh, wyk. Eddie Lemmon, Liza Harrington, Rebecca Romijn, Roy Scheider, John Travolta, Will Patton Film Castle powraca w wykreślaną ekranizację kultowego komiks z wydawnictwa Marvel. Asystę ma oddaną, kochającą rodzinę i zamiera odjeżdżać do służby. Przedtem jednak wykonywał ostatnie misje. Niestety, podczas akcji sprawy wymykają się spod kontroli i przypadkowo spali bezwzględniego biznesmena Howarda Stana... 20.40 Niebezpieczny człowiek - film akcji, USA, 2009, reż. Keon Waxman, wyk. Steven Seagal, Jesse Thug, Marilina Mae 4.00 Wick i Wall Street - dramat, USA, 2013, reż. Martin Scorsese 4.35 Kabaretowa Ekstraklasa

[illegible][illegible][illegible]

TV TRWAM	TVP KULTURA	TVP KULTURA	TVP HISTORIA
12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Wiśnica, 13. cegiel 12.30 Koncert z okazji 14.10 Brodawki 15.00 Ben Hur. Wyciąg po chwale 15.50 Pysaty wien 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuario polskie 16.30 Jedyński z Siemą 16.50 Świadczyli 17.20 Ziemia nasza 17.30 Wiosna kamień 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowa niedokończona 19.00 Msza Święta w intencji Ofiar katastrof 19.50 Zmierzchno 20.00 Informacje dnia 20.10 Róża 20.20 Wiosna kamień 20.30 Wiosna kamień 21.00 Apł Jasnogórski 21.10 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiedzy 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojżesz 22.10 przykazania 22.30 Obława	7.00 Teleszt 7.20 Afizy kulturalny 7.50 Kulturologia - Rozmowy 8.00 Informacje Kulturalne 8.20 Tanie Dnia 8.40 Morze 9.00 Wiosna kamień 9.10 Wiosna kamień 9.20 Wiosna kamień 9.30 Wiosna kamień 9.40 Wiosna kamień 10.00 Wiosna kamień 10.10 Wiosna kamień 10.20 Wiosna kamień 10.30 Wiosna kamień 10.40 Wiosna kamień 10.50 Wiosna kamień 11.00 Wiosna kamień 11.10 Wiosna kamień 11.20 Wiosna kamień 11.30 Wiosna kamień 11.40 Wiosna kamień 11.50 Wiosna kamień 12.00 Wiosna kamień 12.10 Wiosna kamień 12.20 Wiosna kamień 12.30 Wiosna kamień 12.40 Wiosna kamień 12.50 Wiosna kamień 13.00 Wiosna kamień 13.10 Wiosna kamień 13.20 Wiosna kamień 13.30 Wiosna kamień 13.40 Wiosna kamień 13.50 Wiosna kamień 14.00 Wiosna kamień 14.10 Wiosna kamień 14.20 Wiosna kamień 14.30 Wiosna kamień 14.40 Wiosna kamień 14.50 Wiosna kamień 15.00 Wiosna kamień 15.10 Wiosna kamień 15.20 Wiosna kamień 15.30 Wiosna kamień 15.40 Wiosna kamień 15.50 Wiosna kamień 16.00 Wiosna kamień 16.10 Wiosna kamień 16.20 Wiosna kamień 16.30 Wiosna kamień 16.40 Wiosna kamień 16.50 Wiosna kamień 17.00 Wiosna kamień 17.10 Wiosna kamień 17.20 Wiosna kamień 17.30 Wiosna kamień 17.40 Wiosna kamień 17.50 Wiosna kamień 18.00 Wiosna kamień 18.10 Wiosna kamień 18.20 Wiosna kamień 18.30 Wiosna kamień 18.40 Wiosna kamień 18.50 Wiosna kamień 19.00 Wiosna kamień 19.10 Wiosna kamień 19.20 Wiosna kamień 19.30 Wiosna kamień 19.40 Wiosna kamień 19.50 Wiosna kamień 20.00 Wiosna kamień 20.10 Wiosna kamień 20.20 Wiosna kamień 20.30 Wiosna kamień 20.40 Wiosna kamień 20.50 Wiosna kamień 21.00 Wiosna kamień 21.10 Wiosna kamień 21.20 Wiosna kamień 21.30 Wiosna kamień 21.40 Wiosna kamień 21.50 Wiosna kamień 22.00 Wiosna kamień 22.10 Wiosna kamień 22.20 Wiosna kamień 22.30 Wiosna kamień 22.40 Wiosna kamień 22.50 Wiosna kamień 23.00 Wiosna kamień 23.10 Wiosna kamień 23.20 Wiosna kamień 23.30 Wiosna kamień 23.40 Wiosna kamień 23.50 Wiosna kamień 24.00 Wiosna kamień 24.10 Wiosna kamień 24.20 Wiosna kamień 24.30 Wiosna kamień 24.40 Wiosna kamień 24.50 Wiosna kamień 25.00 Wiosna kamień 25.10 Wiosna kamień 25.20 Wiosna kamień 25.30 Wiosna kamień 25.40 Wiosna kamień 25.50 Wiosna kamień 26.00 Wiosna kamień 26.10 Wiosna kamień 26.20 Wiosna kamień 26.30 Wiosna kamień 26.40 Wiosna kamień 26.50 Wiosna kamień 27.00 Wiosna kamień 27.10 Wiosna kamień 27.20 Wiosna kamień 27.30 Wiosna kamień 27.40 Wiosna kamień 27.50 Wiosna kamień 28.00 Wiosna kamień 28.10 Wiosna kamień 28.20 Wiosna kamień 28.30 Wiosna kamień 28.40 Wiosna kamień 28.50 Wiosna kamień 29.00 Wiosna kamień 29.10 Wiosna kamień 29.20 Wiosna kamień 29.30 Wiosna kamień 29.40 Wiosna kamień 29.50 Wiosna kamień 30.00 Wiosna kamień 30.10 Wiosna kamień 30.20 Wiosna kamień 30.30 Wiosna kamień 30.40 Wiosna kamień 30.50 Wiosna kamień 31.00 Wiosna kamień 31.10 Wiosna kamień 31.20 Wiosna kamień 31.30 Wiosna kamień 31.40 Wiosna kamień 31.50 Wiosna kamień 32.00 Wiosna kamień 32.10 Wiosna kamień 32.20 Wiosna kamień 32.30 Wiosna kamień 32.40 Wiosna kamień 32.50 Wiosna kamień 33.00 Wiosna kamień 33.10 Wiosna kamień 33.20 Wiosna kamień 33.30 Wiosna kamień 33.40 Wiosna kamień 33.50 Wiosna kamień 34.00 Wiosna kamień 34.10 Wiosna kamień 34.20 Wiosna kamień 34.30 Wiosna kamień 34.40 Wiosna kamień 34.50 Wiosna kamień 35.00 Wiosna kamień 35.10 Wiosna kamień 35.20 Wiosna kamień 35.30 Wiosna kamień 35.40 Wiosna kamień 35.50 Wiosna kamień 36.00 Wiosna kamień 36.10 Wiosna kamień 36.20 Wiosna kamień 36.30 Wiosna kamień 36.40 Wiosna kamień 36.50 Wiosna kamień 37.00 Wiosna kamień 37.10 Wiosna kamień 37.20 Wiosna kamień 37.30 Wiosna kamień 37.40 Wiosna kamień 37.50 Wiosna kamień 38.00 Wiosna kamień 38.10 Wiosna kamień 38.20 Wiosna kamień 38.30 Wiosna kamień 38.40 Wiosna kamień 38.50 Wiosna kamień 39.00 Wiosna kamień 39.10 Wiosna kamień 39.20 Wiosna kamień 39.30 Wiosna kamień 39.40 Wiosna kamień 39.50 Wiosna kamień 40.00 Wiosna kamień 40.10 Wiosna kamień 40.20 Wiosna kamień 40.30 Wiosna kamień 40.40 Wiosna kamień 40.50 Wiosna kamień 41.00 Wiosna kamień 41.10 Wiosna kamień 41.20 Wiosna kamień 41.30 Wiosna kamień 41.40 Wiosna kamień 41.50 Wiosna kamień 42.00 Wiosna kamień 42.10 Wiosna kamień 42.20 Wiosna kamień 42.30 Wiosna kamień 42.40 Wiosna kamień 42.50 Wiosna kamień 43.00 Wiosna kamień 43.10 Wiosna kamień 43.20 Wiosna kamień 43.30 Wiosna kamień 43.40 Wiosna kamień 43.50 W		

TVP 1	TVP 2	TVP 3	TVN	POLSAT
5.55 Dr Quinn (22) - serial 6.00 Enkwydzianki przyrody, cz. 4. Zofia Monterey - cykl dok. 7.20 Dziadka wiatr przyrody. Podniebnie aktorzy. Statystyka. Szwecja. - serial dok. 8.00 Wiadomości, Pogoda 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Elif (46) - serial 9.35 Wspaniałe dzieciństwo (22) - serial 10.35 Dr Quinn (23), USA 11.25 Wielkie Niebia 11.40 Sekrety mniówch - Sposób na przyzwoit - rozmowa 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda - magazyn 12.35 To się opłaca - Wsparcie gospodarstw zagrożonych ASF 12.50 Enkwydzianki przyrody, cz. 5. Okavango - cykl dok. 13.00 Gwiazdy świat przyrody. Powrót do dzikiej natury. Gę gęgawa. Włochy. - serial dok. 14.00 Elif (47) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda 15.20 Tę - Rio - śmaku Tę Vafidisa 16.00 Janosik (8) - Dobra cena - serial 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.30 Komisarz (14) Nawiedzony dom - serial 17.55 Jaka to melodia? 18.00 Złanania miłości (45) - serial 19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda 20.20 Ratunek serca (63 - 64) - serial 22.20 Pięć - dzielnica zła (25) - serial 23.15 Skrawek piekła na Podolu 23.45 Zapomniane zbrodnie na Poltynie - film dok. 24.05 Wichry wojny (5) - serial 25.00 Dom (2) - Zapomni o mnie 25.45 Katarzyna - Antoni Bernacki. Huta Pieniakła - cykl dok. 24.00 Zakochanie dnia	6.00 Rodzinka.pl (91) - Kobiety góra - serial komediowy 6.30 Uczennice Chrystusa 7.00 M jak miłość (74) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Barwy szczytów (1652) - serial obyczajowy 11.35 Na dobre i na złe (408) - serial 12.00 Tysiąc i jedna noc (96) - serial obyczajowy, Turcja 12.40 Rodzinka.pl (202) - Suknia przysięgi - serial komediowy 13.00 Włochy kuchnia jak u babci (7) Trevi - cykl dok. 14.40 Afryka od kuchni (7) Gurage, Etiopia - cykl dok. 15.10 M jak miłość (1274) - serial 16.10 Ojciec Brown (45) Gniew barona Samdi - serial kryminalny, Wielka Brytania 17.05 Cena miłości (79) - serial, Turcja 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 19.40 Pogoda 18.50 Jedna z dziesięciu - teleturniej 20.05 Kocham Cię, Polsko! - zabawa gadanki - serial 20.55 Milioner szuka żony - komedia, Niemcy, serial. Dominic Mulrow, w. Felicitas Wolf, Ger Schaefer, Matthias Scholz, Loretta Sini 23.35 Wielkie fikcje - Dobra cena - serial 23.45 piątka - serial dok. Eleni Carmen, Billy Simpson 0.50 C. K. Derzetycz, cz. I - komedia, Polska, Węgry 2.30 Zabójcze umysły (79) - serial 3.25 Zabójcze umysły (80) - serial 4.25 David Bowie, piątka - film dok. 5.20 Zakochanie programu	5.30 Uwaga! - program interwencyjny 6.00 Mango - Telezakupy 7.05 W -11 Wydział śledczy - program kryminalny 8.00 Milionery 8.35 Kuchenne rewolucje 9.35 Doradca smaku 10.35 Ukryta prawda - program obyczajowy 11.35 Szpital - program obyczajowy 12.35 W -11 Wydział śledczy - program kryminalny 15.00 Kuchenne rewolucje 16.00 Szkoła - film 17.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 18.00 Fałszy, Sport, Pogoda 19.50 Uwaga! - program interwencyjny 20.10 Doradca smaku 20.25 Na Współnej - serial obyczajowy	6.00 Nowy dzień Polsat News 7.50 Trudne sprawy 8.50 Malanowski i Partnerzy 9.50 Dzień, który zmienił moje życie 10.50 Matysia 11.50 Na ratunek 112 12.50 Trudne sprawy 13.50 Siłki 14.50 Dziś i jutro 15.50 Wydziałka, Pogoda 16.15 Interwencja 16.40 Gliniarze 17.15 Trudne sprawy 18.50 Wydziałka, Sport, Pogoda 19.30 Wiatr we włosach Kępskich	20.05 Wilk z Wall Street - dramat, USA, 2013, reż. Martin Scorsese, w. Jonah Hill, Jon Bernthal, Kyle Chandler, Leonardo DiCaprio 20.30 Belfort Belfort - amerykańska kariera w październiku 1987, kiedy jako na Wall Street zaczął w dół, a firmę malkielizować - walczył ludz. Po pewnym czasie bezrobocie w 1989 roku zakłada własną firmę Stratton Oakmont, która obraca tu. Śmieciowymi akcjami, czyli akcjami wartymi ułamek dolara. Jego współprzemówi i prawkę reklamie jest Donnie Azoff Belfort. Niezwykły dar przekonywania Belforta i wiedza, że klient, lecz pośrednik jest w handlu najwazniejszy przynosi zyski. Stratton Oakmont przynosi zyski. 23.55 Traffic - dramat sensacyjny, USA, 2000, reż. Steven Soderbergh 3.00 Tajemnice losu

TVP SPORT	Sport.pl	PSN	EUROSPORT	TVP INFO	TVP INFO
8.00 Siatkówka plażowa - Piłka Ono - Zamost - final 9.00 Siatkówka plażowa - Piłka Ono - Zamost - Finał mężczyzn 10.00 Kulisy kortu 10.35 Hokej na trawie - Liga Siatowatko kibic. Anglia - Polska, Niemcy 12.10 Piłka nożna - Mecz: Twarzyszy. Brazylia - Argentyna 14.00 Piłka nożna - Mecz: Twarzyszy. Anglia - Polska 16.30 4 x 4 16.55 4 x 4 17.30 Pechowalski 18.00 Piłka nożna - Mecz: Twarzyszy. Anglia - Amsterdam - Werder Bremen 19.55 Piłka nożna - Mecz: Twarzyszy. Valencia - Lausanne Sports 22.05 Piłka nożna - Największe GOLE!!! - Piłkarze: Zdzisław Stasiński, Piotr Sierotny 23.15 Zdzisław Stasiński - Późniejsze - PS Nacjonalista - Finały 23.20 Zakochanie dnia	7.00 Pool Billard 7.30 8.10 Siatkówka Magazyn Polska 7.19 10.20 Piłka nożna Superchampion. Legia Warszawa - Arkia Gdynia 11.20 Piłka nożna Superchampion. Legia Warszawa - Arkia Gdynia 12.30 Magazyn ATP World Tour Uncovered 13.00 Polat 13.15 13.30 13.45 13.55 14.00 14.10 14.20 14.30 14.40 14.50 15.00 15.10 15.20 15.30 15.40 15.50 16.00 16.10 16.20 16.30 16.40 16.50 17.00 17.10 17.20 17.30 17.40 17.50 18.00 18.10 18.20 18.30 18.40 18.50 19.00 19.10 19.20 19.30 19.40 19.50 20.00 20.10 20.20 20.30 20.40 20.50 21.00 21.10 21.20 21.30 21.40 21.50 22.00 22.10 22.20 22.30 22.40 22.50 23.00 23.10 23.20 23.30 23.40 23.50 24.00 24.10 24.20 24.30 24.40 24.50 25.00 25.10 25.20 25.30 25.40 25.50 26.00 26.10 26.20 26.30 26.40 26.50 27.00 27.10 27.20 27.30 27.40 27.50 28.00 28.10 28.20 28.30 28.40 28.50 29.00 29.10 29.20 29.30 29.40 29.50 30.00 30.10 30.20 30.30 30.40 30.50 31.00 31.10 31.20 31.30 31.40 31.50 32.00 32.10 32.20 32.30 32.40 32.50 33.00 33.10 33.20 33.30 33.40 33.50 34.00 34.10 34.20 34.30 34.40 34.50 35.00 35.10 35.20 35.30 35.40 35.50 36.00 36.10 36.20 36.30 36.40 36.50 37.00 37.10 37.20 37.30 37.40 37.50 38.00 38.10 38.20 38.30 38.40 38.50 39.00 39.10 39.20 39.30 39.40 39.50 40.00 40.10 40.20 40.30 40.40 40.50 41.00 41.10 41.20 41.30 41.40 41.50 42.00 42.10 42.20 42.30 42.40 42.50 43.00 43.10 43.20 43.30 43.40 43.50 44.00 44.10 44.20 44.30 44.40 44.50 45.00 45.10 45.20 45.30 45.40 45.50 46.00 46.10 46.20 46.30 46.40 46.50 47.00 47.10 47.20 47.30 47.40 47.50 48.00 48.10 48.20 48.30 48.40 48.50 49.00 49.10 49.20 49.30 49.40 49.50 50.00 50.10 50.20 50.30 50.40 50.50 51.00 51.10 51.20 51.30 51.40 51.50 52.00 52.10 52.20 52.30 52.40 52.50 53.00 53.10 53.20 53.30 53.40 53.50 54.00 54.10 54.20 54.30 54.40 54.50 55.00 55.10 55.20 55.30 55.40 55.50 56.00 56.10 56.20 56.30 56.40 56.50 57.00 57.10 57.20 57.30 57.40 57.50 58.00 58.10 58.20 58.30 58.40 58.50 59.00 59.10 59.20 59.30 59.40 59.50 60.00 60.10 60.20 60.30 60.40 60.50 61.00 61.10 61.20 61.30 61.40 61.50 62.00 62.10 62.20 62.30 62.40 62.50 63.00 63.10 63.20 63.30 63.40 6				

TVP 1	TVP 2	tvn	TVN	POLSAT
8.00 Wiadomości Pogoda 8.15 Kwadrans polityczny 9.00 Ełf (47) – serial 9.35 Wspaniałe stulecie (129) – serial 10.35 Dr Quinn (24) – serial 11.25 Wielkie Niebo 11.40 Sekretary minichów – Dobry związek zamiatł wojny pldci	6.35 Rodzinka.pl (92) – Razem czy osobno – serial komediowy 7.00 M jak miłość (75) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.10 Barwy szczytów (1653) – serial obyczajowy 11.30 Na dobre i na złe (409) – Szkoła przetrwania – serial 12.35 Tysiąc i jedna noc (97) – serial obyczajowy, Turcja 13.30 Rodzinka.pl (203) – Daj żonę palec! – serial komediowy 14.00 Włoska kuchnia jak u babci (8) Tylko – cykl doc.	5.30 Uwaga! – program interwencyjny 6.00 Mango – Telezakupy 7.05 W-11 Wydział Śledczy – program kryminalny 7.50 Dorada smaku 8.00 Milionery 8.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarny / rozrywkowy 9.35 Szkola – serial 10.35 Ukryta prawda – program obyczajowy 11.35 Szpital – program obyczajowy 12.35 W-19 – serial 13.35 W-11 Wydział Śledczy – program kryminalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarny / rozrywkowy 16.00 Szkola – serial 17.00 Ukryta prawda – program obyczajowy 18.00 Szpital – program obyczajowy 19.00 Faktory Sportu 20.15 Uwaga! – program interwencyjny 21.00 Dorada smaku 20.15 Na Współnej – serial obyczajowy 20.35 Dom marmur	6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.50 Trudne sprawy 8.50 Malanowski & Partnerzy 9.50 Dzień, który zmienił moje życie 10.50 Małolata 11.50 Na ratunek 112 12.50 Tudeś sprawy 13.50 Stożki 14.50 Dlaczego ja? 15.50 Wydwarzania, Pogoda 16.15 Interwencja 16.45 Pierwsze zlecenie 17.40 Tudeś sprawy 18.50 Wydwarzania, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Klepskiego	
13.20 Cudowny świat przyrody. Misiaki koron dziergi. Dzwiekali. Australia – serial 14.00 Ełf (48) – serial 15.00 Wiadomości Pogoda 15.20 Teo – rias smaku Teo Velfidisa 15.55 Janosik (9) – Pobór – serial 16.45 Fundusze Europejskie – jak to działa? – flex5 – telefont 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.30 Komisarz (15) – Mumia – serial 17.55 Jaka to melodia? 18.40 Zraniona miłośność (46) – serial 19.30 Wiadomości 19.59 Liga Mistrzów Kwalfikacje – IFK Marienhamm – Legia Warszawa	15.00 M jak miłość (1275) – serial 16.00 Jackie Brown (46) – Gwiazdka – serial kryminalny 17.05 Geny miłości (80) – serial 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu – teletelewizyjny 20.05 Kino relaks – Tytko nie miłość 20.15 Komedia romantyczna, Francja reż. Nicolas Chouk, węg. Virginia Elfi, Francis Xavier Demaison, Brigitte Roux 21.50 Pierwsza randka 22.55 Kto wygrał (131) – Stanisławczyk Wiktor – serial 23.25 Na sygnale (132) – Cała prawda – serial fabularzowy 23.55 Milioner szuka żony – komedia, Niemcy, reż. Dominic Mueller, węg. Felicitas Holz, Ger Scheffer, Matthias Schloß, Loretta Stein 1.40 Alisa na krainie wojny – film doc. Polska, reż. Liubov Durakova, Alisa Kowalska	21.55 Zle towaryszowie – film sensacyjny, USA, Czechy 2002, reż. Joel Schumacher, węg. Anthony Hopkins, Chris Rock, Peter Stormare, Gabriel Macht, Roger Washington, John Slattery 0.20 Kulka Województwa – talk show 1.20 Wybrani – serial 2.25 Uwaga! – program interwencyjny 2.50 M Magi 4.10 Nac straconego	20.40 Witajcie w dżungli! – Film przygodowy, USA, 2003, reż. Peter Berg, węg. Dwayne Johnson, Seann William Scott, Rosario Dawson, Christopher Walken W brutalnej misji dżungli Los Angeles można społukać takich ludzi jak Brock... no nie zupełnie takich jak on... bo ten jest – zalegać patrzeć czy opóźnić jego postawę bezkonieczne tego było, aby odyskować, to za odkrywanie świata zaplano. Nie wiadomo co to jest – zalegać patrzeć czy opóźnić jego postawę bezkonieczne tego było, aby odyskować, to za odkrywanie świata zaplano. Nie wiadomo co to jest – zalegać patrzeć czy opóźnić jego postawę bezkonieczne tego było, aby odyskować, to za odkrywanie świata zaplano.	
22.05 Wiadomości 22.40 Kryminalne zagadki Las Vegas – s. XV (77) – serial 23.05 Gino, absolutnie – film doc. Polska, Słowacja, reż. Ryszard Jabłoński, węg. Jim Macchae, Zuzana Fialova, Marjan Djedzel, Mieczysław Grabka, Jerzy Radziwiłowicz, Krzysztof Maciej Stasiuk 23.55 Naszazmiać.pl – magazyn 2.25 El Principe – dziełnia zła (25) – serial kryminalny 3.55 Kryminalne Zagadki Las Vegas – s. XV (77) – serial	2.40 Zakochanie dnia 2.42 Zakochanie dnia	2.50 M Magi 4.10 Nac straconego	2.40 Boki Józef – komedia, USA, 1999, reż. Mike Mitchell, węg. Rob Schneider, William Forsythe, Edie Griffin, Arja Bareks, Gad O'Grady 4.40 Wklepi Su – dramat sensacyjny, Polska, 2002, reż. Sylwester Chępczycki 2.50 Tajemnice losu	

[illegible]

Złoty TV 4	TVN	Wtorek, 07.07.2017
6.00 Najdziwniejsze zwierzęta świata 7.00 Kacze opowieści 7.30 Kacze: Szkoła postrachu 8.00 Kacze opowieści 8.30 Kacze: Szkoła postrachu 9.00 Najdziwniejsze zwierzęta świata 10.00 ...na czas zawieszę 12.00 Detektywi w akcji 12.30 Detektywi w akcji 13.00 Policjanci i Policjantki 14.00 STOP Drogówki 15.00 Dom na nie poznania 16.00 Twój na zawieszę 17.00 Hawaje 5 + 0 18.00 Detektywi w akcji 19.00 Policjanci i Policjantki 20.00 Sprawy i Wydział Kryminalny 21.00 ...rozmożę i rozstrzelę 21.30 Śmierć na 1000 sposobów 23.40 Śmierć na 1000 sposobów 0.05 Spadkobiercy 0.15 Sekrety sąsiadów 1.35 Sekrety sąsiadów 2.10 Interwencja 2.30 Interwencja 3.15 TAK czy NIE 3.30 Disco Polo Life 4.45 Polska 2017 - mapyziarski	6.40 Szpital - program obyczajowy 7.40 W 11 Wydział Sędziwy - program kryminalny 7.25 Szpil rodzinny - program obyczajowy 8.25 39 i pół - serial komediowy 9.25 Dr House V - serial obyczajowy 10.25 Mango Telewizja 12.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 13.00 Szpil rodzinny - program sądowniczy 14.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.00 Szpil rodzinny - program obyczajowy 16.00 Bieł - serial 17.00 Dr House V - serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20.00 Ucieczka z Nowego Jorku - film 21.00 F.U.S.A. 1981, reż. John Carpenter, wyk. Kurt Russell, Lee Van Cleef, Ernest Borgnine, Donald Pleasence, Isaac Hayes, Season Hubley, Harry Dean Stanton 22.10 Karmazynowy przypływ - film 23.00 Ukryta prawda USA 1995, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, Gene Hackman, Matt Craven, George Dzundza, James Gandolfini 0.00 Czysty Genes - serial 0.35 Muc Magli 1.45 Druga strona medalu - talk-show 3.15 Druga strona medalu - talk-show 4.45 Koniec programu	6.00 To może być... - telenowela 7.00 Kobro - oddział specjalny - serial 8.00 Natchmies - serial 9.00 Nash Bridges - serial 10.00 Natchmies - serial 10.30 Natchmies - serial 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles - serial 13.00 Agenci NCIS: Los Angeles - serial 13.30 Zburzony anioł - telenowela 14.50 Zburzony anioł - telenowela 15.50 Agenci NCIS: Los Angeles - serial 16.45 numer! 17.15 Ale numer! 17.40 ...i nie, komedia, USA 20.00 ...i nie, komedia, USA 20.05 reż. Peter Billingsley, wyk. Faison Love, Jason Kasten, Jean Reno, John Fareau, Kristian Bean, Brian Altemus, Vince Vucella 22.15 Sądny dzień - komedia, USA 20.00 Sądny dzień, reż. Sam Wersman, wyk. Peter DeVito, George Healdy, John Leguizamo, Martin Lawrence 0.15 Mechanic: Cash zemyś - film 0.40 Niemcy, USA 2005, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, Ben Cross, Ivan Petrucci 2.10 Ale numer! 3.30 Bielska na cztery pory roku 4.30 Bielska na cztery pory roku 4.55 Tęty 5.35 Menu na miarę
STOKPLAK Stokplakka 6.00 Prawdą historia kina 6.35 Na planie 6.55 Białe 7.15 Złotyopis - serial 7.50 Syn smoka z 2. - serial 9.55 Niania 11.35 Kaktus w przestrzeniach 12.00 15.00 Umiesz ze śmiechu 15.30 Szpil rodzinny 16.35 Niania 16.55 Niania 18.00 Niania 20.00 Ricki Bobby 21.00 Niania 22.00 Niania 23.00 Niania 24.00 Niania	TTV 13.45 Kocham. Entre 14.45 Drama i wierszniki. Ukraina 15.45 Express - informacja 16.05 Miłośnicy 16.40 Oszuak system 17.10 Defacto 17.45 Express - informacja 18.05 Łowca 18.30 19.10 zadani sąsiadów Michała Morana 19.45 Express 20.05 Wojny magnatów 21.00 Królowie życia serial 21.45 Express - informacja 22.00 22.30 23.00 23.00 Drama i wierszniki. PL	TV6 6.00 Dekaratorki 7.00 Niemietniery 8.00 Szok Teksasu 9.00 Gładio 10.00 Najdziwniejsze zwierzęta świata: Część cała - serial 11.00 Rodzina zastępcza 12.00 13.00 14.00 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00 21.00 22.00 23.00 14.15 Disco Polo Life 15.15 Czorozielce 16.15 Disco Polo Life 17.15 Dom na nie poznania 18.15 Miśdowie lat 20.05 Gładio 21.00 22.00 23.00 24.00 25.00 26.00 27.00 28.00 29.00 30.00 31.00 32.00 33.00 34.00 35.00 36.00 37.00 38.00 39.00 40.00 41.00 42.00 43.00 44.00 45.00 46.00 47.00 48.00 49.00 50.00 51.00 52.00 53.00 54.00 55.00 56.00 57.00 58.00 59.00 60.00 61.00 62.00 63.00 64.00 65.00 66.00 67.00 68.00 69.00 70.00 71.00 72.00 73.00 74.00 75.00 76.00 77.00 78.00 79.00 80.00 81.00 82.00 83.00 84.00 85.00 86.00 87.00 88.00 89.00 90.00 91.00 92.00 93.00 94.00 95.00 96.00 97.00 98.00 99.00 100.00

12.00 TV TRÓJMIASTO	KULTURA	TVP KULTURA	
12.00 Anioł Panki 18.03 Informacja dnia	7.50 Studio Kulturka - Rozmowy 8.00 In-	formacja kulturalne 8.20 Chwilka Le-	6.55 Był taki dziękzi... 11.00a - fieleton 7.00
12.20 Wyznacze 13.45 Stryja 15.00 Maj- szew 10 przykazania 15.50 Św. Panki	radki 8.50 Kłóty pod strzechą - Katarzyna	Historia Polki - jak naganiła światła? - film	Hajduki Polki - jak naganiła światła? - film
15.50 Pyszy i wiesze 16.00 Informacja dnia	na Kobro 9.00 Pianino - film TVP 9.50	Hajduki Polki - jak naganiła światła? - film	Hajduki Polki - jak naganiła światła? - film
16.00 Wyznacze 17.00 Wyznacze 17.00	Szczęśliwy człowiek - film obyczajowy	Hajduki Polki - jak naganiła światła? - film	Hajduki Polki - jak naganiła światła? - film
17.00 Wyznacze 17.00 Wyznacze 17.00	17.00 Zmieniony - serial 16.30 Goźina	Hajduki Polki - jak naganiła światła? - film	Hajduki Polki - jak naganiła światła? - film
17.00 Wyznacze 17.00 Wyznacze 17.00	szczęści - Katarzyna Laniewska 16.30	Hajduki Polki - jak naganiła światła? - film	Hajduki Polki - jak naganiła światła? - film
17.00 Wyznacze 17.00 Wyznacze 17.00	Straszy nas Dziadzio Górniewicz - ko-	Hajduki Polki - jak naganiła światła? - film	Hajduki Polki - jak naganiła światła? - film
17.00 Wyznacze 17.00 Wyznacze 17.00	mediodramat 16.45 Informacja kultural-	Hajduki Polki - jak naganiła światła? - film	Hajduki Polki - jak naganiła światła? - film
17.00 Wyznacze 17.00 Wyznacze 17.00	na 17.15 Szczęśliwy człowiek - film obczy-	Hajduki Polki - jak naganiła światła? - film	Hajduki Polki - jak naganiła światła? - film
17.00 Wyznacze 17.00 Wyznacze 17.00	jowy 17.45 Rozmowy 18.00 Informacja	Hajduki Polki - jak naganiła światła? - film	Hajduki Polki - jak naganiła światła? - film
17.00 Wyznacze 17.00 Wyznacze 17.00	kulturalne 18.20 Chwilka Le- 18.30 In-	Hajduki Polki - jak naganiła światła? - film	Hajduki Polki - jak naganiła światła? - film

Z4	TV 4	Sroda, 12.07.2017
6.00 Najdziwniejsze zwierzęta świata 7.00 Kacze opowieści 7.30 Kacze: Szkoła poastrchu 8.30 Kacze: Szkoła poastrchu 9.00 Najdziwniejsze zwierzęta świata 10.00 Twój na zawieszę 11.00 Detektywi w akcji 12.00 Detektywi w akcji 13.00 Polikantiki i Policjanci 14.00 Tropi Drógów 15.00 Dom na nie poznania 16.00 Twój na zawieszę 17.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Detektywi w akcji 19.00 Polikantiki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Bullet - film akcji, USA, 2017, reż. Nick Lyon, wyk. Danny Trejo, Jonathan Banks 22.50 Śmierć na 1000 sposobów 23.20 Śmierć na 1000 sposobów 23.50 Spadkobiercy 0.00 Sekrety sąsiadów 1.00 Sekrety sąsiadów 2.15 Interwencja 2.15 Interwencja 3.00 TAK czy NIE 4.00 20 Półkolumny umru, serial 14.00 4.00 DiPolo Life 4.00 Top 10 lista przebojów 4.00 Top 10 lista przebojów	5.30 TVN 7 6.00 Kultura prawda - magazyn obyczajowy 6.30 Szpital - program obyczajowy 7.25 Szpital - program obyczajowy 8.25 Szpital - serial komediowy 9.25 Dr House V - serial obyczajowy 10.25 Mango Telequizy 12.00 Kultura prawda - program obyczajowy 13.00 Szpital - program obyczajowy 14.00 Sedzia Anna Maria Wesołowska 15.00 Szpital - program obyczajowy 16.00 Szpital - serial 17.00 Dr House V - serial obyczajowy 18.00 Dr House V - serial obyczajowy 19.00 Kultura prawda - program obyczajowy 20.00 Młótoz - film obyczajowy, Polska 2012, reż. Piotr Trzaskalski, wyk. Michał Urbaniak, Artur Zmijewski, Krzysztof Chodorowski, Witold Dobrzycki, Anna Nehrebecka, Piotr Szczepaniak 21.00 The following II - serial 23.10 Czy narodzisz się gwiazdą? - komedia, Włochy 2012, reż. Lucio Pellegrini, wyk. Luciana Littizzetto, Rosco Papeale, Riccardo Castellino, Michela Cescon 0.00 Mak Magli 3.10 Druga strona medalu - talk show 3.40 Druga strona medalu - talk show 4.00 Druga strona medalu - talk show 4.40 Koniec programu	6.00 Puls 7.00 To moje życie - telenowela 7.00 Kobra - oddział specjalny - serial 8.00 Nash Bridges - serial 9.00 Nash Bridges - serial 10.00 Magister Merello - serial 11.00 Kobra - oddział specjalny - serial 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles - serial 13.00 Agenci NCIS: Los Angeles - serial 13.50 Zbuntowany anioł - telenowela 14.50 Zbuntowany anioł - telenowela 15.00 Agenci NCIS: Los Angeles - serial 16.00 Al na mura 17.15 Al numer! 17.45 Gwiazdy lombardu 20.00 Gora Dartelego - film katastroficzny, USA 1997, reż. Roger Donaldson, wyk. Jeremy Foley, Linda Hamilton, Pierce Brosnan, Renee Smith 22.15 Nie bój się ciemności - horror, USA 2010, reż. Troy Nixey, wyk. Bailee Madison, Guy Pearce, Katie Holmes 0.15 American Horror Story: Sabat 1.15 Al numer! 1.50 Tajski jest świat 2.45 W blasku flety, Polska 2011 3.00 Biedsiada na cztery pory roku 3.25 Na jedynabym szlaku 3.50 Na jedynabym szlaku 4.20 Mieszka na miarę 4.45 Chętniuch na miarę 5.10 Twój Puls 5.35 Mieszka na miarę
STOKPLATK Stokplatk 6.00 Wywata historia kina 6.35 Na plenie 6.55 Biały 175 Złotyopole, serial 7.50 Marco Polo 2 - serial 9.55 Niania 10.55 Katalstroz w przestrzawozach 11.00 20 Półkolumny umru, serial 14.00 Umruze w śmiechu 15.30 Szpital nadziany 16.35 Niania - serial 18.05 Zaginiony świat - serial 20.00 Bohater i strach 21.00 Wiosna 22.00 Czarny deszcz - film sensacyjny, USA	13.45 Kosmos 14.45 Dama i wienśnaski 15.45 Express 16.05 Miłośnicy 16.45 Punk krytyczny 17.10 Defakto 17.45 Express - informacja 18.05 Alca 18.45 Wiosna 19.45 Wiosna 20.45 Wiosna 21.45 Wiosna 22.45 Wiosna 23.45 Wiosna 24.45 Wiosna 25.45 Wiosna 26.45 Wiosna 27.45 Wiosna 28.45 Wiosna 29.45 Wiosna 30.45 Wiosna 31.45 Wiosna 32.45 Wiosna 33.45 Wiosna 34.45 Wiosna 35.45 Wiosna 36.45 Wiosna 37.45 Wiosna 38.45 Wiosna 39.45 Wiosna 40.45 Wiosna 41.45 Wiosna 42.45 Wiosna 43.45 Wiosna 44.45 Wiosna 45.45 Wiosna 46.45 Wiosna 47.45 Wiosna 48.45 Wiosna 49.45 Wiosna 50.45 Wiosna 51.45 Wiosna 52.45 Wiosna 53.45 Wiosna 54.45 Wiosna 55.45 Wiosna 56.45 Wiosna 57.45 Wiosna 58.45 Wiosna 59.45 Wiosna 60.45 Wiosna 61.45 Wiosna 62.45 Wiosna 63.45 Wiosna 64.45 Wiosna 65.45 Wiosna 66.45 Wiosna 67.45 Wiosna 68.45 Wiosna 69.45 Wiosna 70.45 Wiosna 71.45 Wiosna 72.45 Wiosna 73.45 Wiosna 74.45 Wiosna 75.45 Wiosna 76.45 Wiosna 77.45 Wiosna 78.45 Wiosna 79.45 Wiosna 80.45 Wiosna 81.45 Wiosna 82.45 Wiosna 83.45 Wiosna 84.45 Wiosna 85.45 Wiosna 86.45 Wiosna 87.45 Wiosna 88.45 Wiosna 89.45 Wiosna 90.45 Wiosna 91.45 Wiosna 92.45 Wiosna 93.45 Wiosna 94.45 Wiosna 95.45 Wiosna 96.45 Wiosna 97.45 Wiosna 98.45 Wiosna 99.45 Wiosna 100.45 Wiosna	6.00 Dekaratorka 7.00 Niemietniery 8.00 Szpital Tekaszy 9.00 Gładio 10.00 Tajemnice kaszy - film dok. 11.00 Rodziny 12.00 Tajemnice kaszy - film dok. 13.00 Tajemnice kaszy - film dok. 14.00 Tajemnice kaszy - film dok. 15.00 Tajemnice kaszy - film dok. 16.00 Tajemnice kaszy - film dok. 17.00 Tajemnice kaszy - film dok. 18.00 Tajemnice kaszy - film dok. 19.00 Tajemnice kaszy - film dok. 20.00 Tajemnice kaszy - film dok. 21.00 Tajemnice kaszy - film dok. 22.00 Tajemnice kaszy - film dok. 23.00 Tajemnice kaszy - film dok. 24.00 Tajemnice kaszy - film dok. 25.00 Tajemnice kaszy - film dok. 26.00 Tajemnice kaszy - film dok. 27.00 Tajemnice kaszy - film dok. 28.00 Tajemnice kaszy - film dok. 29.00 Tajemnice kaszy - film dok. 30.00 Tajemnice kaszy - film dok. 31.00 Tajemnice kaszy - film dok. 32.00 Tajemnice kaszy - film dok. 33.00 Tajemnice kaszy - film dok. 34.00 Tajemnice kaszy - film dok. 35.00 Tajemnice kaszy - film dok. 36.00 Tajemnice kaszy - film dok. 37.00 Tajemnice kaszy - film dok. 38.00 Tajemnice kaszy - film dok. 39.00 Tajemnice kaszy - film dok. 40.00 Tajemnice kaszy - film dok. 41.00 Tajemnice kaszy - film dok. 42.00 Tajemnice kaszy - film dok. 43.00 Tajemnice kaszy - film dok. 44.00 Tajemnice kaszy - film dok. 45.00 Tajemnice kaszy - film dok. 46.00 Tajemnice kaszy - film dok. 47.00 Tajemnice kaszy - film dok. 48.00 Tajemnice kaszy - film dok. 49.00 Tajemnice kaszy - film dok. 50.00 Tajemnice kaszy - film dok. 51.00 Tajemnice kaszy - film dok. 52.00 Tajemnice kaszy - film dok. 53.00 Tajemnice kaszy - film dok. 54.00 Tajemnice kaszy - film dok. 55.00 Tajemnice kaszy - film dok. 56.00 Tajemnice kaszy - film dok. 57.00 Tajemnice kaszy - film dok. 58.00 Tajemnice kaszy - film dok. 59.00 Tajemnice kaszy - film dok. 60.00 Tajemnice kaszy - film dok. 61.00 Tajemnice kaszy - film dok. 62.00 Tajemnice kaszy - film dok. 63.00 Tajemnice kaszy - film dok. 64.00 Tajemnice kaszy - film dok. 65.00 Tajemnice kaszy - film dok. 66.00 Tajemnice kaszy - film dok. 67.00 Tajemnice kaszy - film dok. 68.00 Tajemnice kaszy - film dok. 69.00 Tajemnice kaszy - film dok. 70.00 Tajemnice kaszy - film dok. 71.00 Tajemnice kaszy - film dok. 72.00 Tajemnice kaszy - film dok. 73.00 Tajemnice kaszy - film dok. 74.00 Tajemnice kaszy

TVP TRAMW	TVP KULTURA	TVP HISTORIA
11:25 Opowieść wiejska 11:35 Przegląd tygodnia 12:00 Aniël Paliński 12:03 Informacje dnia 12:20 Legenda o Wiekcie Stopie z dubiną 13:15 Płoci Bara - czerwon z Dubiną 14:00 Głos szlachu 14:40 Zohner, Niemcewicz, Kosciuszko 15:00 Przegląd tygodnia 15:15 Aniël Paliński 15:30 Aniël Paliński 16:00 Krok przez 1700 lat 16:30 Aniël Paliński 16:45 Aniël Paliński 17:00 Aniël Paliński 18:05 Informacje dnia 18:15 Aniël Paliński 18:30 Aniël Paliński 18:45 Aniël Paliński 19:00 Aniël Paliński 19:15 Aniël Paliński 19:30 Przegląd tygodnia 19:45 Aniël Paliński 20:00 Aniël Paliński 20:15 Aniël Paliński 20:30 Aniël Paliński 20:45 Aniël Paliński 21:00 Aniël Paliński 21:15 Aniël Paliński 21:30 Aniël Paliński 21:45 Aniël Paliński 22:00 Aniël Paliński 22:15 Aniël Paliński 22:30 Aniël Paliński 22:45 Aniël Paliński 23:00 Aniël Paliński 23:15 Aniël Paliński 23:30 Aniël Paliński 23:45 Aniël Paliński 24:00 Aniël Paliński 24:15 Aniël Paliński 24:30 Aniël Paliński 24:45 Aniël Paliński 25:00 Aniël Paliński 25:15 Aniël Paliński 25:30 Aniël Paliński 25:45 Aniël Paliński 26:00 Aniël Paliński 26:15 Aniël Paliński 26:30 Aniël Paliński 26:45 Aniël Paliński 27:00 Aniël Paliński 27:15 Aniël Paliński 27:30 Aniël Paliński 27:45 Aniël Paliński 28:00 Aniël Paliński 28:15 Aniël Paliński 28:30 Aniël Paliński 28:45 Aniël Paliński 29:00 Aniël Paliński 29:15 Aniël Paliński 29:30 Aniël Paliński 29:45 Aniël Paliński 30:00 Aniël Paliński 30:15 Aniël Paliński 30:30 Aniël Paliński 30:45 Aniël Paliński 31:00 Aniël Paliński 31:15 Aniël Paliński 31:30 Aniël Paliński 31:45 Aniël Paliński 32:00 Aniël Paliński 32:15 Aniël Paliński 32:30 Aniël Paliński 32:45 Aniël Paliński 33:00 Aniël Paliński 33:15 Aniël Paliński 33:30 Aniël Paliński 33:45 Aniël Paliński 34:00 Aniël Paliński 34:15 Aniël Paliński 34:30 Aniël Paliński 34:45 Aniël Paliński 35:00 Aniël Paliński 35:15 Aniël Paliński 35:30 Aniël Paliński 35:45 Aniël Paliński 36:00 Aniël Paliński 36:15 Aniël Paliński 36:30 Aniël Paliński 36:45 Aniël Paliński 37:00 Aniël Paliński 37:15 Aniël Paliński 37:30 Aniël Paliński 37:45 Aniël Paliński 38:00 Aniël Paliński 38:15 Aniël Paliński 38:30 Aniël Paliński 38:45 Aniël Paliński 39:00 Aniël Paliński 39:15 Aniël Paliński 39:30 Aniël Paliński 39:45 Aniël Paliński 40:00 Aniël Paliński 40:15 Aniël Paliński 40:30 Aniël Paliński 40:45 Aniël Paliński 41:00 Aniël Paliński 41:15 Aniël Paliński 41:30 Aniël Paliński 41:45 Aniël Paliński 42:00 Aniël Paliński 42:15 Aniël Paliński 42:30 Aniël Paliński 42:45 Aniël Paliński 43:00 Aniël Paliński 43:15 Aniël Paliński 43:30 Aniël Paliński 43:45 Aniël Paliński 44:00 Aniël Paliński 44:15 Aniël Paliński 44:30 Aniël Paliński 44:45 Aniël Paliński 45:00 Aniël Paliński 45:15 Aniël Paliński 45:30 Aniël Paliński 45:45 Aniël Paliński 46:00 Aniël Paliński 46:15 Aniël Paliński 46:30 Aniël Paliński 46:45 Aniël Paliński 47:00 Aniël Paliński 47:15 Aniël Paliński 47:30 Aniël Paliński 47:45 Aniël Paliński 48:00 Aniël Paliński 48:15 Aniël Paliński 48:30 Aniël Paliński 48:45 Aniël Paliński 49:00 Aniël Paliński 49:15 Aniël Paliński 49:30 Aniël Paliński 49:45 Aniël Paliński 50:00 Aniël Paliński 50:15 Aniël Paliński 50:30 Aniël Paliński 50:45 Aniël Paliński 51:00 Aniël Paliński 51:15 Aniël Paliński 51:30 Aniël Paliński 51:45 Aniël Paliński 52:00 Aniël Paliński 52:15 Aniël Paliński 52:30 Aniël Paliński 52:45 Aniël Paliński 53:00 Aniël Paliński 53:15 Aniël Paliński 53:30 Aniël Paliński 53:45 Aniël Paliński 54:00 Aniël Paliński 54:15 Aniël Paliński 54:30 Aniël Paliński 54:45 Aniël Paliński 55:00 Aniël Paliński 55:15 Aniël Paliński 55:30 Aniël Paliński 55:45 Aniël Paliński 56:00 Aniël Paliński 56:15 Aniël Paliński 56:30 Aniël Paliński 56:45 Aniël Paliński 57:00 Aniël Paliński 57:15 Aniël Paliński 57:30 Aniël Paliński 57:45 Aniël Paliński 58:00 Aniël Paliński 58:15 Aniël Paliński 58:30 Aniël Paliński 58:45 Aniël Paliński 59:00 Aniël Paliński 59:15 Aniël Paliński 59:30 Aniël Paliński 59:45 Aniël Paliński 60:00 Aniël Paliński 60:15 Aniël Paliński 60:30 Aniël Paliński 60:45 Aniël Paliński 61:00 Aniël Paliński 61:15 Aniël Paliński 61:30 Aniël Paliński 61:45 Aniël Paliński 62:00 Aniël Paliński 62:15 Aniël Paliński 62:30 Aniël Paliński 62:45 Aniël Paliński 63:00 Aniël Paliński 63:15 Aniël Paliński 63:30 Aniël Paliński 63:45 Aniël Paliński 64:00 Aniël Paliński 64:15 Aniël Paliński 64:30 Aniël Paliński 64:45 Aniël Paliński 65:00 Aniël Paliński 65:15 Aniël Paliński 65:30 Aniël Paliński 65:45 Aniël Paliński 66:00 Aniël Paliński 66:15 Aniël Paliński 66:30 Aniël Paliński 66:45 Aniël Paliński 67:00 Aniël Paliński 67:15 Aniël Paliński 67:30 Aniël Paliński 67:45 Aniël Paliński 68:00 Aniël Paliński 68:15 Aniël Paliński 68:30 Aniël Paliński 68:45 Aniël Paliński 69:00 Aniël Paliński 69:15 Aniël Paliński 69:30 Aniël Paliński 69:45 Aniël Paliński 70:00 Aniël Paliński 70:15 Aniël Paliński 70:30 Aniël Paliński 70:45 Aniël Paliński 71:00 Aniël Paliński 71:15 Aniël Paliński 71:30 Aniël Paliński 71:45 Aniël Paliński 72:00 Aniël Paliński 72:15 Aniël Paliński 72:30 Aniël Paliński 72:45 Aniël Paliński 73:00 Aniël Paliński 73:15 Aniël Paliński 73:30 Aniël Paliński 73:45 Aniël Paliński 74:00 Aniël Paliński 74:15 Aniël Paliński 74:30 Aniël Paliński 74:45 Aniël Paliński 75:00 Aniël Paliński 75:15 Aniël Paliński 7		

TVP 1	TVP 2	TVP 3	TVN	POLSAT
8.00 Wiadomości, Pogoda 8.15 Kwardenski stulecie 9.40 Elif (48) – serial 9.40 Wspaniałe stulecie (130) – serial 9.55 Dr Quinn (25), USA	6.00 Rodzinka.pl (93) – Videofilmowanie – serial komediowy 6.35 Sonda 2 – program popularnonaukowy 7.10 M jak miłość (76) 8.00 Ryjane na śniadanie	5.30 Uwaga! – program interwencyjny 6.00 Mango – Telezakupy 7.05 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny 7.50 Dobra rewolucja 8.00 Milionery	6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 Trudne sprawy 8.50 Malowniczo i zmiernie 9.50 Dzień, który zmienił moje życie 10.50 Mafiołaty 11.50 Na ratunek 112	
11.40 Sekrety mniczów – Śmierć – jak sobie z nią radzić 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.35 Smak polskiej wierzchożyny 12.50 Enkawy dzikiej przyrody, cz. 7	10.55 Barwy szaleństwa (1654) – serial obyczajowy 11.35 Na dobre i na złe (410) – serial 12.05 Tydzień i jedna noc (98) – serial 12.30 Rodzinka.pl (204) – Lejda – Dobrych być z teściową – serial komediowy 14.10 Zaufaj mi, jestem lekarzem (40) 15.10 M jak miłość (1726) – serial 16.10 Ojciec Brown (47) – Labirynt	8.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy 9.35 Szkoła – serial 10.35 Ukryta prawda – program obyczajowy 11.35 Szpital – program obyczajowy 12.35 19 – serial 13.35 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny 14.15 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial 17.00 Ukryta prawda – program obyczajowy	12.50 Trudne sprawy 13.50 Mafiołaty 14.50 Dlaczego ja? 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja 17.00 Trudne sprawy 17.40 Trudne sprawy 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich	
16.00 Wyłone się głąbie – cyk-dok 17.30 Kudłaty świat parady Podjęte szczyty. Murena Kadono. Japiano – serial dok 14.00 Elif (49) – serial 15.00 Wiadomości, Pogoda 15.20 Teo – riasz ma Teo Valdisa 16.00 Janosik (10) – Wszyscy za jednego – serial	15.10 M jak miłość (1726) – serial 16.10 Ojciec Brown (47) – Labirynt 17.05 Cena miłości (81) – serial, Turcja 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jedyn z dziesięciu – teleturbin 20.05 Płocka Nok Kabaretowa 2013 – program rozrywkowy 21.25 Jak w czeskim filmie – Hogo – fogi Homa – komedia, Czechosłowacja, wyk. Matej Horman, Helena Ruzickova, Frantisek Husa, Peter Forman	17.05 Cena miłości (81) – serial, Turcja 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jedyn z dziesięciu – teleturbin 20.05 Płocka Nok Kabaretowa 2013 – program rozrywkowy 21.25 Jak w czeskim filmie – Hogo – fogi Homa – komedia, Czechosłowacja, wyk. Matej Horman, Helena Ruzickova, Frantisek Husa, Peter Forman	17.00 Ukryta prawda – program obyczajowy 18.00 Szpital – program obyczajowy 19.00 Fiksy, Sport, Pogoda 19.50 Uwaga! – program interwencyjny 20.00 Dobra rewolucja – program kryminalny 20.55 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy 21.55 Gracze – dramat kryminalny, USA	
20.20 Ojciec Mateusz (179) – Geniusz serial 21.15 Sprawa dla reportera 20.25 Sekundy, które zmieniły życie 22.30 Uwikłanki (2) – Ameryka w zespoko namienności – serial 23.30 Kobiety Kennedy'ego – film dok 0.35 Mroczne przyszy – thriller, Kanada, reż. George Eschbacher, wyk. Jose Davis, Caroline Cave, Marc Menard	23.00 Zemsta o jasných oczach (4) – serial obyczajowy, Francja 10.00 Tyłko nie miłość – komedia romantyczna, Francja 2.40 Stan gry – film sensacyjny, USA, Francja, Wielka Brytania, reż. Kevin McDonald, wyk. Russell Crowe, Rachel McAdams, Ben Affleck, Helen Mirren, Robin Wright	21.55 Gracze – dramat kryminalny, USA	20.05 Hitt: Najlepszy dramat przełomnego faktu – komedia romantyczna, USA, 2005, reż. Andy Tennant, wyk. Wil Smith, Adam Arkin, Amber Valletta, Julie Ann Emery, Eva Mendes Alex „Hitch” Hitchens to słynny i anonimowy – nowopolski lekarz ser, który za odpowiednią opłatą pomaga nieśmiałym w planach zdobyć kobiety ich marzeń. Podczas spotkań ze swoim klientem, Albertem, pomagamy kłopotom, porażonym urzędu gwaźdy, Allegory Cioch Hitt odnawia swoją podwójkę w osobie Sary Melles, dziennikarki ploskarskiej Kolumbijskiej	
2.40 Sprawa dla reportera 3.30 Zabił Sekala – dramat obyczajowy, Polska, Czechy, reż. Kława, reż. Vladimir Michalek, wyk. Bogusław Lind, Olaf Lubaszenko, Agnieszka Stel, Jiri Bartoska, Vlasta Chramostova, Josef Smol, Ludovít Cílek 5.05 Zakochanie z cioci	4.55 Licencja na wychowanie (31) – Wyjechał na wakacje zsyny nasi podopieczni – serial obyczajowy 5.25 Zakochanie z cioci	2.25 Uwaga! – program interwencyjny 2.50 M jak miłość 4.10 Noc straconego	2.25 Uwaga! – program interwencyjny 2.50 M jak miłość 4.10 Noc straconego	2.25 Uwaga! – program interwencyjny 2.50 M jak miłość 4.10 Noc straconego
5.05 Zakochanie z cioci	5.25 Zakochanie z cioci	4.10 Noc straconego	4.10 Noc straconego	4.10 Zakochanie z cioci

 TV 4	Czwartek, 13.07.201	 PULS
6.00 Najdziwniejsza zwierzęta świata 7.00 Kacper: Szkoła postrachu 8.00 Kacper: Kawiarnia 9.30 Kacper: Szkoła postrachu 9.00 Najdziwniejsza zwierzęta świata 10.00 Twoja na zawsze – telewizyjna operacja 11.00 Detektyw w akcji 12.00 Detektywi w akcji 13.00 Policjanci i Policjanci – serial obyczajowy 14.00 TOP Drogowców 15.00 Dom nie do poznania 16.00 Twoja na zawsze – telewizyjna operacja 17.00 Hawaje 5-0 18.00 Detektywi w akcji 19.00 Policjanci i Policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.00 Corany czorł – film akcji, USA, 1988, Eric Karson, wyk. Darrin Clark, Jean - Claude Van Damme, Shos Kosugi 23.10 Śmierć na 1000 sposobów 23.40 Śmierć na 1000 sposobów 0.10 Śmierć na 1000 sposobów 0.40 Intercena 1.00 Zakończoniec program	 VN 7 5.30 Ukrayta prawda – magazyn obyczajowy 6.30 Szpital – program obyczajowy 7.25 Szpital – program obyczajowy 8.29 360 – serial komediowy 9.25 House W – serial obyczajowy 10.25 Mango Telewizja 12.00 Ukrayta prawda – program obyczajowy 13.00 Szpital rodzinny – program obyczajowy 14.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.00 Szpital – program obyczajowy 16.00 Biel – serial 17.00 Dr House W – serial obyczajowy 18.00 Dr House W – serial obyczajowy 19.00 Ukrayta prawda – program obyczajowy 20.00 Street Dance II – film obyczajowy, Wielka Brytania 2012, rez. Mam Gwa, Dania Pasouti, wyk. Falk Henrichsen, Sofia Boutella, Stephanie Ungu 21.45 Kości – serial 22.50 Paranormal Activity IV – horror, USA 2012, rez. Henryk Kostant Schuman, wyk. Katie Featherston, Kathryn Newton, Matt Shively, Aden Lovelamp 0.40 Wysoka sekondina blondynka – film dok. 2009, rez. Barbara Schroeder, wyk. Steve Clement 2.15 Mac Magli 4.25 Droga strona medalu – talk show 4.55 Koniec program	 PULS 6.00 Twoja żydziel – telewizyjna 7.00 Kobra – oddział specjalny – serial 8.00 Na Bridges – serial 10.00 Napisała: Morderstwo – serial 11.00 Kobra – oddział specjalny – serial 12.00 Agencja KICS Los Angeles – serial 13.50 Zbuntowany anioł – telewizyjna 14.50 Zbuntowany anioł – telewizyjna 15.50 Agencja KICS Los Angeles – serial 16.45 Ameryka 17.15 Ale numer! 17.45 Gwiazdy lombardu 20.00 Ale nie drażnia – komedia, USA 1994, rez. Daniel Petrie Jr, wyk. Pauly Shour, Andy Lick, Lita Pettit, David Gries, Lynn Whitfield, Eric Morales 21.55 Starek miłoci – komedia, USA 2007, rez. Michael Lembeck, wyk. Nanny 2007, rez. Mort Nathan wyk. Cuba Gooding Jr, Hank Winkler, Sam Rockwell, Roger Moore, Roselyn Sars, Wincek A Fox 23.50 Dziśka 2000 – horror, USA 2000, rez. Patrick Lussier, wyk. Gerard Butler, Christopher Plummer, Jonny Lee Miller, Jennifer Esposito 1.55 Ale numer! 2.25 Dzys 3.00 Najbardziej szalony szalony 3.30 Najbardziej szalony szalony 4.00 Najbardziej szalony szalony 4.30 Taki jest świat 4.55 Twój Puls 5.35 Menu na miarę
STÓPKLATK Stópklatka	 TTV	 TVE
6.00 Prywatna historia kanał 6.35 Na planie 6.55 Wielokąt – serial 7.15 Podziw – serial 7.50 Tragedia Poszedzona z – serial 9.55 Niania – serial 10.55 Katastrofy – film w przelotach 11.00 Podziw – serial 11.30 Wielokąt – serial 11.55 Wielokąt – serial 12.00 Wielokąt – serial 12.30 Wielokąt – serial 12.55 Wielokąt – serial 13.00 Wielokąt – serial 13.30 Wielokąt – serial 13.55 Niania – serial 14.00 Wielokąt – serial 14.30 Wielokąt – serial 14.55 Wielokąt – serial 15.00 Wielokąt – serial 15.30 Wielokąt – serial 15.55 Wielokąt – serial 16.00 Wielokąt – serial 16.30 Wielokąt – serial 16.55 Wielokąt – serial 17.00 Wielokąt – serial 17.30 Wielokąt – serial 17.55 Wielokąt – serial 18.00 Wielokąt – serial 18.30 Wielokąt – serial 18.55 Wielokąt – serial 19.00 Wielokąt – serial 19.30 Wielokąt – serial 19.55 Wielokąt – serial 20.00 Wielokąt – serial 20.30 Wielokąt – serial 20.55 Wielokąt – serial 21.00 Wielokąt – serial 21.30 Wielokąt – serial 21.55 Wielokąt – serial 22.00 Wielokąt – serial 22.30 Wielokąt – serial 22.55 Wielokąt – serial 23.00 Wielokąt – serial 23.30 Wielokąt – serial 23.55 Wielokąt – serial 24.00 Wielokąt – serial 24.30 Wielokąt – serial 24.55 Wielokąt – serial 25.00 Wielokąt – serial 25.30 Wielokąt – serial 25.55 Wielokąt – serial 26.00 Wielokąt – serial 26.30 Wielokąt – serial 26.55 Wielokąt – serial 27.00 Wielokąt – serial 27.30 Wielokąt – serial 27.55 Wielokąt – serial 28.00 Wielokąt – serial 28.30 Wielokąt – serial 28.55 Wielokąt – serial 29.00 Wielokąt – serial 29.30 Wielokąt – serial 29.55 Wielokąt – serial 30.00 Wielokąt – serial 30.30 Wielokąt – serial 30.55 Wielokąt – serial 31.00 Wielokąt – serial 31.30 Wielokąt – serial 31.55 Wielokąt – serial 32.00 Wielokąt – serial 32.30 Wielokąt – serial 32.55 Wielokąt – serial 33.00 Wielokąt – serial 33.30 Wielokąt – serial 33.55 Wielokąt – serial 34.00 Wielokąt – serial 34.30 Wielokąt – serial 34.55 Wielokąt – serial 35.00 Wielokąt – serial 35.30 Wielokąt – serial 35.55 Wielokąt – serial 36.00 Wielokąt – serial 36.30 Wielokąt – serial 36.55 Wielokąt – serial 37.00 Wielokąt – serial 37.30 Wielokąt – serial 37.55 Wielokąt – serial 38.00 Wielokąt – serial 38.30 Wielokąt – serial 38.55 Wielokąt – serial 39.00 Wielokąt – serial 39.30 Wielokąt – serial 39.55 Wielokąt – serial 40.00 Wielokąt – serial 40.30 Wielokąt – serial 40.55 Wielokąt – serial 41.00 Wielokąt – serial 41.30 Wielokąt</		

TVP SPORT	sport	PSN	EUROSPORT	TVP INFO
8.00 Pika nowa - Złoty Puchar CONCACAF Północna Ameryka 2017, USA - Meksyko 10.00 Lekkoatletyka - ME do 18 lat, Bydgoszcz - 22.30 12.00 Piłka nożna - Liga Mistrzów Ligi Mamehamm - Lega Warszawa 14.00 Pika nowa - Ligi Mistrzów Ligi Mamehamm - Lega Warszawa 14.55 Sporty jeździeckie 15.35 Strongman 16.30 Lekkoatletyka - ME do lat 23, Bydgoszcz - 22.30 17.00 Piłka nożna - Liga Mistrzów Ligi Mamehamm - Lega Warszawa 18.00 Pika nowa - Złoty Puchar CONCACAF Północna Ameryka 2017, USA - Meksyko 19.20 Sportowy Wieczór 23.05 Lekkoatletyka - ME do lat 23, Bydgoszcz - 22.30 24.00 Zakończona dnia.	7.00 Pro Bull Riding 7.10 Siatkówka Liga Szwajcowa - final 9.10 Siatkówka Liga Szwajcowa - final 10.20 Tennis Wimbledon 12.30 Magazyn Polskiej Telewizji Sportowej 13.07 Piłka nożna - Liga Mistrzów Ligi Mamehamm - Lega Warszawa 15.00 Poland Sport News flash 15.07 Siatkówka Magazyn Polska 17.00 Siatkówka Magazyn Polska 17.00 Poland Sport News flash 17.07 Pika nowa Superpuchar - Lega Warszawa - Akcja Gdynia 18.07 Pika nowa Superpuchar - Lega Warszawa - Akcja Gdynia 19.00 Poland Sport News flash 19.07 Tennis Wimbledon 20.00 Piłka nożna World Grand Prix 23.00 Pro Bull Riding 23.10 Siatkówka World Grand Prix 23.20 Boks Poland Boxine Night	7.15 Pika nowa ME U - 19, Grupa Północna 8.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 9.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 10.45 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 11.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 11.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 12.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 12.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 12.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 12.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 13.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 13.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 13.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 13.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 14.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 14.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 14.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 14.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 15.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 15.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 15.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 15.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 16.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 16.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 16.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 16.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 17.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 17.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 17.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 17.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 18.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 18.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 18.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 18.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 19.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 19.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 19.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 19.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 20.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 20.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 20.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 20.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 21.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 21.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 21.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 21.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 22.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 22.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 22.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 22.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 23.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 23.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 23.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 23.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 24.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 24.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 24.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 24.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 25.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 25.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 25.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 25.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 26.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 26.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 26.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 26.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 27.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 27.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 27.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 27.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 28.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 28.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 28.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 28.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 29.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 29.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 29.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 29.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 30.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 30.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 30.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 30.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 31.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 31.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 31.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 31.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 32.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 32.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 32.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 32.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 33.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 33.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 33.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 33.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 34.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 34.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 34.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 34.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 35.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 35.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 35.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 35.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 36.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 36.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 36.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 36.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 37.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 37.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 37.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 37.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 38.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 38.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 38.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 38.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 39.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 39.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 39.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 39.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 40.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 40.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 40.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 40.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 41.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 41.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 41.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 41.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 42.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 42.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 42.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 42.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 43.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 43.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 43.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 43.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 44.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 44.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 44.30 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 44.45 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 45.00 Kolarstwo. Tour de France Etap 12. 45.15 Lekka Atletyka. Międzyzwoje 45.3		

[illegible]

TVP1	TVP 1	TVP 2	TVP 2	tvn	TVN	POLSAT
8.00 Wiadomości, Pogoda	6.00 Rodzinka.pl (94) – Szukujemy	5.30 Uwaga! – program interwencyjny	6.00 Nowy dzień z Polsat News			
8.40 Kwadrans polityczny	Święta – serial komedowy	6.00 Mango – Telezakupy	7.50 True Crime			
8.40 Ełf (49) – serial	6.35 Sonda 2 – program popołudniowy	7.05 W 11 Wydział Sledczy – program kryminalny	8.50 Malowniczo w miasteczku			
9.35 Wspomnieć stulecie (13) – serial	7.05 Ryt miłostki (77)	7.55 Doradca smaku	10.50 Malowały			
10.30 Quirin – serial III (26), USA	8.00 Milionery	8.00 Milionery	11.50 Na ratunek 112			
11.30 Magazyn Sledczy	8.05 Kuchenne rewolucje	8.35 Kuchenne rewolucje	12.50 True Crime			
12.00 Wiadomości	8.40 Szkoła – serial	8.40 Szkoła – serial	13.00 Szkoła			
12.10 Agrobiznes	8.45 Barwy szczytów (1655) – serial obyczajowy	10.35 Ukryta prawda – program obyczajowy	14.50 Dlaczego ja?			
12.30 Agropogoda – magazyn	11.25 Na dobre i na złe (411) – Życie to jest – serial	11.35 Szpital – program obyczajowy	15.50 Wydziałka, Pogoda			
12.35 Smak polski – na zielono	12.25 Tysiąc i jedna noc (99) – serial	12.35 Szpital – program obyczajowy	16.15 Interwencja			
12.50 Enkawy przed przysięgą, cz. 8. Wielka Róża Koralewicz	12.50 Ryt miłostki (77) – serial	13.35 19 – serial	16.40 Głizne			
13.00 Narkoty w Jedynce i – Cudowny świat przyrody. Do szpiaku kłosek. Ortopeda, Afryka	13.35 Rodzinka.pl (205) – Pogadajmy o facetach – serial komedowy	13.50 W 11 Wydział Sledczy – program kryminalny	17.40 True Crime			
14.00 Ełf (50) – serial	14.00 Szkoła – serial	16.00 Szkoła – serial	18.50 Wydziałka, Sport, Pogoda			
15.00 Wiadomości, Pogoda	13.50 Wicznierzycy oja Stanisława – film dok.	17.00 Ukryta prawda – program obyczajowy	19.50 Świat według Kiepskich			
15.00 Teo – i rakiem Teo Vafidisa	14.35 Herbatka z kabaretem – program rozrywkowy	17.00 Ukryta prawda – program obyczajowy				
16.00 Janosik (11) – Trudno – miłostki	15.00 Ryt miłostki (1377) – serial	17.00 Fakty, Sport, Pogoda				
17.00 Teleexpress	16.10 Ojciec Brown (48) – Noc świętobłądów – serial kryminalny	19.50 Uwaga! – program interwencyjny				
17.30 Skoki Narciarskie – Letnia Granica – Wiśła	17.05 Cena miłości (82) – serial, Turcja, Panama					
20.00 Sport	18.30 Sport Telegram					
20.10 Pogoda	18.40 Pogoda					
20.20 Weekendowy Hit Jedynki	18.50 Jeden z dziesięciu – telenowela					
– Angelika i sultan – film przygodowy, Francja, reż. Bernard Borden, wyq. Michelle Mercier, rozdz. Jean – Claude Pascal	20.05 The Best of Kabaret Moralegowo Niekopiko – program rozrywkowy					
22.05 Tajne przebieganie – komediodramat, Francja, USA, Wielka Brytania, reż. Joel Cohen, Ethan Coen, wyq. George Clooney, John Malkovich, Brad Pitt, Frances McDormand, Lidia Swinton	21.20 DISCOPOLAND – program rozrywkowy					
23.50 Agent T. A. R. C. Z. Y. (9) – serial	21.55 O zgłosz (11) – Wagon poczekalni					
24.50 Znak – film akcji, USA, reż. James Chanin, wyq. Craig Sheffer, Eric Roberts, Gary Daniels	23.10 O zgłosz (12) – Scigany przez samego siebie					
2.30 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial	0.35 Stan gry – film sensacyjny, USA, Francja, Wielka Brytania					
3.00 Mrok (4) – Miłostki może zabici	2.50 Zemsta o jasnyc oczach (4) – serial obyczajowy, Francja					
4.25 Notacje – Bogdan Paprocki, Tryz razy serce – cykl dok.	4.45 The Best of Kabaret Moralegowo Niekopiko – program rozrywkowy					
	5.50 Zakonienie dnia					
		2.10 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		2.25 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		3.05 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		3.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		4.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		4.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		5.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		5.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		6.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		6.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		7.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		7.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		8.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		8.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		9.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		9.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		10.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		10.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		11.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		11.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		12.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		12.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		13.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		13.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		14.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		14.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		15.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		15.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		16.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		16.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		17.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		17.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		18.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		18.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		19.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		19.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		20.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		20.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		21.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		21.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		22.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		22.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		23.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		23.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		24.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		24.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				
		25.15 Mrok (9) – Mi nie wszystko można kupić – serial				
		25.45 Mrok (4) – Miłostki może zabici				

 TV 4	 TVN 7	 PULS
6.00 Najdziwniejsze zwierzęta świata 7.00 Kacze opowieści 7.30 Kacze: Szkoła postrachu 8.00 Kacze opowieści 8.30 Kacze: Szkoła postrachu 9.00 Wszystko o psach 10.00 Wszystko na zawase 11.00 Wszystko o psach 12.00 Galileo 13.00 Policjanci i Policjanci 14.00 Galileo 15.00 Jak nie do poznania 16.00 Wszystko na zawase 17.00 Hawaje 5-0 18.00 Detektywi w akcji 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Sabotaż - film akcji, Kanada, reż. Anne Mox, Mark Dacascos, Tony Todd 2.10 Interwencja 2.35 TAK czy NIE 3.00 Disco Polo 4.00 Top 10 lista przebojów 5.00 Top 10 lista przebojów	5.30 Ukryta prawda - magazyn obyczajowy 6.30 Szpital - program obyczajowy 7.25 Szpital rodzinny - program sądowy 8.25 19 House VI - serial komediowy 9.25 19 House VI - serial obyczajowy 10.25 Mango Telequiz 12.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 13.00 Szpital rodzinny - program sądowy 14.00 Szpital - program obyczajowy 15.00 Szpital rodzinny - program obyczajowy 16.00 Chirurgi - serial 17.00 19 House VI - serial obyczajowy 18.00 19 House VI - serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20.00 Agent Cody Banks - film przygodowy, USA, Kanada 2003, reż. Harald Zwart, wyk. Frankie Muniz, Hilary Duff, Angie Harmon, Keith David, Cynthia Stevenson, Arnold Voslo, Ian McShane, Martin Donovan 22.10 Szosy, bracie - komedia, Włochy 2012, reż. Paolo Uzzi, wyk. Gennaro Veronesi, Giancarlo Giannini, Maurizio Micheli, Susy Laude, Stella Eggitto 23.00 Masters of Sex - serial 0.10 Kości - serial 2.30 Mox Magi 4.00 Koniec programu	6.00 Top made by - telenowela 7.00 Kobie - oddział specjalny - serial 8.00 Nash Bridges - serial 9.00 Nash Bridges - serial 10.00 Napisała: Morderstwo - serial 11.00 Kobie - oddział specjalny - serial 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles - serial 13.00 Agenci NCIS: Los Angeles - serial 13.50 Zbuntowany anioł - telenowela 14.00 Zbuntowany anioł - telenowela 15.00 Agenci NCIS: Los Angeles - serial 16.45 Ale numer! 17.00 Ale numer! 17.45 Gwiazdy Lombardu 18.05 Gwiazdy Lombardu 18.35 Gwiazdy Lombardu 19.00 Gwiazdy Lombardu 19.30 Gwiazdy Lombardu 20.00 Hołownias 3 - dramat, Wielka Brytania 2013, reż. James Nutt, wyk. Scott Adkins, Kacey Mottet, field, Joey Ansah, Mark Wingett 21.50 Hitman - czarna zemsta - film akcji, USA 1998, reż. Michael Crichton, wyk. Chuck Norris, Edie Falco, Joe Spano, Jeff Kober 23.45 Miel - horror, USA 2007 0.15 Ale numer! 3.00 Na jedwabnym szlaku 3.25 Na jedwabnym szlaku 3.50 Na jedwabnym szlaku 4.25 Z archiwum polski 4.50 Twój Puls 5.35 Menu na miarę
 STOPTAK	 TTV	 TV6
6.55 Gaby 7.15 Złotytopolec serial 7.50 Z pamiętnika polki serial 10.05 Niania - serial 11.35 Katastrofy w przestworzach 12.30 Palupaki umruły - serial 20.10 Mielściokopki pl 0.00 Szpital rodzinny - serial 16.05 Niania - serial 17.45 Muzsikaterowie Sezon 1 - Buntowniczka serial 18.50 Apokalipsa: Sita Hilfers - serial 20.10 Leopold - komedia romantyczna 22.10 Włk - thriller	13.45 Kocham Enr - 14.45 Dziennik i wakacji 15.45 Express - informacja 16.05 Milionery 16.00 Punkt krytyczny 17.00 Defacto 17.45 Express - informacja 18.05 Wrogny magazyn 19.10 Mielściokopki - serial 19.45 Express 20.15 Defacto 20.35 i wamieniaci: Roja 21.45 Express - informacja 22.00 Kłobowice 22.25 Ustępił 23.45 Ustępił 24.15 Ustępił 0.15 Gargę sąsiadki	6.00 Dekoratorka 7.00 Niemielniemni 8.00 Straznik Teksasu 9.00 Gładio 10.00 Tata sam w domu 11.00 Rodziny na pastusku 12.05 Miodowe lata 13.45 Na pastusku 14.15 Polakowie 15.00 Rodziny na pastusku 16.15 Straznik Teksasu 17.15 Dm do poznania 18.15 Miodowe lata 20.00 Gładio 21.00 CS: Kryminalne zagadki film 22.00 CS: Kryminalne zagadki film 23.00 CS: Kryminalne zagadki film 0.55 Czuch bez tajemnicy

[illegible][illegible]

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2				
4.50	Galeria (58) - serial	6.30	Maj miłość (123) - serial	5.15	Uwaga! - program interwencyjny	5.15	Uwaga! - program interwencyjny
5.20	Klan (310 - 312) - telenowela	7.30	Pytanie na śniadanie	5.35	Mango - Telezakup	5.35	Mango - Telezakup
6.40	Sprawa dla reportera	10.40	Lajki	7.45	Efik Dominia	7.45	Efik Dominia
7.30	Rok w ogrodzie	11.10	Na sygnale (131) - Stanisław czy Wiktor - serial	8.20	Spotkanie ze smakami	8.20	Spotkanie ze smakami
8.00	Nasza armia pł (273) - magazyn	11.45	Podróż z historią (37) Ato- mowa tajemnica - cykl dok.	8.30	Dzień Dobry Kwiatki	8.30	Dzień Dobry Kwiatki
8.25	Na szlaku wydarzeń	12.25	Jak w czeskim filmie - Hoda - fogi Homolka - komedia, Cze- chołowacja	11.00	Na Wspólnej Omabice - serial	11.00	Na Wspólnej Omabice - serial
8.45	Sekundy, które zmieniły życie	14.00	Faniada - teleturniej	12.45	Aster - Gwiazdy	12.45	Aster - Gwiazdy
9.10	Pro stażu drodze	14.35	Somola 2 - program popularno- naukowy	14.25	MasterChef Junior	14.25	MasterChef Junior
9.40	Angielski suttan - film przy- godowy, Francja, reż. Bernard Bordeur, wyk. Michelle Mercier, Robert Hossein, Jean - Claude Rascal	15.00	Komedia po polsku - Part przy świączach - film TVP Polska, reż. Antoni Karas, wyk. Wiesław Wojtyła, Tomasz Zaliwski, Halina Wysocka, Barbara Raryż	15.20	Mam Cię!	15.20	Mam Cię!
11.25	Wielkie Niebia	15.10	Komedia po polsku - Part przy świączach - film TVP Polska, reż. Antoni Karas, wyk. Wiesław Wojtyła, Tomasz Zaliwski, Halina Wysocka, Barbara Raryż	16.00	Kobieta na krańcu świata	16.00	Kobieta na krańcu świata
11.40	Środki - zobaczysz świat	17.45	Słowo na niedzielę	17.00	Projekt Lady	17.00	Projekt Lady
12.20	Rasycyjący świat - Ziemia, Podwojony świat - Ziemia, Upię- rzyzany Wąz i Wyspa Sakl	18.00	Panorama, Sport, Pogoda	18.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	18.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.15	Bodo (3) - serial	18.05	Kixi - Postaw na milion	19.00	Kafar, Sport, Pogoda	19.00	Kafar, Sport, Pogoda
13.45	Zagadka Hotelu Grand (5) - serial	19.05	Postaw na milion	19.45	Uwaga! - program interwencyjny	19.45	Uwaga! - program interwencyjny
15.20	Polski Grid	20.05	XIX Międzynarodowy Festiwal Piosenek i Kultury Romów Cie- chocinek 2017 - widowisko				
16.20	Polski Grid	20.10	XIX Międzynarodowy Festiwal Piosenek i Kultury Romów Cie- chocinek 2017 - widowisko				
17.00	Teleexpress	23.20	Sponsoring - dramat, Polska, Niemcy, Francja, reż. Magdalena Siedlaczek, wyk. Juliette Bino- che, Joanna Kulig, Andrzej Chyla, Krzyszyna Janda				
17.30	Ski Narciarskie - Letnia Grand Prix - Wisła	1.10	Egzorcyzm i Horror, USA, reż. Peter William Billi - Barry, wyk. George Cottle, Et Flanders, Brad Dour 2017				
17.45	Wiadomości	2.10	Złoty szlak (11) - Wagon pocz- towy - serial				
20.05	Spot	4.25	Złoty szlak (12) - Słany reż. samego szlaka				
20.10	TOP - kronika	5.40	Zakończanie dnia				
20.20	TOP - kronika						
20.30	Hit na sobotę - Słubne wywi- ady - komedia, USA, reż. Gary Winick, wyk. Kate Hudson, Anne Hathawa, Candice Bergen, Steve Howey, Chris Pratt						
20.40	Znak - film akcji, USA, reż. James Chanikin, wyk. Craig Sheffer, Eric Roberts, Gary Dunne						
23.45	Agenci T.A.R.C.Z. (Y) - (10) - serial						
3.05	Tajne przebiegi						
3.20	Agenci T.A.R.C.Z. (Y) - (10) - serial						
3.40	Zagadka Hotelu Grand (5) - serial						
3.50	Agenci T.A.R.C.Z. (Y) - (10) - serial						

8.00 Piłka nożna - Złoty Puchar CONCACAF 2007, Kanada - Honduras 10.00 Lekkoatletyka - ME dla lat 23, Bydgoszcz - 3-sejś wieszka 11.00 Lekkoatletyka - ME dla lat 23, Bydgoszcz - 3-sejś wieszka 12.00 The World Sailing Show 12.55 Skoki do wody - MŚ, Budapest - wieszka 10m i Męsk - relacja 14.45 Gwiazdy tenisów 15 Żeglino 16.50 Kolarstwo - Tour de France Etapa 19 17.00 3-sejś wieszka 17.50 Lekkoatletyka - ME dla lat 23, Bydgoszcz - 3-sejś wieszka 21.15 Skoki Narciarskie - Letnia Grand Prix - Wisła - konkurs indywidualny 22.35 Sportowa Sobota 23.05 Trillathlon - World Series - Hamburg 23.15 Język polski i meczowiska - relacja, Austria	7.00 Pro Bull Riding 2007 10.10 Siatkówka World Grand Prix: Rosja - Dominikana 10.10 Siatkówka World Grand Prix: Chorwacja - Niemcy 12.30 Magazyn lekkoathletyczny 13.00 Polska Szachowa 13.25 Polska Liga życzki: Guangzhou Evergrande Taobao Football Club - Shandong Luneng Taishan Football Club 15.30 Magazyn kolarski 16.10 Siatkówka World Grand Prix: Rosja - Belgia 18.30 Magazyn ATP World Tour Uncovered 19.00 Polsak Sport News Flash 19.07 Siatkówka Wic World Grand Prix: Holandia - Belgia 19.30 Siatkówka World Grand Prix: Japonia - Tajlandia 23.00 Pro Bull Riding 23.10 Rok Polski Bouline Night	5.30 Lekka Atletyka - ME U - 23, Bydgoszcz 7.00 Lekka Atletyka - Międzynarodowy WAFS, Nijmegen 10.00 Kolarstwo - Tour de France Etap 11.00 Lekka Atletyka - ME U - 23, Bydgoszcz 11.00 Skoki narciarskie - Letnia Grand Prix, Wisla, Polska 15.43, konkurs duzozynowy 12.00 Kolarstwo - Tour de France na LeMond 13.00 Kolarstwo - Tour de France Etapa 19 14.00 Kolarstwo - Tour de France Etapa 19 17.45 Kolarstwo - Tour de France Extra 18.00 Żulez ME 2. runda: Gwistrow 20.30 Piłka nożna: FIFA World Cup 21.00 Kolarstwo - E Team Challenge 22.00 Formula E - FIA Championship - New York 23.00 Żulez ME 2. runda: Gwistrow 23.15 Jeździectwo: Grand Champions Tour, Chantilly	

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2	tvn	TVN
7.00 Transmisja Mszy Świętej	8.00 Tydzień	5.55 Podróż z historią (18) – Radek wędruje do zakonu – cykl dok.	6.35 Mił jak miłość (1294) – serial	5.25 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup
8.40 Fundusze Europejskie – jak to działa? (3) – Innowatorzy, cz. 2	8.55 Ziarno – Święte Miłosierdzia	7.35 Sufiani wędrowni – koncert	7.55 Nowa Maja w ogrodzie	5.45 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup
9.30 Zakochaj się w Polsce (11)	9.30 Zakończaj się – magazyn	7.55 Sufiani wędrowni – koncert	8.25 Akademia ogrodnika	5.45 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup
10.00 Alina Narwi – w polsce	10.00 Wietrzynaszy 1940	8.40 Ostroga	11.00 Co za tydzień – magazyn	5.45 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup
10.35 Bibia – Samson i Dalila, cz. 2, Niemcy, Francja, Włochy	11.30 Magazyn Kolaski – magazyn	10.20 Rodzinne okoliczności – Legendarne lемуry z Madagaskaru	12.30 Kobieta na krańcu świata	5.45 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup
11.30 Magazyn Kolaski – magazyn	12.00 Wietrzynaszy 1940	11.10 Małkówicz w podróży – Hisszmański – Prowincja Sewilla	13.05 Belle Époque – serial	5.45 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup
12.00 Anioli Parkisi	12.15 Między jedyńca a niebsem	11.45 Gwiazdy w południe – Nie do przebraczenia – western, USA, John Houston, Jacky Burr, Lancelotti, Audrey Hepburn, Audie Murphy, John Saxton	13.05 Belle Époque – serial	5.45 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup
12.55 BBC w Jedyńce – Łowcy. Siłki sezonowej zmiany	13.00 Wietrzynaszy 1940	14.00 Familiada – teleturniej	13.05 Belle Époque – serial	5.45 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup
14.05 Niebo i piekło, Północ – Północ, Księga III (2) – serial	15.05 Rozdarte serca (63 – 64) – serial	14.40 Sandra 2 – program popularno-naukowy	13.05 Belle Époque – serial	5.45 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup
15.05 Teleexpress	17.00 Pogoda	15.40 Na dobre i na złe (668) – Jutro będzie wieźniał, że cie Kocham	13.05 Belle Époque – serial	5.45 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup
17.30 Pół wieku Kabaretu pod Egidą – program rozrywkowy	18.35 Rodniński szuka żony seriali III (6) – widowisko rozrywkowe	16.20 Na sygnale (132) – Gala prawda – serial fabularzowy	13.05 Belle Époque – serial	5.45 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup
18.35 Rodniński szuka żony seriali III (6) – widowisko rozrywkowe	20.00 Sport	16.50 Pierwsza randka	13.05 Belle Époque – serial	5.45 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup
20.00 Sport	20.05 TDP – kronika	16.50 Panorama	13.05 Belle Époque – serial	5.45 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup
20.15 Bieg Powstania Warszawskiego PKO – kronika	20.15 Pogoda	18.30 Sport Telegram	13.05 Belle Époque – serial	5.45 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup
20.30 Zakochana jedyńca – Kioski from Greece – komedia, Irlandia, reż. Felix Durnemann, walek Alissa Jung, Wajnia Mues, Manuel Cortez	20.30 Zakochana jedyńca – Kioski from Greece – komedia, Irlandia, reż. Felix Durnemann, walek Alissa Jung, Wajnia Mues, Manuel Cortez	18.30 Sport Telegram	13.05 Belle Époque – serial	5.45 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup
20.35 Debaticant i film obyczajowy, USA, reż. Mike Mclellan, walek McGreg, Christopher Plummer, Melanie Lynskey, Goran Visnjic	20.35 Debaticant i film obyczajowy, USA, reż. Mike Mclellan, walek McGreg, Christopher Plummer, Melanie Lynskey, Goran Visnjic	18.30 Sport Telegram	13.05 Belle Époque – serial	5.45 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup
23.35 Sportowa niedziela	23.35 Sportowa niedziela	18.30 Sport Telegram	13.05 Belle Époque – serial	5.45 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup
24.00 Niebo i piekło, Północ – Północ, Księga III (2) – serial	24.00 Niebo i piekło, Północ – Północ, Księga III (2) – serial	18.30 Sport Telegram	13.05 Belle Époque – serial	5.45 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup
3.00 Bibia – Samson i Dalila, cz. 2, Niemcy, Francja, Włochy	3.00 Bibia – Samson i Dalila, cz. 2, Niemcy, Francja, Włochy	18.30 Sport Telegram	13.05 Belle Époque – serial	5.45 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup
3.55 Agent T. A. R. C. Y. (10) – serial	3.55 Agent T. A. R. C. Y. (10) – serial	18.30 Sport Telegram	13.05 Belle Époque – serial	5.45 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup
4.45 Zakochanie dnia	4.45 Zakochanie dnia	18.30 Sport Telegram	13.05 Belle Époque – serial	5.45 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakup

 TVP SPORT			
8.00 Polska znowa – Złoty Chrupak CONCACAF Cup 2017. Nikaragua - USA R.00 Sporty i rekreacja. Austria 22.00 Sprawy międzynarodowe mistrzostwa Polski Par - Kalisz 2017 - relacja 12.00 Siatkówka płazowa - Plaza Open - Łódź - 3 mejsce kobieci 12.55 Siatkówka płazowa - Plaza Open - Łódź - 3 mejsce mężczyzn 13.55 Siatkówka płazowa - Plaza Open - Łódź - Final kobieci 14.55 Siatkówka płazowa - Plaza Open - Łódź - Final mężczyzn 15.55 Lekkoatletyka - ME do lat 23, Bydgoszcz - < > 4.20 15 minut - ITU World Series - Hamburg - Drużynowo M-5 - rezerwa 22.00 Sprawy międzynarodowe mistrzostwa 22.40 Lekkoatletyka - ME do lat 23, Bydgoszcz - < > 4.35 Zakładanie dnia	7.00 Pro Bull Riding 2017 8.10 Siatkówka World Grand Prix: Rosja - Belgia 12.00 Siatkówka World Grand Prix: Holandia - Polska 2017 CEV Beach Volleyball 13.00 Polska Sport News flash 13.05 Siatkówka World Grand Prix 15.00 Siatkówka płazowa 2017 CEV Beach Volleyball 17.00 Polska Sport News flash 17.25 Siatkówka World Grand Prix Peru - Argentyna 2017 Polska Sport News flash 18.00 Siatkówka World Grand Prix: Rosja - Holandia 21.30 Siatkówka Magazyn Polska Sport 23.00 Pro Bull Riding 2017 23.10 Polska nożna lekka: Guangzhou Evergrande Taobao Football Club - Shanghai Lujun Taizhen Football Club 2.20 Siatkówka Magazyn Polska Sport 2017	7.30 Kolarstwo: Tour de France Etap 15 8.00 Siatki do wody: MS Węgry 12.00 Kolarstwo: Tour de France Etap 15 12.45 Kolarstwo: Tour de France Etap 15 13.00 Kolarstwo: Tour de France Etap 15 18.00 Kolarstwo: Tour de France Etap 15 Wyścigi samochodowe: MS Endurance - Nürburgring, Niemcy 18.55 Siatki do wody: Węgry 20.00 Siatki do wody: MS Węgry Wimpelina 20.00 Polska nożna - ME kobiet, Holandia 22.35 Polska nożna - ME kobiet, Holandia 23.25 Formula E FIA Championship, Nowy Jork 3.00 FIA WTCR Europe Race of Nations 3.30 FIA WTCR Europe Race of Nations Wyścig wyścigów 1.00 FIA WTCR. Testy w Rio Honda, Argentyna Wyścig główny 1.30 Kolarstwo: Tour de France Etap 15	

POLSAT		TV 4		TVN 7		POLS	
6.00	Nowy dzień z Polsat News	6.00	Światowe rekordy Guinnessa	5.55	Niesamowite	5.55	Niesamowite
7.45	Żyć i być	7.45	Kacze powieści	7.00	100 Dzień powieści	7.00	100 Dzień powieści
8.15	Życie smoków na kortu świata	7.30	Kacper: Szkoła postrachu	7.00	Ukrayta prawda - magazyn obyczajowy	9.05	Hotel Zacznie - serial
8.45	Przygotuj Kuchę w butach	8.30	Kacper: Szkoła postrachu	7.05	Telezakupy	9.05	Hotel Zacznie - serial
9.00	Przygotuj Kuchę w butach	8.30	Kacper: Szkoła postrachu	9.05	Dr House - V - serial obyczajowy	9.50	Ale numer!
0.00	Ewa Justo	9.05	Przygotuj - film anim., Kanada, 2015, reż. Sean O'Reilly, wyk. Alexa Penavega, Bill Paxton, Christopher Plummer	10.05	391 pól - serial obyczajowy	10.20	Wczoraj - serial
0.30	Karła narodowe: Księga tajemnic, 2007, reż. Jon Turlettaub, wyk. Diane Kruger, Ed Harris, Helen Mirren, Jon Voight, Justin Haden, Nicolas Cage	10.35	Pojakanci i Policjanci	10.25	Wojny magazyńskie - konkurs	12.05	Skorpion - serial
1.30	Spider - Man - film sci - fi, USA, 2002, reż. Sam Raimi, wyk. Tobey Maguire, Willem Dafoe, Kirsten Dunst, James Franco, Cliff Robertson	13.35	Dr. Dzwon	14.55	Remonty biznesu - serial	13.05	Zaginiony Świat: Jurassic Park - film przygodowy, USA 1997
4.30	Przeboje Radio Łaźa z Ewą Justo	14.00	High School Musical 2 - musical, USA, 2007, reż. Kenny Ortega, wyk. Ashley Tisdale, Vanessa Hudgens, Zac Efron	15.00	Wojny magazyńskie - konkurs	15.45	Ślubna nie družba - komedia, USA 1994, reż. Daniel Petrie Jr.
5.15	Chłopał do wzięcia	15.00	Scop - gorący temat - komedia z kryminałem, USA, Wielka Brytania, 2006, reż. Woody Allen, wyk. Woody Allen, Hugh Jackman, Scarlett Johansson	15.00	To tylko gra - film family, USA, 2004, reż. Garth Jennings, wyk. Neil Dudgeon, Bill Minter, Catherine Hynes, Anna Wing, Will Poulter	17.45	Góra Dantego - film katastroficzny, USA 1997, reż. Donaldson, wyk. Jeremy Foley, Linda Hamilton, Pierce Brosnan, Michael Gough
5.30	Wydarzenia, Sport, Pogoda	19.00	Scop - gorący temat - komedia z kryminałem, USA, Wielka Brytania, 2006, reż. Woody Allen, wyk. Woody Allen, Hugh Jackman, Scarlett Johansson	17.00	To tylko gra - film family, USA, 2004, reż. Garth Jennings, wyk. Neil Dudgeon, Bill Minter, Catherine Hynes, Anna Wing, Will Poulter	20.00	X-File - film akcji, 2002, reż. Rob Cohen, wyk. Lisa Argento, Danny Trejo, Marton Csokas, Samuel L. Jackson, Vin Diesel
5.30	Świat według Kiepskich	20.00	Pojakanci i Policjanci	19.00	Naj tropie Marsupialni - komedia, Francja, Belgia 2012, reż. Alain Chabat, wyk. Jamel Debbouze, Alain Chabat, Lambert Wilson, Geraldine Nakache, Lisa Kebede	22.25	Purpuruwe rzeki - film kryminalny, Francja 2001, reż. Mathieu Kassovitz, wyk. Jean Reno, Vincent Cassel
5.45	Ralf Demolka - film anim., USA	22.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny	21.15	Aflic - komedia, USA, Wielka Brytania, 2008, reż. Charles Shyer, wyk. Jude Law, Marisa Tomei, Tom Epps, Nia Long, Jane Krakowski, Dennis Miller, Susan Sarandon	2.00	Nie bój się ciemności - horror, USA 2010, reż. Troy Noyce, wyk. Ballew Madison, Guy Pearce, Katee Sackhoff
		0.00	Boski chłód - Wydział Kryminalny, 2008, reż. David Gordon Green, wyk. Seth Rogen, Craig Robinson, Daniel McBride, James Franco, Kevin Corrigan	21.15	Aflic - komedia, USA, Wielka Brytania, 2008, reż. Charles Shyer, wyk. Jude Law, Marisa Tomei, Tom Epps, Nia Long, Jane Krakowski, Dennis Miller, Susan Sarandon	2.35	Tak jest świat
		2.00	Tuż przed tragedią	23.35	Obłęd - horror, USA 2008, reż. David Ellis, wyk. Sarah Roemer, Jake Muxworthy, Erik Holston, Travis Van Winkle, Ellen Hoffman	3.15	Krećmy z gwiazdami
		3.25	Tuż przed tragedią	1.25	Moc Magii	4.00	Naj jedynakim szlaku
		4.00	Tuż przed tragedią	1.35	Druga strona medalu - talk show	4.25	Z archiwum szlaku
		4.25	Tuż przed tragedią			4.50	Przytępn
		4.50	Tuż przed tragedią			5.35	Menu na miarę
		5.00	Tuż przed tragedią				
		5.15	Tuż przed tragedią				
		5.30	Tuż przed tragedią				
		5.45	Tuż przed tragedią				
		6.00	Tuż przed tragedią				
		6.15	Tuż przed tragedią				
		6.30	Tuż przed tragedią				
		6.45	Tuż przed tragedią				
		7.00	Tuż przed tragedią				
		7.15	Tuż przed tragedią				
		7.30	Tuż przed tragedią				
		7.45	Tuż przed tragedią				
		8.00	Tuż przed tragedią				
		8.15	Tuż przed tragedią				
		8.30	Tuż przed tragedią				
		8.45	Tuż przed tragedią				
		9.00	Tuż przed tragedią				
		9.15	Tuż przed tragedią				
		9.30	Tuż przed tragedią				
		9.45	Tuż przed tragedią				
		10.00	Tuż przed tragedią				
		10.15	Tuż przed tragedią				
		10.30	Tuż przed tragedią				
		10.45	Tuż przed tragedią				
		11.00	Tuż przed tragedią				
		11.15	Tuż przed tragedią				
		11.30	Tuż przed tragedią				
		11.45	Tuż przed tragedią				
		12.00	Tuż przed tragedią				
		12.15	Tuż przed tragedią				
		12.30	Tuż przed tragedią				
		12.45	Tuż przed tragedią				
		13.00	Tuż przed tragedią				
		13.15	Tuż przed tragedią				

[illegible][illegible][illegible]



**Vibracoustic Polska Sp. z o.o., do zakładu w Komornikach koło Środy Śląskiej,
poszukuje kandydatów na stanowisko:**

OPERATOR PRAS WULKANIZACYJNYCH

Oferujemy:

- nowe, atrakcyjne stawki wynagrodzenia,
- gwarantowana **podwyżka** po okresie próbnym oraz kolejne w trakcie zatrudnienia,
- premie miesięczne uzależnione od wyników pracy,
- zatrudnienie na podstawie **umowy o pracę bezpośrednio z pracodawcą**,
- dodatkowe świadczenia dedykowane specjalnie naszym pracownikom (prywatna opieka medyczna, ubezpieczenie na życie, coroczne dofinansowanie okularów),
- bogaty pakiet socjalny (bony na święta, wyprawki szkolne dla dzieci pracowników, dofinansowanie do wypoczynku dzieci, imprezy firmowe, tańsze bilety do kina oraz do obiektów sportowych)

Wymagania:

- dokładność,
- odpowiedzialność,
- uczciwość,
- gotowość do pracy w systemie 3 zmianowym

Obowiązki:

- obsługa maszyn produkcyjnych i pomocniczych,
- dbanie o jakość wytwarzanych produktów,
- uzupełnianie dokumentacji związanej z produkcją.

CV wraz z oświadczeniem* prosimy dostarczyć do działu personalnego:

Vibracoustic Polska Sp. z o.o.

Komorniki, ul. Polna 7

55-300 Środa Śląska

e-mail: **HR.Poland@vibracoustic.com**

tel.: 71 39 60 161



** Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych dla potrzeb niniejszej rekrutacji, zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 r. o Ochronie Danych Osobowych, (tekst jednolity: Dz. U. nr 101 z 2002 r., poz. 926 ze zm).*